

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,510 - FRIDAY, MARCH 20, 1953

Published by Authority

PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

•		PAGE						PAGE
Local Government Notifications		505	Budgets			•		535
By-laws	• •	510	Sale of Properties	•		,		535
Posts—Vacant		517		••	••	٠.	• •	อออ
Notices under the Local Authorities Elections Ordina	ance	523	Road Committee Notices	• •	•		• •	
Statements of Revenue and Expenditure		526	Miscellaneous Notices	• •	٠.,			5 35

Local Government Notifications

L. D.-B. 97/31/C. L. G.-A. 119A

THE URBAN COUNCILS ORDINANCE, No. 61 OF 1939

Order Under Section 30

BY virtue of the powers vested in me by section 30 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do hereby—

- (1) revoke, subject to the provisions of paragraph (3), the Order relating to the number of members of the Chilaw Urban Council and the number and limits of the wards of the town of Chilaw published in Gazette No. 9,238 of February 18, 1944;
- (2) order that, subject to the provisions of paragraph (3), the Chilaw Urban Council shall consist of eleven members and the town of Chilaw shall be divided into eleven wards with the limits as defined in the Schedule hereto; and
- (3) declare that the provisions of paragraphs (1) and (2) of this Order shall come into effect on the day immediately following the date of expiration of the term of office of the members of the Chilaw Urban Council who are in office at the date hereof.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 12, 1953.

SCHEDULE

LIMITS OF THE WARDS OF THE TOWN OF CHILAW

Ward No. 1-Wattakkaliya Ward

North: From a point at the northern limit of the Urban Council area on the western edge of the Matti-Odai Bridge over the Canal south-eastwards along the northern limit of the Urban Council area up to the north-eastern corner of lot 1 in T. S. Sheet No. 1 6/59 2.

505____J. N, B 25500-1,517 (8/53)

East: From the last mentioned point southwards along the northern limit of Urban Council area up to the centre of Puttalam Road, thence along the centre line of the said road to the centre of the junction with College Road.

South: From the last mentioned point westwards along the centre line of College Road to the centre of the junction with Alutwatta Road.

West: from the last mentioned point northwards along the centre line of Alutwatta Road to the centre of the Bridge over Wattakkaliya Odai, thence westwards along the centre line of the said bridge and Wattakkaliya Odai, to the centre of the Lake, thence northwards along the centre line of the Lake to a point in prolongation of the western bank of the Canal, thence again northwards along the said prolongation and western bank of the Canal to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 2-Ichchampitiya Ward

North: From a point on the northern limit of the Urban Council area at the south-eastern corner of lot 1 in T. S. Sheet 1 6/59 4 eastwards along the northern limit of the Urban Council area to its eastern extremity.

East: From the last mentioned point southwards and south-westwards along the eastern limit of the Urban Council area to the centre of Kurunegala Road.

South: From the last mentioned point westwards along the centre line of Kurunegala Road to the centre of its junction with Kachcheri Road, thence northwards along the centre line of Kachcheri Road to the centre of its junction with the lane to the south of lots 242, 243, 244, &c., in Town Survey Sheet I 11/3.1 East, thence westwards along the centre line of the said lane to the centre of its junction with Puttalam Road, thence westwards along the centre line of Jetty Street to the centre of its junction with Moor Street.

West: From the last mentioned point northwards along the centre line of Moor Street to the southern

limit of Ward No. 1, thence eastwards and northwards along the southern and eastern limits of the said Ward to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 3-Alutwatta Ward

North: By a line drawn from a point on the western limit of Ward No. 1 at the centre line of the Lake and northwest of the northernmost point of lot 21 in Town Survey Sheet I 6/59.3 West southeastwards and north-eastwards along the said limit to the centre of the bridge over Wattakkaliya Odai.

East: By a line drawn from the last mentioned point southwards along the centre line of Alutwatta Road to the centre of its junction with the cart road to the south of lot 102 in Inset 1 of Town Survey Sheet I 11/3.1 East.

South: By a line drawn from the last mentioned point north-westwards along the centre line of the cart road south of lot 102 in Inset 1 of Town Survey Sheet I 11/3.1 East to the water edge of the Lake, thence north-westwards along a line in prolongation of the centre line of the said cart road to a point on the eastern limit of Ward No. 4.

West: By a line drawn from the last mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 4 to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 4-Sea Beach Ward

North: From the western extremity of the northern limit of the Urban Council area southwards along the said limit to the eastern edge of the Lake.

East. From the last mentioned point southwards along northern limit of Urban Council area to the western bank of the Canal and thence to the centre of the Lake, thence along the centre line of the Lake to a point in prolongation with the southern boundary of lot 146 in T. S. Sheet 1 11/3 3 East thence eastwards along the said prolongation to the eastern limit of the Urban Council area, thence southwards along the said limit to its southern extremity.

South: From the last mentioned point westwards along the southern limit of the Urban Council area to its western extremity.

West: From the last mentioned point northwards along the western limit of the Urban Council area to the starting point of the northern limit of the Ward.

· Ward No. 5-Cathedral Ward

North: From a point on the eastern limit of Ward No. 4 and on a line in prolongation of the centre line of Jetty Street eastwards crossing the Lake and the Railway Line to the centre of the junction of Jetty Street and Lake Road, thence eastwards along the centre line of Jetty Street to the centre of its junction with St. Marys Street.

East: From the last mentioned point southwards along the centre line of St. Mary's Street, 2nd Cross Street, and Pitipana Road to the centre of the junction with the Lane to the north of lot 78 in T. S. Sheet No. 1 11/3 1 West. (Inset No. 2.)

"South: From the last mentioned point westwards along the centre line of the Lane till it meets the Lake Road and thence a line drawn due west across the said road and the Railway Line to the centre of the Lake.

West: From the last mentioned point northwards along the centre line of the Lake to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 6—Bazaar Ward

North: From a point on the eastern limit of Ward No. 5 at the centre of the junction of Bridge Street and 2nd Cross Street, north-eastwards along the centre line of Bridge Street to the centre of its junction with Fort Road, thence northwards along the centre line of Fort Road to the centre of its junction with Jetty Street, thence eastwards along the

southern limit of Ward No. 2 to the centre of the junction of Kachcheri Road and the lane to the south of lots 242, 243, 244, &c., in Town Survey Sheet I 11/3 1 East.

East: From the last mentioned point southwards along the southern limit of Ward No. 2 to the centre of the junction of Corea Avenue and Kurunegala Road.

South: From the last mentioned point westwards along the centre line of Corea Avenue to the centre of the junction with Sea Street.

West: From the last mentioned point northwards along the centre line of Sea Street, westwards along the centre line of Bazaar Street and north-eastwards along the centre line of 2nd Cross Street to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 7-Pitipana Ward

North: From the western extremity of the southern limit of Ward No. 5 eastwards and northwards along the southern and eastern limits of the said Ward and eastwards along the western limits of Ward No. 6 to the centre of the junction of Sea Street and Bazaar Street.

East: From the last mentioned point southwards along the centre line of Sea Street to the centre of the junction of the lane south of lot 9 in Inset 5 of Town Survey Sheet I 11/3. 3 East, thence westwards and southwards along the centre line of the said lane to the centre of its junction with Ferry Street, thence across Ferry Street to the centre of the approach road to the Public Latrine, thence southwards along the centre line of the said approach road to its southern end, thence southwards in a straight line in prolongation of the centre line of the said approach road to a point on the centre line of the cart road which runs between St. James Church and the School.

South: From the last mentioned point westwards along the centre line of the cart road which runs between St. James Church and the School to the water edge of the Lake, thence westwards to a point on the eastern limit of Ward No. 4 and on a line in prolongation of the centre line of the said cart road.

West: From the last mentioned point northwards along the centre line of the Lake to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 8-St. James' Ward

North: By a line drawn from a point at the centre of the junction of Corea Avenue and Barber Street eastwards along the southern limit of Ward No. 6 to the centre of the junction of Corea Avenue and Colombo Road.

East: By a line drawn from the last mentioned point south-eastwards along the centre line of Colombo Road to a point on the eastern limit of the Urban Council Area.

South: By a line drawn from the last mentioned point westwards and north-westwards along the eastern limit of the Urban Council Area to the water edge of the Lake, thence by a line drawn due west to a point on the eastern limit of Ward No. 4.

West: By a line drawn from the last mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 4 to the Western extremity of the southern limit of Ward No. 7, thence eastwards along the southern limit of Ward No. 7 and the centre line of the cart road—which runs between St. James Church and the School—to the centre of the junction of the said cart road and St. James Street, thence north-eastwards along the centre lines of St. James Street and Barber Street to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 9—Munneswaram Ward

North: From a point on the centre of the junction of Colombo Road and Kurunegala Road eastwards along the southern limit of Ward No. 2 to the eastern limit of the Urban Council area.

East: From the last mentioned point southwards along the eastern limit of Urban Council area to the landmark at the eastern corner of lot 8 in T.S. Sheet I 11/3 4 West.

South: From the last mentioned point westwards along the eastern limit of Urban Council area to the eastern limit of Ward No. 8.

West: From the last mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 8 to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 10-Sea Street Ward

North: By a line from a point on the eastern limit of Ward No. 7 and at the centre of the junction of Sea Street and Corea Avenue eastwards along the southern limit of Ward No. 6 to the centre of the junction of the said Avenue and Barber Street (the western extremity of the northern limit of Ward No. 8).

East: By a line drawn from the last mentioned point southwards and south-westwards along the western limit of Ward No. 8 to the centre of the junction of St. James Street and Weavers Road.

South: By a line drawn from the last mentioned point south-westwards along the western limit of Ward No. 8 to the southern extremity of the eastern limit of Ward No. 7.

West: By a line drawn from the last mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 7 to the starting point of the northern limit of the Ward.

Ward No. 11-St. Sebastian's Ward

North: By a line drawn from a point on the western extremity of the southern limit of Ward No. 3 southeastwards and northwards along the southern and eastern limits of the said Ward to a point at the centre of the junction of Alutwatta Road and College Road, thence eastwards along the southern limit of Ward No. 1 to a point on the centre of the junction of College Road and Moor Street.

East: By a line drawn from the last mentioned point southwards and eastwards along the western limit of Ward No. 2 to a point at the centre of the junction of Jetty Street and Fort Road, thence southwards along the northern limit of Ward No. 6 to the centre of the junction of Fort Road and Bridge Street.

South: By a line drawn from the last mentioned point south-westwards along the northern limit of Ward No. 6 to the centre of the junction of Bridge Street and St. Marys Street, thence northwards along the eastern limit of Ward No. 5 to the centre of the junction of St. Marys Street and Jetty Street, thence westwards along the northern limit of Ward No. 5 to the western extremity of the said limit on the eastern limit of Ward No. 4.

West: By a line drawn from the last mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 4 to the starting point of the northern limit of the Ward.

L. D.—B. 125/34/L. G. D. GB 48/1

THE CEMETERIES AND BURIALS ORDINANCE

Order Under Section 5

BY virtue of the powers vested in me by section 5 of the Cemeteries and Burials Ordinance (Chapter 181), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do by this order—

(1) establish from the date hereof a general cemetery on the land described in Schedule A hereto for the burial or cremation of the dead within the limits specified and defined in Schedule B hereto, and

(2) wholly exempt the general cemetery so established from the operation of sections 10, 15, 16 and 23 of the Ordinance.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 10, 1953.

SCHEDULE A

All that land called Yadduwawatta containing in extent 2 acres 2 roods and 26.3 perches situated in the village of Nayimana South in the Wellaboda Pattuwa and Four Gravets in the Matara District of the Southern Province and more particularly described as lot 1 in PPA. 1201 S. P. and bounded as follows:—

North—by Ulumullegedera kumbura,

East—by the Public Works Department road from Nayimana to Aparekka,

South—by Liyanage Kumbura and Palleyadduwa Kumbura, and

West-by Julgasaddarakumbura.

SCHEDULE B

The area comprising the villages of Weraduwa, Nayimana South and Nayimana North within the Nayimana-Makawita village area in the Wellaboda Pattuwa and Four Gravets in the Matara District of the Southern Province and bounded as follows:—

North-by the village limits of Diyagaha,

East—by the village limits of Malagode East Hiridenikanda and Wehelgoda,

South—by the Public Works Department road from Meddewatta to Talpawila and Matara Urban Council limits,

West-by the Nilwalaganga.

L. D.—B. 147/46/L. G. D. GB 18

THE HOUSING AND TOWN IMPROVEMENT ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 2 of the Housing and Town Improvement Ordinance (Chapter 199), as amended by section 5 of the Local Government (Administrative Regions) Ordinance, No. 57 of 1946.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 10, 1953.

Order

It is hereby directed that for the purposes of the Housing and Town Improvement Ordinance the local authority within the administrative limits of the Hiripitiya village area shall, with effect from April 1, 1953, be the Village Committee of that village area.

L. D.—B. 39/52—L. G. D.—GE 10/27

THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

Order

IN pursuance of the powers vested in me by subsection (2) of section 53A of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No. 8 of 1952, f, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do

by declare that sub-section (1) of the said section 53A shall not apply in the case of the Village Committee of Kandupita Pattu North and Kandupita Pattu South village area in the Kegalle District.

> C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 10, 1953.

L. D.-B. 31/47-C. E. (L. BB) E/V. 113

ORDER made by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 18, 1953.

Order

Whereas by virtue of an Order made under section 6 of the Village Communities. Ordinance (Chapter 198) and published in Gazette No. 10,507 of March 13, 1953, the new village areas of Karandeniya, Madampe, Batapola and Weragoda have been created in the Divisional Revenue Officer's Division of Wellaboda Pattu in Galle District with effect from the first day of July, 1953:

And whereas it is necessary and desirable that special provision should be made for the purpose of holding the first general election of the members of the Village Committees of the said village areas before the thirtieth day of June, 1953:

Now, therefore, it is hereby ordered and declared that notwithstanding anything to the contrary in the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as modified by my Order under section 82 of that Ordinance, published in Gazette No. 10,490 of January 23, 1953, the Elections Officer for the District in which the said village areas are situated shall take the steps required to be taken under sections 27 and 39 of that Ordinance for the purpose of the said general election on such dates as may be determined by him in the exercise of his discretion having regard to the date on which the term of office of the said Village Committees is due to commence.

C. E. (L. BB)—E/T 45. L. D.—B. 31/47.

ORDER made by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 82 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 18, 1953.

Order

Whereas by virtue of an Order made under the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and published in Gazette No. 10,507 of March 13, 1953 a Town Council has been constituted for the town of Watugedera:

And whereas in terms of the said Order the term of office of the said Town Council is due to commence on the first day of July, 1953:

And whereas it is necessary and desirable that special provision should be made for the purpose of holding the first general election of members of the said Town Council before the thirtieth day of June, 1953:

Now, therefore, it is hereby ordered and declared that notwithstanding anything to the contrary in the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of

- (1) the Elections Officer for the district in which the town of Watugedera is situated shall commence the preparation of the electoral lists for the purpose of the said general election on such date as may be determined by him;
- (2) it shall not be necessary for the Elections Officer to publish a notice of his intention to prepare the said lists under section 13 (3) of that Ordinance;
- (3) the said Elections Officer shall take the steps required to be taken under sections 23, 27 and 39 of that Ordinance for the purpose of the said general election, on such dates as may be determined by him in the exercise of his discretion, having regard to the date on which the term of office of the Town Council is due to commence.

L. D.—B. 31/47.—C.E. (L.BB) E/V. 113.

THE LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE, NO. 53 OF 1946

Order under section 14

BY virtue of the powers vested in me by section 14 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do by this Order direct-

- (1) that, as respects the first general election of the members of each new Village Committee specified in the First Schedule hereto whose term of office is due to commence on July 1, 1953, no electoral lists shall be prepared, and
- (2) that, the electoral list to be used for the purpose of such general election in respect of each ward of a new village area specified in column I of the Second Schedule hereto shall be the electoral list of the ward of the old village area of Ambalangoda or Weragoda certified by the Election Officer under section 23 (1) of the Ordinance on the third day of February, 1953, and specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, March 18, 1953.

FIRST SCHEDULE

NEW VILLAGE COMMITTEES

- 1. Karandeniya.
- 2. Madampe.
- Batapola.
- Weragoda.

SECOND SCHEDULE

COLUMN I

CQLUMN II

Ward of new village area of Karandeniya
Ward No. 1—Karan-

Ward of old village area

deniya

Ward No. 12—Karandeniya of the old village area of Ambalangoda.

Ward No. 2-Egodawela

Ward No. 13—Egodawela of the old village area of Amba-langoda

Ward No. 3—Borakanda

Ward No. 15—Borakanda of the old village area of Ambalangoda.

Ward No. 4-Madakumbura

Ward No. 16—Madakumbura of the old village area of Ambalangoda.

Ward of new village area of Karandeniya Ward of old village area Ward No. 17—Kurundugaha-tekma of the old village area of Ambalangoda. Ward No. 5-Kurundugahatekma 🗼 Ward No. 18—Magala South of the old village area of Ward No. 6-Magala South Ambalangoda. Ward of new village area of Madampe Ward of old village area Ward No. 1-Uduwara-Ward No. 8—Uduwaragoda of the old village area of Weragoda. goda Ward No. 1—Akurala of the old village area of Amba-Ward No. 2—Akurala langoda. Ward No. 2—Wenamulla of the old village area of Ward No. 3-Wenamulla Ambalangoda. Ward No. 3—Kuleegoda the old village area Ward No. 4-Kuleegoda of Ambalangoda. Ward No. 4—Wellaboda the old village area Ambalangoda. Ward No. 5-Wellaboda Ward No. 5—Madampe the old village area Ward No. 6—Madampe Ambalangoda. Ward No. 6—Delduwa the old village area Ward No. 7—Delduwa Ambalangoda. Ward of new village area of Weragoda Ward No. 1—Alutwela I Ward No. 1—Alutwela I of the old village area of Weragoda. Ward No. 2—Alutwela II of the old village area of Ward No. 2:-Alutwela II the old weragoda. d No. 3—Telwatta of the old village area of Weragoda. Ward/No. 3-Telwatta Ward No. Ward No. 4—Peraliya of the old village area of Wera-Ward No. 4-Peraliya goda. Ward No. 5—Metiwela of the old village area of Wera-Ward No. 5-Metiwela goda. Ward No. 6—Kahawe of the old village area of Wera-Ward No. 6-Kahawe goda. rd No. 7—Godagama of the old village area of Wera-Ward No. 7-Godagama Ward No. rd No. 9—Weragoda of the old village area of Weragoda. goda. Ward No. 8-Weragoda Ward No. Ward No. 10—Meetiyagoda I of the old village area of Weragoda. Ward No. goda I 9—Meetiya-Ward No. 11—Meetiyagoda II of the old village area of Weragoda. Ward No. 10-Meetiya-goda II Ward of new village area of Batapola Ward of old village area Ward No. 12—Nindana of the old village area of Wera-, Ward No. 1-Nindana goda. Ward No. 13—Batapola West of the old village area of Weragoda. Ward No. 2—Batapola West Ward No. 14—Batapola East I of the old village area of Weragoda. Ward rd No. East I 3-Batapola Ward No. 15—Batapola East II of the old village area of Weragoda. Ward No. 4—Batapola East II Ward No. 16—Godahena of the old village area of Weragoda. Ward No. 5-Godahena

L. D.—B. 88/43—L. G. D.—BA. 605A. KOTTE URBAN COUNCIL

F. 2

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

PROPERTY RATE FOR 1953

IT is hereby notified that the Kotte Urban Council has, under section 173 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, and with the approval of the ten miles per hour.

Minister of Local Government given by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extra-ordinary, No. 9,773 of September 24, 1947, imposed for the year, 1953, subject to such limitations, qualifications and conditions as may be prescribed by the Council-

- (a) a rate of twelve per centum of the annual value of all immovable property situated within that portion of the town of Kotte exclusive of the area within Ward No. 10 and the area described in the schedule hereto: and
- (b) a rate of ten per centum of the annual value of all immovable property situated within that portion of the town of Kotte comprising Ward No. 10 and the area described in the schedule hereto, such rate being payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30 and December 31, respectively.

D. C. R. GUNAWARDENA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, March 12, 1953.

SCHEDULE

The premises situated within that portion of Ward No. 9 of the Kotte Urban Council which is bounded as follows:-

North: By a line drawn from a point on the southern limit of the Urban Council area where it meets the northern boundary of the Colombo-Avissawella Road, eastwards across the Nugegoda-Gangodawilla Road to a point ten chains south of the centre of Nugegoda-Kesbewa Road, thence northwards and parallel to the Nugegoda-Gangodawilla Road till it meets the centre of Nugegoda-Kesbewa Road.

East: By a line drawn from the last-mentioned point eastwards and southwards along the centre of the Nugegoda-Kesbewa Road till it meets the southern limit of the Urban Council area.

South: By a line drawn from the last-mentioned point westwards and northwards along the southern limit of the Urban Council area till it meets the eastern limit of the Dehiwala-Mt. Lavinia Urban Council area.

West: By a line drawn from the last-mentioned. point northwards along the southern limit of the Urban Council area to the starting point of the northern limit.

L. D.-B. 25/52.

THE MOTOR TRAFFIC ACT, No. 14 OF 1951

REGULATIONS for the area comprised within the administrative limits of the Galle Municipal Council, made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by sections 143 (1) and 239 of the Motor Traffic Act, No. 14 of 1951, and approved by the Senate and the House of Representatives under the said section 239.

> R. A. WIJEYEKOON, for Permanent Secretary. Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 10, 1953.

Regulations

No motor vehicle of any class or description shall be driven on any highway within the Fort area of the Galle Municipality at a speed greater than

- 2. No ominibus or lorry shall be driven on any highway within the Galle Municipality outside the Fort area at a greater speed than fifteen miles per
- No motor car shall be driven on any highway within the Galle Municipality outside the Fort area at a greater speed than twenty miles per hour.

By-laws

L. D. B 3/53/L. G. D. GB 14/31/4.

THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Beralapanatara village area in the Matara District and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section 3 of that section as modified by the Proclamation published in Gazettee Extraordinary No. 9,773 of September 24,

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, March 10, 1953.

By-laws

OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES

- (1) The following trade shall be deemed to be an offensive trade:
- (a) Smoking or manufacturing rubber sheets or crepe.
- (2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:
 - (a) Manufacturing aerated waters.

 - (b) Curing or storing plumbago.
 (c) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel, steam or electricity is used.
 - (d) Extracting oil by apparatus.
 - (e) Keeping a kerosene oil and petrol depot.
- (3) The following trade shall be deemed to be an offensive and dangerous trade:-
 - (a) Burning of bricks and tiles.
- (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.
- (2) Every licence issued under this by-law shall, unless it is earlier cancelled under by-law 11, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
 - (3) No licence shall be transferable.
- 3. No Person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless-
 - (1) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health; and
 - (2) every building to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements:-
 - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
 - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be cemented;
 - (c) the eaves of the building must be not less than six feet from the ground;

- (d) every room in the building must be provided with windows capable of being opened and the area of such windows when open shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;
- (e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;
- (f) the internal surface of such walls to a height of at least four feet from the floor must be plastered with cement and the rest of the walls must be lime-plastered and limewashed; and
- (g) the woodwork of the building must be oil-painted or limewashed.
- 4. (1) If at any time during the period for which a licence has been issued in respect of any offensive or dangerous trade, any building used for the purposes of such trade ceases to conform to by-law 3, the Chairman may, on the recommendation of the Medical Officer of Health, cause a notice in writing to be served on the licensee requiring him to do, before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions.
- (2) No person on whom a notice referred to in paragraph (1) of this by-law has been served shall fail to comply with the requirements of such notice.
- Any notice under by-law 4 shall be deemed to have been served on the holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade if it is affixed to the premises at which he carries on that trade or if it is left with any person employed in such premises by him.
- 6. Every holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall cause-
 - (a) the floor of every building used for the purposes of such trade to be swept and cleaned daily
- (b) the wall of every building used for such trade to be limewashed at least once in every twelve months;
 - (c) all apparatus, implements and vessels used in such trade to be kept clean; and
- (d) all refuse, sweepings, scrapings, waste, and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on.
- 7. No holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall contaminate any well tank, river, stream, canal, channel, lake or other inland water.
- No holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall carry on that trade in any manner likely to cause a nuisance to, or to be injurious to the health or comfort of, persons in the neighbourhood.
- Every holder of a licence in respect of any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on such trade-
 - (a) to be discharged into the external air in such manner and at such height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effect; or
 - (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus.
- 10. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector or any officer of the Committee authorised in writing by the Chairman at all reasonable times to enter upon and inspect any premises at which any offensive

or dangerous trade is being carried on, and the licensee or person in charge thereof shall permit the inspection to be made.

11. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence issued to any person to carry on any offensive or dangerous trade if that person is convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to dangerous any offensive trades and he shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

DAIRIES AND THE SALE OF MILK

- 12. No person shall sell or hawk, or expose, offer or deliver for sale any milk produced within the village area unless he is-
 - (a) the licensee of a dairy of two or more cows;

(b) a registered supplier of milk; or

- (c) a vendor of milk who is employed by the licensee of a dairy or by a registered supplier of milk, and to whom a card of registration has been issued by the Chairman.
- 13. No person shall keep a dairy of two or more cows unless he is the holder of a licence issued by the Chairman.
- 14. No licence to keep a dairy of two or more cows shall be issued to any person unless the premises in respect of which the licence is to be issued are in conformity with the following requirements:
 - (1) Every building on the premises intended for the accommodation of cattle must-
 - (a) be built of brick, stone, cabook or wood;
 - (b) have its walls and pillars limewashed; (c) have its roof constructed of durable
 - material;
 - (d) have its floor paved with brick or stone rendered in cement, cement concrete or asphalt
 - (e) have drains for the purpose of conveying urine, washings and waste water into one or more covered receptacles, such drains being paved with bricks or stone rendered in cement, cement concrete or asphalt; and
 - (f) be proportionate in size to the number of cows to be kept in the dairy allowing for each cow a floor space not less than eight feet in length and five feet in width and a minimum air space of four hundred cubic feet.
- (2) The building on the premises intended for use as a milk room must—
 - (a) be at a distance of not less than twenty-five feet from the cowshed or other building and not less than one hundred feet from any latrine, cesspit, ashpit, permanent manure heap or open sewer;

(b) have walls of not less than seven feet in height, built of stone, brick or cabook, and plastered or limewashed on the inside;

- (c) have at least two opposite walls abutting on
- the open air;
 (d) have its floor cemented, and the junction of the floor with the walls rounded off with
- (e) have a ceiling which is constructed of grooved and oil-painted boards capable of preventing the ingress of dust;
- (f) have the eaves of the roof at least six feet
 - above the level of the ground;
 (g) have at least one window and one door, the area of the window space being not less than one-fifteenth of the floor space of the room and have each window and floor covered with fly-proof netting and one window facing at least one door;

- (h) be provided with a table covered with marble, slate, zinc or other impermeable substance approved by the Chairman, and with a sanitary dust-bin and a suitable rack for storing clean bottles.
- 15. The licensee of a dairy shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board on which the phrase "LICENSED DAIRY" and its Sinhalese equivalent are clearly painted.
- The licensee of a dairy shall keep in the dairy, so as to be available for inspection at any time, a list of the names and the addresses of all employees and a register containing the names and addresses of all persons to whom he supplies milk.
- 17. The licensee of a dairy shall take all necessary steps to ensure that-
 - (a) the walls of every room forming part of the dairy are limewashed and the woodwork is washed with hot water and soap at least twice a year in the months of June and December and at such other times as may be ordered by the Chairman in writing;
 - (b) the floor and the top of the milk-room table are washed at least once every day
 - (c) every part of the dairy, its surroundings and
 - drains are kept clean and in good repair;
 (d) all dung, refuse, urine and washings are removed from the dairy at least once a day and disposed of at a suitable distance from the dairy in such manner as to cause no nuisance
 - (e) all cattle food other than grass or straw is stored in suitable ratproof recptacles; and
 - (f) all utensils, furniture and other requisites used in or belonging to the dairy are kept clean.
- 18. The licensee of a dairy shall not cause or
 - (a) any milk to be poured into any vessel which it not thoroughly cleaned,
 - (b) milk to be stored in any vessel other than a vessel made of glass, porcelain, glazed earthenware, or enamelled or galvanized iron;
 - (c) any vessel used for the storage of milk to be kept in any place other than the milk room;
 - (d) milk to be drawn from any cow, unless immediately before the time of milking, the udder and teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean, damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and cleaned;
 - (e) milk intended for sale to be kept in any place other than the milk room; and
 - (f) any animal or bird to enter or remain in the milk room for any purpose whatsoever.
- 19. The licensee of a dairy shall provide for the purposes of the dairy only water obtained from a source approved by the Chairman.
- The licensee of a dairy shall not allow any milk vessel, butter vessel, churn, separator, or other article used in the dairy to be used for any purpose other than the purposes of the dairy, and shall cause such vessel, churn, separator or other article to be washed after each occasion on which it is used, first with cold water, and then with boiling water and soda, and finally with water which has been boiled and cooled.
- (2) The licensee shall cause the brushes used in cleaning vessels and other dairy requisites, to be boiled for ten minutes each time after use.
- 21. The licensee of a dairy shall cause every vessel in the dairy containing milk to be adequately protected with a clean cover or lid and shall take all precautions to prevent the milk from being contaminated during transit.

- 22. The licensee of a dairy shall not use the milk room or permit it to be used for any purpose other than that of storing and preparing milk.
- No person who is suffering or who has recently suffered from any contagious, infectious or cutaneous disease or who has recently been in attendance on any person suffering from such disease shall be permitted by the licensee or any person in charge of the dairy or milk room to take part in the preparation, sale, or transport of milk until the periods of infection and incubation have elapsed.
- 24. The licensee of a dairy shall give immediate notice to the Chairman of any case or suspected case of infectious, contagious or cutaneous disease which may occur among persons employed in the dairy.
- The licensee of a dairy shall not sell or cause or permit to be sold the milk of any cow suffering from tuberculosis, acute mastitis, foot and mouth disease, anthrax or actinomycosis of the udder, or add such milk or cause or permit such milk to be added to any milk which is intended for sale for human consumption.
- The licensee of a dairy shall not sell or supply to any person milk obtained from any cow other than a cow kept in the licensed dairy.
- 27. No person shall keep a dairy of one cow unless he has been registered by the Chairman as a supplier of milk.
- The Chairman may refuse to register any person as a supplier of milk, if a Medical Officer authorised in writing by the Chairman, after inspection of the dairy which that person intends to keep, recommends that that person should not be so registered.
- 29. Every registered supplier of milk shall take all such measures and precautions as may be necessary to ensure that-
 - (a) the cow-shed, utensils, and other requisites
 - are kept clean; and
 (b) the person milking the cow and the person distributing the milk are free from disease.
- 30. No registered supplier of milk shall cause or permit any cow to be milked for the purpose of obtaining milk unless immediately before milking the udder and the teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and cleaned.
- Every registered supplier of milk shall cause the milk to be collected, stored and distributed in vessels which are-
 - (a) made of impervious material;
 - (b) provided with proper covers, stoppers or corks; and
 - (c) capable of being cleaned daily with boiling water.
- 32. Every registered supplier of milk shall cause every vessel used for collecting storing or distributing milk to be washed after each occasion on which the vessel is used, first with cold water, then with boiling water and soda, and finally with water which has been boiled and cooled.
- 33. No person shall expose, offer or deliver for sale, or sell or hawk, within the village area, any milk produced outside that area unless he-
 - (a) has been registered by the Chairman as a purveyor of milk; or
 - (b) has been registered by the Chairman as a vendor of milk employed by a registered purveyor of milk.
- 34. (1) The Chairman may refuse to register any person as a purveyor of milk, if the Chairman of any duly constituted local authority for the area within which the dairy from which that person intends to

- obtain milk is situated, after the inspection of the dairy, recommends that that person should not be registered as a purveyor of milk.
- (2) No fee shall be charged for the registration of any person as a purveyor of milk.
- (1) No licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk shall employ any person as a vendor of milk unless such person has been registered by the Chairman as a vendor
- (2) The Chairman shall issue to every person who is registered as a vendor of milk a card of registration bearing-
 - (a) the name, registration number, the thumb impression of that person; and
 - (b) the name and licence number or registration number of the licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk, as the case may be, under whom that person is employed.
- (1) The Chairman may refuse to register any person as a vendor of milk under by-law 35, until a Medical Officer nominated by the Chairman has examined that person and certified him to be free from any infectious, contagious, or cutaneous disease.
- (2) No fee shall be charged for the registration of any person as a vendor of milk.
- 37. Every registered vendor of milk shall carry his card of registration on his person when exposing, offering, or delivering for sale or selling or hawking milk, and shall produce such card for inspection whenever requested to do so by any officer duly authorised in that behalf by the Chairman in writing.
- 38. No person shall sell, expose, offer or deliver for sale or sell or hawk within the village area-
 - (a) any milk from which the cream has been removed unless such milk is contained in a vessel which bears a label on which is printed the phrase "Skimmed Milk" and its Sinhalese and Tamil equivalents and is declared at the time of sale to be skimmed milk; or
 - (b) any milk adulterated with water or any other foreign substance or liquid; or
 - (c) any milk contained in bottles of which the mouths are not adequately covered with some impermeable material;

Provided that the milk to which tea, coffee or cocoa has been added for consumption on the premises of any tea or coffee boutique or eatinghouse shall not be deemed to be adulterated for the purpose of this by-law.

- 39. The Chairman or any officer authorised in writing by the Chairman, may at any time demand and take a sample of milk for analysis on payment of the value thereof from the licensee of any dairy, or from any registered supplier of milk, registered purveyor of milk, or registered vendor of milk.
- 40. No licensee of a dairy, registered supplier of milk, registered purveyor of milk or registered vendor of milk shall refuse to comply with a demand lawfully made under by-law 39.
- 41. Every licensee of a dairy shall cause a copy of these by-laws relating to dairies and the sale of milk in Sinhalese and the licence to be framed and hung in a conspicuous position in the dairy.
 - 42. In these by-laws—
 - Chairman" means the Chairman of Committee; and
- "Committee" means the Village Committee of the Beralapanatara village area in the Matara District.

L.D.—B 5/53. L. G. D.—GB 14/71/6.

THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) made by the Village Committee of the Kosgoda village area in the Galle District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette No. 9,773 of September 24,

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, March 10, 1953.

By-laws

LAND AND PROPERTY

- No person shall destroy, damage or interfere with the use of any ambalam, madam, open space or place for public recreation.
- 2. No person shall destroy, damage or encroach upon any waste or public land vested in, or under the control of the Committee.
- 3. No person shall remove any sand, earth, stone or growing plants or trees, or in any way alter, or deface the surface of any waste or public land without the authority of the Chairman.
- 4. No horse, cattle, sheep, goat, or swine shall be tethered or grazed upon any public land vested in the Committee without a permit from the Chairman. Every such permit shall be valid for a year or such shorter period as the Chairman may determine.
- Any person thereto authorised in writing by the Chairman may seize any horse, cattle, sheep, goat or swine which he may find tethered or grazing on any public road without a permit under by-law 4.
- Where any common pasture land has been set apart by the Committee for the use of any specified village no person who is not resident in any such village shall tether any cattle or permit any cattle to stray upon that pasture land without the written permission of the Chairman.
- 7. No person shall damage any fence, or obstruct any gateway or befoul or poison any pond situated on any land set apart as a common pasture ground.
- Cattle (with the exception of buffaloes brought into the village area temporarily for the purpose of cultivation) belonging to persons outside the village area may, with the written permission of the Chairman be pastured on any common pasture land under the control of the Committee on payment of a fee calculated at the rate of fifty cents for a month for each head of cattle.
- The owner or occupier of every private land shall cause the boundaries of such land to be marked by live fences or ditches or stones firmly embedded in the ground, or in such other manner as may be approved by the Committee.
- 10. In the case of two adjoining lands the owners or occupiers of such lands shall be jointly responsible in ensuring that a suitable boundary is marked or erected between such lands and that the boundary is maintained in good order.
- 11. The owner or occupier of any land shall, on receipt of a written notice from the Chairman to that effect, mark or erect a boundary in his land in such manner, and within such time, as may be specified in that notice.
- 12. (1) For the purpose of making or repairing any fence, ditch or boundary mark on any land, it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of that land or his employees to enter any of the adjoining lands with the necessary materials and implements.

(2) No person shall knowingly or wilfully alter or deface, or do any act likely to damage, any fence or boundary on any land, or remove any landmarks

therefrom.

13. Any person may with the written authority from the Chairman enter upon any private land within the village area for the purpose of preventingany damage to, or for repairing or remedying defects in, any wires or apparatus or supports thereof maintained for the purpose of any public service.

ROADS AND PATHS

- 14. Every public road or path shall be constructed or reconstructed and maintained in accordance with the resolution of the Committee as to the width of such road or path and the course which it is to
 - 15. No person shall—
 - (a) injure, damage, obstruct, encroach upon or otherwise interfere with the use of any public road or path, whether constructed or
 - in the course of construction; or
 (b) except with the permission of the Committee divert the line of any public road or path whether constructed or in the course of construction.
- (1) It shall be the duty of the proprietors and cultivators of paddy fields through which any public path runs to maintain such path at its customary width.
- (2) No person shall cut or encroach upon any public path so as to reduce its width to less than its customary width.
- 17. When a range of paddy fields through which any public road or path passes is under cultivation, the cultivators of such range shall be entitled, with the previous permission of the Chairman and subject to such terms and conditions as he may impose, to put up a suitable gate across such road or path during the period of cultivation in order to prevent cattle from tresspassing on the paddy fields.
- 18. Whenever any work of construction or of repair is commenced on any public road or path, the Chairman shall have the power to prohibit the use of such road or path by the public for such time as may be necessary after giving at least three days' notice by beat of tom-tom or otherwise.
- 19. It shall be lawful for the Committee by resolution in that behalf to restrict or prohibit the use of any public road or path by any kind or class of heavy vehicular traffic.
- 20. Any officer of the Committee authorised in writing by the Chairman shall have the power to make, scour, clean and keep open all ditches, gutters, and drains or water courses and also to make and lay such trunks, tunnels, plates or bridges as he shall deem necessary for the protection, preservation, improvement, repair or construction of any existing or proposed public road or path.
- 21. It shall be lawful for any person thereunto authorised by the Chairman in writing-
- (1) to enter between the hours of 7 a.m. and 5 p.m. with all necessary workmen, vehicles, animals and other implements upon any land adjacent to or near any existing or proposed public road or path, and to perform all acts, matters and things authorised by the Committee in connection with the improvement alignment, level width or construction of that road

or path;
(2) to throw upon any land adjacent to or near any existing or proposed public road or path such earth, rubbish or materials as it may be necessary to remove from the place of work;

(3) to make any temporary road through the grounds near any existing or proposed public road or path during the execution of any work in any way connected therewith; or

(4) to enter upon any land for the purpose of constructing, repairing or cleaning such drains or water courses or culverts as may be necessary for the preservation, improvement, repair or construction. of any public road or path:

Provided that the earth, rubbish or materials referred to in paragraph (2) shall be removed within

a reasonable time and the temporary road referred to in paragraph (3) shall not run over any ground whereon any building stands or over any enclosed garden or yard.

DAIRIES AND SALE OF MILK

- No person shall sell or hawk, or expose, offer or deliver for sale any milk produced within the village area unless he is-
 - (a) a licensee of a dairy of three or more cows;

(b) a registered supplier of milk; or

- (c) a vendor of milk who is employed by a licensee of a dairy or by a registered supplier of milk and to whom a card of registration has been issued by the Chairman.
- 23. No person shall keep a dairy of three or more cows unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman. Every such licence shall, unless earlier cancelled under by-law 67, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- 24. No licence to keep a dairy of three or more cows shall be issued to any person unless the premises in respect of which the licence is to be issued are in conformity with the following require-
- (1) Every building on the premises intended for the accommodation of cattle must-
 - (a) be built of brick, stone, cabook or wood;
 - (b) have its walls and pillars lime-washed;(c) have a roof constructed of durable material;
 - (d) have its floor paved with brick or stone rendered in cement, cement concrete, or asphalt;
 - (e) have drains for the purpose of conveying urine, washings and waste water into one or more covered receptacles, such drains being paved with brick or stone rendered in cement, cement concrete or asphalt; and
 - (f) be proportionate in size to the number of cows to be kept in the dairy, allowing for each cow a floor space of not less than eight feet in length and five feet in width and a minimum air space of four hundred cubic
- (2) The building on the premises intended for use as a milk-room must-
 - (a) be at a distance of not less than twenty-five feet from the cow-shed or other buildings and not less than 100 feet from any latrine, cesspit, ashpit, permanent manure heap or open sewer;
 - (b) have walls not less than seven feet in height, built of stone, brick or cabook, and plastered or lime-washed on the inside;
 - (c) have at least two opposite walls abutting on the open air;
 - (d) have its floor cemented, and the junction of the floor with the walls rounded off in
 - (e) have a ceiling which is constructed of grooved and oil painted boards capable of preventing the ingress of dust;
- (f) have the eaves of the roof at least six feet above the level of the ground;
 - (g) have at least one window and one door, the area of the window space being not less than one-fifteenth of the floor space of the room and have each windw and door covered with fly proof netting and one window facing at least one door; and

 (h) be provided with a table covered with marble, slate, zinc or other impermeable subs-
 - tance approved by the Chairman, and with a sanitary dust-bin and a suitable rack for storing clean bottles.
- 25. The licensee of a dairy shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board on which the phrase "Licensed Dairy" and its Sinhalese equivalent are clearly painted.

- 26. The licensee of a dairy shall keep in the dairy, so as to be available for inspection at any time, a list of the names and addresses of all employees, and a register containing the names and addresses of all persons to whom he supplies milk.
 - 27. The licensee of a dairy shall cause—
 - (a) the walls of every room forming part of the dairy to be lime-washed and the wood work to be washed with hot water and soap at least twice a year in the months of June and December and at such other times as may be ordered by the Chairman in writing;
 - (b) the floors and the top of the milk room table to be washed at least once every day
 - (c) every part of the dairy, its surroundings and
 - drains to be kept clean and in good repair;
 (d) all dung, refuse, urine and washings to be removed from the dairy at least once a day and disposed of at a suitable distance from the dairy in such manner as to cause no nuisance
 - (e) all cattle food, other than grass or straw to be stored in suitable rat-proof receptacles;
 - (f) all utensils, furniture, and other requisites used in or belonging to the dairy to be kept
- 28. The licensee of a dairy shall not cause or permit-
 - (a) milk to be poured into any vessel which is not thoroughly clean;
 - (b) milk to be stored in any vessel other than a vessel made of glass, porcelain, glazed earthenware, or enamelled or galvanized iron;
 - (c) any vessel used for the storage of milk to be kept in any place other than the milk room;
 - (d) milk for the purpose of sale to be drawn from any cow unless immediately before the time of milking, the udder and teats of the cow are thoroughly clean and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and clean;
 - (e) milk intended for sale to be kept in any place other than the milk room; or
 - (f) any animal or bird to enter or remain in the milk room for any purpose whatsoever.
- 29. The licensee of a dairy shall provide for the purpose of the dairy only water obtained from a source approved by the Ghairman.
- 30. (1) The licensee of a dairy shall not allow any milk vessel, butter vessel, churn, separator or other article used in the dairy to be used for any purpose other than for the purpose of the dairy, and shall cause each vessel, churn, separator or other article to be washed after each occasion on which it is used, first with cold water, then with boiling water and soda, and finally with water which has been boiled and cooled.
- (2) The licensee of a dairy shall cause the brushes used in cleaning vessels, and other dairy requisites to be boiled for ten minutes each time after use.
- 31. The licensee of a dairy shall cause every vessel in the dairy containing milk to be adequately protected with a clean cover or lid and shall take all precautions to prevent the milk from being contaminated during transit.
- 32. The licensee of a dairy shall not use the milk room or permit it to be used for any purpose other than that of storing and preparing milk.
- 33. No person who is suffering or has recently suffered from any infectious, contagious or cutaneous disease or has recently been in attendance on any person suffering from such disease shall be permitted by the licensee of any dairy or any person in charge of the dairy or the milk room to enter the dairy or milk room or to take part in the preparation, sale or transport of milk until the periods of infection and incubation have elapsed.

- 34. The licensee of a dairy shall give immediate notice to the Chairman of any case or suspected case of infectious, contagious or cutaneous disease which may occur among the persons employed in the dairy.
- 35. The licensee of a dairy shall not sell, or cause or permit to be sold the milk of any cow suffering from tuberculosis, acute mastitis, foot-and-mouth disease, anthrax, actinomycosis of the udder or add such milk or cause or permit it to be added to any milk of any other animal which is intended for sale for human consumption.
- 36. The licensee of a dairy shall not sell or supply to any person milk obtained from any cow other than a cow kept in the licensed dairy.
- 37. No person shall keep a dairy of not more than two cows unless he has been registered by the Chairman as a supplier of milk.
- 38. The Chairman may refuse to register any person as a supplier of milk if a Medical Officer authorised in writing by the Chairman after inspection of the dairy which that person intends to keep, recommends that that person should not be so registered.
- 39. Every registered supplier shall take all such measures and precautions as may be necessary to ensure that-
 - (a) the cow sheds, utensils, and other requisites are kept clean; and
 - (b) the person milking the cows and the person distributing the milk are free from disease.
- 40. No registered supplier shall cause or permit any cow to be milked for the purpose of obtaining milk unless, immediately before milking, the udder and the teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person are also thoroughly washed and . cleaned.
 - 41. Every registered supplier of milk shall cause the milk to be collected, stored and distributed in vessels which are-
 - (a) made of impervious material;
 - (b) provided with proper covers, stoppers, or corks; and
 - (c) capable of being cleaned daily with boiling
- 42. Every registered supplier of milk shall cause every vessel used for collecting, storing or distributing milk, to be washed after each occasion on which the vessel is used, first with cold water, then with boiling water and soda, and finally with water which has been boiled and cooled.
- 43. No person shall expose, offer or deliver for sale, or sell or hawk within the village area any milk produced outside that area unless-
 - (a) he has been registered by the Chairman as a purveyor of milk;
 - (b) he has been registered by the Chairman as a vendor of milk employed by a registered purveyor of milk.
- 44. (1) The Chairman may refuse to register anyperson as a purveyor of milk, if the Chairman of any duly constituted local authority for the area within which the dairy from which that person intends to obtain milk is situated, after inspection of the dairy recommends that that person should not
- be registered as a purveyor of milk.

 (2) No fee shall be charged for the registration of any person as a purveyor of milk.
- 45. (1) No licensee of a dairy, registered supplier of milk, or registered purveyor of milk shall employ any person as a vendor of milk unless that person has been registered by the Chairman as a vendor of milk employed by such licensee, supplier or purveyor as the case may be.

- (2) The Chairman shall issue to every person who is registered as a vendor of milk a card of registration bearing-
 - (a) the name, registration number and thumb impression of that person; and
 - (b) the name and licence number or registration number of the licensee of a dairy, registered supplier of milk or registered purveyor of milk under whom that person is employed.
- (3) The Chairman may refuse to register any person as a vendor of milk under this by-law until a Medical Officer nominated by the Chairman has examined that person and certified him to be free from any infectious, contagious, or cutaneous disease.
 (4) No fee shall be charged for the registration of

any person as a vendor of milk.

- 46. Every registered vendor of milk shall carry his card of registration on his person when exposing, offering or delivering for sale, or selling or hawking milk and shall produce such card whenever requested to do so by any officer duly authorised in that behalf by the Chairman, in writing.
- 47. No person shall expose, offer or deliver for sale, or sell or hawk within the village area-
 - (a) any milk from which the cream has been removed unless such milk is contained in a vessel which bears a label on which is painted the phrase "Skimmed milk" and its Sinhalese and Tamil equivalents, and is declared at the time of sale to be skimmed milk; or

(b) any milk adulterated with water or any other foreign substance or liquid; or

(c) any milk contained in bottles of which the mouths are not adequately covered with some impermeable material:

- Provided that milk to which tea, coffee, or cocoa has been added for consumption on the premises of any tea or coffee boutique or eating-house, shall not be deemed to be adulterated for the purposes of this by-law.
- 48. The Chairman or any officer authorised in writing by the Chairman may at any time demand and take a sample of milk for analysis, on payment of the value thereof, from the licensee of any dairy, or from any registered supplier of milk, registered purveyor of milk, or registered vendor of milk.
- 49. No licensee of a dairy, registered supplier of milk, registered purveyor of milk or registered vendor of milk shall refuse to comply with a demand lawfully made under by-law 48.
- 50. The licensee of a dairy shall cause a copy of these by-laws (relating to dairies and the sale of milk) in Sinhalese, and the licence to be framed and hung in a conspicuous position in the dairy.

SALE OF PROVISIONS

- 51. No person shall keep any shop or place (other v than a market) for the sale of meat, poultry, fish, fruit, vegetables or other perishable articles of food except on a licence duly obtained in that behalf from the Chairman. Every such licence shall, unless earlier cancelled under by-law 67, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is used.
- 52. The owner or seller of meat, poultry, fish, vegetables or other perishable articles of food in any shop or place (other than a market) shall keep the meat, poultry and fish apart from the vegetables and the poultry in baskets so made that the birds may not suffer unnecessary discomfort.
- 53. The Chairman or any person duly authorised by him in writing may inspect any shop, or place. (other than a market) used for the sale of meat. poultry, fish, fruit, vegetables or other perishable articles of food for human consumption.

- (1) No meat shall be transported from any slaughter-house to any shop or place where the meat is sold except in a box or vehicle which satisfies the following conditions:—
 - (a) Where a box is used, the box must have the inside lined with zinc or other impermeable material and be fitted with a lid; or
 - (b) Where a vehicle is used, the vehicle must be provided with-
 - (i) a roof to protect the meat from the sun or rain or from contamination by flies or dust;

(ii) a covering at each open end to screen the meat from public view; and

- (iii) a compartment, the inside of which is lined with zinc or other impermeable material, for storing the meat.
- (2) Where any meat is transported in contravention of paragraph (1), the person liable for such contravention shall be the person on whose behalf or at whose directions the meat was so transported.

OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES

55... (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades:—

(a) Curing fish.

Storing cured or dry fish. '(b)

- Storing perishable articles of food, for the pur-(c) poses of trade by wholesale.
- Manufacturing compost or artificial manure.

(e) Curing or manufacturing rubber.

- Manufacturing vinegar.
 Manufacturing soap.
- (h) Keeping a tannery
- Boiling blood or offal. Curing arecanuts.
- (k) Storing hides.(l) Storing bones.

(m) Icing fish.
(n) Curing planks.

(o) Keeping a kraal for soaking coconut husks.

(p) Smoking or manufacturing rubber sheets or crepe.

- (q) Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over 3 bags.
- (2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-

(a) Manufacturing aerated waters.
(b) Manufacturing copra

- (c) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel or steam or electricity is used. Extracting oil by apparatus.
- (e) Quarrying for cabook, gravel or metal.

(f) Storing copra. (g) Storing straw.

(h) Manufacturing desiccated coconut.

(i) Curing or storing plumbago.

(j) Digging for coral stone by opening a pit.

(k) Manufacturing coconut oil by machinery. (1) Burning or storing lime.

(m) Keeping a timber or firewood depot.

(n) Manufacturing or storing fibre. Storing cotton wool. (o)

Manufacturing matches.

- (q) Manufacturing crackers and fireworks.
- (3) The following trades shall be deemed to be offensive and dangerous trades:-

BURNING OF BRICKS, TILES OR CHARCOAL

- 56. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman.
- (2) Every such licence shall unless it is earlier cancelled under by-law 67 expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

- 57. No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless
 - (1) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health; and
 - (2) the building, if any, to be used for the purposes of that trade are in conformity with the following requirements:-
 - (a) the roof of such building must be made of some permanent material and the floors must be cemented;
 - '(b) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted and provided with adequate drainage and latrine accommodation;

(c) the eaves of such building must be not less

than six feet from the ground;
(d) every room in such building must be provided with windows capable of being opened and the area of such windows shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;

(e) the walls in every room in such building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;

- (f) the internal surface of such wall to a height of at least four feet from the floor, must be plastered in cement and the rest of the walls must be lime-plastered and limewashed; and
- (g) the woodwork of such building must be oilpainted or lime-washed.
- 58. (1) If at any time during the period for which a licence has been issued in respect of any offensive or dangerous trade, any building used for the purposes of that trade ceases to conform to the provisions of by-law 57, the Chairman may, on the recommendation of the Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the holder of the licence in respect of such trade, requiring him to do before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions.
- (2) No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade on whom a notice is served under paragraph (1) of this by-law shall fail to comply with such written notice within the time specified therein.
- 59. Any notice under by-law 58 shall be deemed to have been served on the holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade if it is affixed to the premises at which he carries on such trade or if it is left with any person employed in such premises by him.
- 6. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause
 - (a) the floor of every building used for the purposes of the offensive or dangerous trade to be swept and cleaned daily
 - (b) the walls of every such building to be lime-washed at least once in every twelve months;
 - (c) all apparatus, implements, and vessels used in such trade to be kept clean;
 - (d) all refuse, sweepings, scrapings and waste and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on.
- 61. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall not pollute or contaminate any well, tank, river, stream, canal, channel, lake or other inland water.
- 62. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall not carry on such trade in any manner like to cause a nuisance to or to be injurious to, the health or comfort of persons in the neighbourhood.

- 63. Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying on any such trade-
 - (a) to be discharged into the external air in such manner and at such height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effects; or
 - (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus.
- 64. The provisions of by-laws 57 to 63 shall not apply to timber or firewood depots.
- 65. It shall be lawful for the Chairman or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector or any Officer of the Committee authorised in writing by the Chairman, at all reasonable times to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the licensee or person in charge thereof shall permit such inspection to be made.

STRAY CATTLE

66. (1) All cattle, sheep and goats straying on any public road or path within the village area shall on seizure be placed in the pound established by the

Committee for the purpose.
(2) The charges payable before the removal of any animal so impounded, shall be calculated at the

following rates:

For occupation-50 cents per head for a day or

part of a day.
For food (if supplied)—25 cents per head for a day or part of a day.

CANCELLATION OF LICENCES

- 67. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener or a breach of any of the by-laws in connection with which the licence was issued and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation. -
 - 68. In these by-laws—
 - "Chairman" means the Chairman of the Committee;
 - "Committee" means the Village Committee of the
 - village area, and "village area" means the Kosgoda village area in the Galle District.

L. D.—B. 114/45/L. G. D.—GA 14/94/4.

THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Udapalata village area in the Badulla District and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, March 10, 1953. . .

By-Law

The by-laws relating to offensive and dangerous' trades made by the Village Committees of the Udapalata and Bogoda village areas and published in Gazette No. 9,528 of March 8, 1946, as amended by by-law published in Gazette No. 9,838 of March 5,

1948, are hereby further amended in so far as they apply to the Udapalata village area by the substitution in by-law 1 (1) thereof, for the item "Any trade in which machinery driven by oil or other fuel or steam or electricity is used" of the item "Keeping a tea factory".

Posts - Vacant

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Food Inspector, Municipal Council, Galle

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- The post is permanent and pensionable and carries a salary of Rs. 3,000 per annum, rising by 5 annual increments of Rs. 120 and 10 of Rs. 180 to Rs. 5,400 per annum, with an efficiency bar before Rs. 4,500 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid.
- 3. Applications will be received from Ceylonese or non-Ceylonese who are in the Government Service or Local Government Service.
- 4. Applicants should possess the Certificate of the Royal Sanitary Institute, England, for Inspectors for meat and other foods.
- 5. Applications from those in a local body or in a Government department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the local authority or the head of the department in which they are serving.
- 6. The selected candidate will be on one year's probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before April 11, 1953.
- 8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service-Commission.

P. O. Box 530, Colombo, March 16, 1953.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

APPLICATION FOR THE POST OF FOOD INSPECTOR, MUNICIPAL COUNCIL, GALLE

- 1. Reference to the advertisement:
- 2. Full name:-(in block capitals)

(state whether Ceylonese or not as per definition in note below)

- Full postal address:-
- Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English:-(b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where educated and date of leaving school:

- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present postheld:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies: -
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- Particulars of any special qualifications (e.g., 11. professional, technical, &c.):-
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached:———.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.
- Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so; give date, number of case, and nature of the offence:
- ¹15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Signature of Applicant.

Date:-To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530,

Note.— The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Park Supervisor, Municipal Council, Nuwara Eliya

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,800 per annum, rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,000 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,400 per annum. A temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. Free quarters will be provided. The selected candidate may be placed at a step in the

salary scale.
3. The post is permanent and pensionable.

4. Applicants must be Ceylonese* and should be not more than 45 years of age on April 1, 1953, and should have passed the Junior School Certificate (English) Examination, or equivalent or higher examination, and undergone a training in the Agricultural Department and should possess practical experience in all branches of Horticulture, and in the construction, maintenance, and control of public parts grounds are spaced for Against parks, sports grounds, open spaces, &c. A sound knowledge of colloquial Sinhalese and Tamil is essential. Preference will be given to candidates with qualifications in Horticulture or allied subjects.

5. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of Government or of a Local Authority irrespective of age and academic qualifications, provided they are

otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body or the Head of the Department in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

6. The selected candidate will be on one year's probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945,

and the regulations made thereunder.

7. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognized guarantee association approved by the Commission.

8. Applications, which should be made substantively in the form appended below, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than April 20, 1953.

Applications should be addressed to the Chairman, and not personally to the undersigned. 10. Canvassing either directly or indirectly will

be a disqualification.

V. C. Jayasùriya, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, March 17, 1953.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

APPLICATION FOR THE POST OF PARK SUPERVISOR, MUNICIPAL COUNCIL, NUWARA ELIYA

- 1. Reference to the advertisement :-
- Full name:-(In block capitals)

*Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below)

- Full postal address:
- Date and place of birth of applicant:

 Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-Educational qualifications and last examination
 - passed with date:-
 - (a) English: ______.(b) Sinhalese/Tamil: ____.
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of
 - termination of service:

 (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:-
- Particulars of any special qualifications (e.g. professional, technical, &c.):-
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) .:-

13. Particulars of any special claims (e.g. experience in the type of post for which candidate applies) :-

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:

PART IV — CEYLON GOVERNME	ENT GAZETTE — MARCH 20, 1953 519
15. Whether free from debt or pecuniary embarassment:——.	 3. Full postal address: 4. Date and place of birth of applicant: 5. Date and place of birth of applicant's father
Date: Signature of Applicant.	J. Date and place of birth of applicant's fauter
To: The Chairman, Local Government Service Commission; P. O. Box 530,	6. Whether married or single:7. Educational qualifications and last examination passed with date:
Colombo 1. Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined	(a) English:(b) Sinhalese/Tamil:8. Where educated and date of leaving school:
as— (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;	·
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such	9. (a) Employment since leaving school with dates and full; particulars of service: (b) If employed under Government previous-
citizenship.	ly, give details, including cause of termination of service:
LOCAL GOVERNMENT SERVICE Post of Resident Ayurvedic Physician,	(c) If a member of the Local Government Service, give:—
Urban Council, Chilaw APPLICATIONS are invited by the Local	(i) designation and grade of present post held:
Government Service Commission for the above post. 2. The post carries a salary of Rs. 840 per annum,	(ii) present salary and scale of salary:
rising by annual increments of Rs. 72 to Rs. 1,992	(iii) record of employment in Local Bodies:———
per annum with an efficiency bar before Rs. 1,488 per annum. A rent allowance in accordance with	(d) If an ex-Serviceman, particulars of unit,
Government rates and conditions, a temporary cost of living allowance and a special living allowance	rank and dates of joining and discharge:
at Government rates will be paid. 3. Appleants must be Ceylonese* and should	10. Qualifications obtained in Ayurveda—
possess approved qualifications in Ayurveda from a recognised College of Indigenous Medicine in	(α) the year in which the Diploma was obtained;
Ceylon or in India, together with not less than 5 years' professional experience, subsequent to	(b) number of years of professional experience subsequent to obtaining the
obtaining the diploma. 4. Applications will also be entertained from	Diploma. 11. Proficiency in reading, writing and interpret-
recognized general Ayurvedic Physicians, irrespec- tive of the qualifications referred to in para. 3 above, provided they have had not less than 10 years of	ing Sinhalese and Tamil:————————————————————————————————————
experience as a general Ayurvedic Practitioner. Copies of certificates and testimonials in proof of	professional, technical, &c.):————————————————————————————————————
such practice and experience should be annexed. Such applicants should also attach to their appli-	character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates
cations copies of certificates from the Guru-Waidiya and the D. R. O. of the District in proof	should be attached):————————————————————————————————————
thereof. 5. The post is permanent and pensionable.	rience in the type of post for which candidate applies):———. 15. Whether convicted of any criminal offence in
6. The selected candidate will be on one year's probation and will be subject to the provisions of	a court of law, if so, give date, number of
the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.	case and nature of the offence: 16. Whether free from debt or pecuniary embar-
7. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guaran-	rassment:
tee bond through a guarantee association approved	Date: Signature of Applicant.
by the Commission. No private practice will be allowed.	To: The Chairman, Local Government Service Commission,
8. Applications in the candidate's own hand- writing stating age, qualifications and experience,	P. O. Box 530,
together with copies only of testimonials, should reach the Chairman, Local Government Service	Colombo 1. Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of
Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than April 10, 1953.	recruitment to the Local Government Service is defined
9. Applications should be addressed to the Chairman and NOT personally to the undersigned.	(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and (b) a person who has applied or intends to apply for
10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.	citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External
V. C. JAYASURIYA, Chairman,	Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

Colombo, March 17, 1953. LOCAL GOVERNMENT SERVICE,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530,

State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

* LOCAL GOVERNMENT SERVICE Post of Assistant Secretary, Grade, IV, Urban

Council, Ratnapura APPLICATIONS are invited by the Local Govern-

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

1. Reference to the advertisement:
2. Full name:
(In block capitals)

* Nationality:

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,800 per annum rising by fourteen annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,480 per annum, with an efficiency bar before Rs. 3,000 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions, a temporary cost of living allowance and a special

temporary cost of living allowance and a special living allowance at Government rates will be paid.

3. Applications will be entertained only from-

(i) Grade II Secretaries of Town Councils with a a minimum service of four years as Secretary, Grade II.

(ii) Grade I Clerks of the Local Government Clerical Service and Grade I Clerks trans-

ferred to P. W. D. or a Kachcheri.
(iii) Members of the Local Government Service who have a good knowledge and experience of office routine, Secretarial practice and Urban Council Accounts, and who have had

at least 10 years service in a Local Authority. (iv) Grade IV Secretaries of Urban Councils and Grade I Secretaries of Town Councils who desire a transfer.

Applications should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman of the Local Authority in which they are serving.

The post is pensionable and permanent.

6. The selected candidate will be on one year's probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

7. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association

approved by the Commission.

8. Applications should be made substantially in the form appended and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than April 9, 1953.

9. Applications should be addressed to the Chair-

man, and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, March 17, 1953.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT SECRETARY, GRADE IV, URBAN COUNCIL, RATNAPURA

- Reference to the advertisement:-
- 2. Full name:

(In block capitals.) *Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

3. Full postal address:

4. Date and place of birth of applicant:-

- Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:-
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date—

 - (a) English: _____.(b) Sinhalese/Tamil: ____.
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:——.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, Rank and dates of joining discharge:-

- Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:——.
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c):-
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):-
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:-
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Signature of Applicant.

Date :----

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Secretary, Grade I, Town Council, . Vavuniya

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 1,800 per annum, rising by 14 annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,480 per annum, with an efficiency bar before Rs. 3,000 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid.
 - Applications will be considered only from—
 - (a) Secretaries in Grade IV in Urban Councils and Grade I Secretaries in Town Councils who desire a transfer;
 - (b) Grade II Secretaries in Town Councils with not less than 4 years' service as Secretary; and
 - (c) Clerks in Grade I of the Local Government Service with not less than 3 years' service in Grade I.

They should have a good knowledge of and experience in-

- (a) Office organization and procedure;
- (b) Secretarial work;
- (c) Local Government Law and Accounts;
- (d) Administrative work.
- 4. The post is pensionable. The selected candidate will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder, and will be subject to confirmation after one year.
- 5. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.
- 6. Applications should be made substantially in the form given below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before April 10, 1953.
- 7. Applications should be addressed to the Chairman and NOT personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, March 16, 1953.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

	APPLICATION FOR THE POST OF-
1. 2.	Reference to the advertisement:——. Full name:——. (in block capitals)
	*Nationality:———. (state whether Ceylonese or not as pe definition in note below).
	Full postal address:———. Date and place of birth of applicant:————

- 6. Whether married or single:——.
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date—

Date and place of birth of applicant's father:

- (a) English:——.
- (b) Sinhalese/Tamil:----
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:———.
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in local bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank, and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:

11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.

12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):———.

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so give, date, number of case and nature of the offence:

15: Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———.

(Signature of Applicant.)

Date: _____.
To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo—1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- and
 (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and 1s deemed by the Munister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue Overseer, Grade II, Town Council, Pussellawa

APPLICATIONS are invited by the Chairman, Town Council, Pussellawa for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by 7 annual increments of Rs. 42 to Rs. 954 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.
- 3. Applicants should not be less than 25 years of age nor more than 40 years of age on March 31, 1953, and should have passed the 7th Standard in English or a higher examination and 8th Standard in Sinhalese. Preference will be given to those who have had experience in the collection of rates and taxes, distraining work and courts work in connction with the institution of cases.
- 4. Applications will also be considered from those holding permanent posts in the Local Government Service, irrespective of age and educational qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their active war service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.
- 5. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Local Government Service Commission.
- 6. The post is pensionable. The selected candidate will be on one year's probation, and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 7. Applications should be made substantially in the form appended and should reach the Chairman, Town Council, Pussellawa, on or before April, 7, 1953.
- 8. Applications should be addressed to the Chairman and NOT personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

GATE MUHANDIRAM H. J. P. SAMARASEKERA, Chairman.

Office of the Town Council, Pussellawa, March 9, 1953.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

APPLICATION FOR THE POST OF REVENUE OVERSEER, GRADE II, TOWN COUNCIL, PUSSELLAWA

- Reference to the advertisement: ________.
- 2. Full name:——. (In block capitals).

*Nationality:——.

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- 3. Full postal address:
- 4. Date and place of birth of applicant:
 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date:
 - (a) English: ______.(b) Sinhalese/Tamil: _____.
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:

- (c) If a member of the Local Government Service, give:
 - (i) Designation and grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:-
- (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:

11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.

12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):-

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies:

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of offence:

15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

(Signature of Applicant).

Date:-

To: The Chairman, Town Council, Pussellawa.

Note.—* The term "Ceylonese", for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Two Posts of Cleaner, Town Council, Chavakachcheri

APPLICATIONS are invited by the Chairman, Town Council, Chavakachcheri, for the above posts.

2. Each of the posts carries a salary of Rs. 444 per annum, rising by 18 annual increments of Rs. 12 to Rs. 660 per annum; efficiency bar before Rs. 564 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applicants should not be less than 20 years of age nor more than 40 years of age on April 1, 1953, and should be able to read and write Sinhalese or Tamil, and should possess a knowledge of the operation and maintenance of diesel engine driven alternator sets, power house auxiliaries, and switchgear. Previous experience will be an additional qualification tion.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age provided they are otherwise qualified for the posts. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or the Chairman of the Local Authority in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their was for purposes of will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidates may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association. tee bond through a guarantee association approved

by the Local Government Service Commission.

6. The posts are pensionable. The selected candidates will be on one year's probation and will be subject to the provision of the Local Government. Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

- 7. Applications should be substantially in the form appended and should reach the Chairman, Town Council, Chavakachcheri, not later than April 1, 1953.
- 8. Applications should be addressed to the Chairman, Town Council, Chavakachcheri, and not personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

N. Arunachalam, Chairman.

Town Council Office, Chavakachcheri, March 14, 1953.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

APPLICATION FOR THE POST OF CLEANER, TOWN COUNCIL, CHAVAKACHCHERI

- Reference to the advertisement:-
- Full name: (in block capitals)

*Nationality:

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

Full postal address:

Date and place of birth of applicant:-

Date and place of birth of applicant's father: Whether married or single:

Educational qualifications and last examination passed with date—

(a) English: ______.(b) Sinhalese/Tamil: ____.

- Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies :-
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank, and dates of joining and discharge:

10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:

1. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.:-

Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):

Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):-

Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so; give date, number of case, and nature of the offence:

pecuniary Whether free from debt or embarrassment:-

Signature of Applicant.

Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;

(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

YATTAKALAN PATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of Yattakalan Pattu Village Committee as specified in the schedule below.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

YATTAKALAN PATTU VILLAGE COMMITTEE

Vard	No.	Name of Candidate .
1	•	Warnakulasuriya Julian Jansz.
$\hat{2}$	•••	Warnakulasuriya Ponnakuttige Robert Fernando.
3		Warnakulasuriya George Fernando.
4		Jayalath Pedige Peter.
5		Jayalath Podige Peiya.
6		Wickramage Peter John.
. 6 7		Pragnaratne Wickramanayake.
8		Adikari Mudianselage Ratnayake.
10	•• `	Charlis Peter Marasinghe.
11		Suriyaratne Marasinghe.
12		Ratnayake Rajapakse Mudiyanselage
	• .	Karunaratne.
13		Amarasinghe Mudalige Chandrasekera
		Amarasinghe.
14		Randeni Koralalage Charlis Appuhamy.
15		Muhandiramalage Albert Fernando.
16		Jayasumana Marasinghage Sarananda.
17		Gaminee Senadeerage Upali Gunasena.
19		Warnakulasuriya Thomas Tissera.
20		Warnakulasuriya James de Waas.
22		Tommage Francis Fernando.
23		Hemachandra Dasanayake.
24		Don Jusey Samaratunge.
25		Warnakulasuriya Claudius Fernando.
26		Warnakula Weerasuriya Matthew Fer-
		nando.

KADAWAT KORALE WEST VILLAGE COMMITTEE

IT is hereby notified for general information that S. Rawathar has been nominated by the Minister of Local Government under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, as member of the Kadawat Korale West Village Committee to represent Ward, No. 13.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, March 11, 1953.

KANDUPITA PATTUS NORTH & SOUTH VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following

candidates have been elected to represent the wards of Kandupita Pattus North & South Village Committee as specified in the schedule below.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Ward No.

Schedule

KANDUPITA PATTUS NORTH & SOUTH . VILLAGE COMMITTEE

Name of Candidate

За		Jayalathge Piyadasa.
8		Senanayakaganihimudiyanselage Tikiri
		Ralahamy Harigala.
11		Godayalage Somapala.
12		Galkande Muhandiramlage Francis
		Perera.
15		Wessin Archchillage Senaratne.
17		Suraweera Arachchige Siman Perera.
18		Basnayake Rallage Alexander Bas-
•	1	nayake.
19		Karunapedige Laminduwa.

MAWATA & KANDUAHA PATTUS VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of Mawata & Kanduaha Pattus Village Committee as specified in the schedule below.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

MAWAŤA & KANDUAHA PATTUS VILLAGE COMMITTEE

Ward N	o.	Name o	of Candid	late	
3		Manikkuwadi hamy.	rallage	Sethar	Appu-
6	• •	Waidyaratne Punchi Nila		Mudiy	yansel a ge
7	• •	Seneviratne Perera.	Kannan	garage	Charles
9		Charles Laksi	nan Ban	dara Ra	atnayake.
14	• •	Halawath Mudara.	ıdiyanşel	lage Sa	thi Ban-
15	••	Wisnaramage Karunaratn		(alias)	Kirineris
16	••	Higgoda Wel	ipitiya F	Rallàge	Dharma-

OTARA & GANDOLAHA PATTUS VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of Otara & Gandolaha Pattus Village Committee as specified in the schedule below.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

OTARA & GANDOLAHA PATTUS VILLAGE COMMITTEE

Ward No.	Name of Candidate
1	Hemakanthi Mahendra Tilakaratne.
3	Yapabandara Mudiyanselage Navaratne Banda.
4,	Irene Wimala Kannangara.
7	Jayasuriya Accillage Ukkubanda.
39	Simon Perera Rupasinghe.
11	Arachchillage Dingiribanda.
12	Don Paulis Liyana Attukorale.
14	Weerasekera Seneviratne Mudiyansay- large Seneviratne.
15 .`.	Mohottallage Selenchi Appuhamy.
16	Kaludurayalage Simon Singho.

PUNGUDUTIVU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of Pungudutivu Village Committee as specified in the schedule below.

> S. AMARASINGHE, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

PUNGUDUTIVU VILLAGE COMMITTEE

Ward	No.		Name of Candidate
1			Vaitialingam Pasupathypillai
3			Sinnaiah Eliappah Sathasivampillai
5			Arampu Thampoo
7			Naganathapillai Balasingham
8			Kandiah Ayadurai
9			Vallipuram Sellappah
10	`		Ambalavi Kannaiahpillai 💣
11			Arumugam Karthigasu
12			Vallipuram Nallathamby.
		• •	Vallipuram Nallathamby.

CHANKANAI VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that A. Kanagasabai Thuraiappah has been elected to represent Ward No. 19 of the Chankanai Village Committee.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 11, 1953.

EGODA PATTU VILLAGE COMMITTEE

IT is hereby notified for general information that K. S. Chellathamby has been nominated by the Minister of Local Government under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, as member of the Egoda Pattu Village Committee to represent Ward No. 5.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 11, 1953.

KARAVAĶU SOUTH VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of the Karavaku South Village Committee.

> S. AMARASINGHE, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 9, 1953.

Schedule

KARAVAKU SOUTH VILLAGE COMMITTEE

To.	Name of Candid	late
	Seguismail Ahamad L	ebbe
	Mohamedismail Aham	ed Lebbe
	Athambawa Marikar	Mohamed
	Ibrahim	
	Mohamed Aliva Athan	ıbawa
• •	Ahamathulevvaipody Kassim,	Mohamed
		Seguismail Ahamad L Mohamedismail Aham Athambawa Marikar Ibrahim Mohamed Aliva Athan Ahamathulevvaipody

KEERAWELI PATTUS EAST AND WEST VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the Wards of Keeraweli Pattus East and West Village Committee as specified in the schedule below.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

KEERAWELI PATTUS EAST AND WEST VILLAGE COMMITTEE

Ward 1	Vo.	Name of Co	andida	ite
3		Chandra 'Se	kara	Mudiyanselage
		Dingiri Band	da.	• 3
5		Maithripala He	erat.	
11		Weerakkodi Ar	rachch	illage Piyasena.

DONDRA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of Dondra Village Committee as specified in the schedule below.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

	\mathbf{D}^{0}	OND	RA VILLAGE	COMMITTEE	•
Ward	No.		Name	of Candidate	-
4			Charlie Abey	asekera.	
6			Thenuwara	Hennedige	Charlis
			Singho.	•	
. 7		•-•	Ambalangoda	Liyanage	Edwin
			Silva.		
9			Anthoni Badı	age Darlis Silv	a. ·

ANAIVILUNDAN PATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of the Anaivilundan Pattu Village Committee as specified in the schedule below.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 10, 1953.

Schedule

ANAIVILUNDAN PATTU VILLAGE COMMITTEE

Ward No.		Name of Candidate
1	• •	Kurukulath Arasar Iyampulle Kumaravel.
4		Alvin Anthony Mirando.
5 6		Maththes Nicholas Lambert.
6		Ponniah Rasaratnam Pillai.
7		Miguel Marceline Mirando.
10	••	Wijayaratne Herath Mudiyanselage Gunawardhana.
13	• •	Chandrasekera Dissanayake Adikari Mudianselege Herat Singho.
14	••	Gonagala Arachchi Appuhamilage Don Vansalith Peter Appuhamy.
15		Sarath Chandra Ratnayake.
16		Sinnathamby Sahul Hameed.
17	• •	Thamby Lebbe Segu Mohamadu Mohamed Abdul Cader.
19		Nallarakku Sittampalam.
20		Ramalingam Aiyadurai.
21		Sinnamuttuvairan Weerapathiran.
22		Muthuramu Periyandy.
23	• •	Alakappan Poovaiah.

MOLODDUWA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Bodaragamage Piyadasa Gunasekera has been elected to represent Ward No. 2 of the Molodduwa Village Committee.

S. AMARASINGHE. Acting Commissioner of Elections Colombo, March 13, 1953. (Local Bodies).

ALLAIPIDDY VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the following candidates have been elected to represent the wards of Allaipiddy Village Committee as specified in the schedule below.

> S. AMARASINGHE, **Acting Commissioner of Elections**

(Local Bodies). Colombo, March 13, 1953.

Schedule

ALLAIPIDDY VILLAGE COMMITTEE

Ward N	lo.	Name of Candidate
1		Sinnappu Saddanathapillai.
2		Kandiah Sabapathipillai.
3		Bastiampillai Swakeenpillai
6	• •	Arumugam Sivasambu.

YATIPALATA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Samarakoon Mudianselage Badderala has been elected to represent Ward No. 1 of the Yatıpalata Village Committee.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 13, 1953.

VILLAGE COMMITTEE GENERAL ELECTIONS, 1953

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that the candidates whose names appear in the schedule below have been elected to represent the wards of Village Committees as shown against their names.

> S. Amarasinghe, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, March 13, 1953.

Schedule

RATNAPURA DISTRICT

KADAWATA	KORALE,	UDUWAGGAM	PATTU	VILLAGE	COMMITTEE

KAI	λ	VATA	KORALE,	UDUWA	GGAM PA	TTU VI	LLAGE	COMM	ITTEE
No	o. 6	and N	lame of	Ward	$N\phi$	ime of	Candi	date	
6		Ellea	arawa		Hattelle				
7	• •	Weg	apitiya	• •	Berand Charl	eniye les Gui			alage
			agala	• •	Don J Willia	layasin am Sın		Arach	chige ,
11		Wija	nathkun	bura	Berand	enive A	Ălutage	e Jem	is.
12		Wale	eboda-Eg	goda	Daulkai	rage Jı	ılis Sıı	ngho.	
13	• •	Wale	eboda-M	egoda.	Pituwal	la Kan n Appi	ikanam	ıalage	Don
15		Kano	dekumbu	ra	Nugaga	ha Ƙaj	palle A	1ppuh	amy.
20		Etaw	akwala	••	Mudanr	nayaka dradasa	Mo	hottal	alage
22		Imbu	ılpe		Hettiara	achchig	ge Johr	a Sing	tho.
			gama		Charles	Guna	sekere.	•	
	1	KUKU:	L KORALI	, PALLE	PATTU	VILLAGE	COMIN	AITTEE	i
6		Udar	oasgama	••	Suduha thama		Sirit	helis	Gau-
7		Dum	bara		Galuge	Peter	Fernai	ado.	
9		Kutt	ikanda		Udukala).
			arakand	а	Hettige				
			kada		Pitaden	iyalaya	a Asan	eris.	_
20		Pimb	oura	••	Udakan J ayav	de vardha		anam	alage
:	ĸu	RUWĮ	TA KORA	LE, PAL	LE PATTU	VILLA	GE CON	MITT	EE
2		Thor	anakada		Mahara	nhilige	Sima.		
			ota			Arach			rabi-
		KUKU	JL KORAL	E, UDA	PATTU VI	LLAGE	COMM	TTEE.	
1.	•	Gang	galagamu	wa	Pētikiri		chchill	aye	Siri-

1101101 110111111, 0011	113110 14441101 001111111111111111111111
1 Gangalagamuwa	Pētīkiri Arachchillaye Siri- vadasa.
3 Weddagala East	
5 Panapola	Amarakon Arachchige Punchisingho.
7 Kehelwatta	Kahingalage Podisingho.
8 Potupitiya	Karasingha Arachchillage Gunaratna.
9 Bonitiva	Tebugala Gamaetige Hinni-

ATAKALAN KORALE, MEDA PATTU VILLAGE COMMITTEE

appuhamy.

ATAKADAN KOMME, ME	DA PATTO VILLAGE COMMITTEE
1 Rakwana 2 Weralugahamula	Medagangodage Peiris Singho. Watutantirige Amarasena Alwis.
5 Ridiwita	Henegge Vidanalage Loku- mahatmaya.
6 Emitiyagoda	Elfred Luvi Amarasekara.
11 Bambaragastenna	Pallegama Diyawinnage James.
13 Pallegama	Gajanagge Dingirimahatmaya.
14 Masimbula	Vidanalage Lokumahatmaya.
15 Meddegama	Handun Pathirannahalage
	Jemis Appuhamy.
18 Kawduwawa	Edward Albert Delgoda.
19 Horamulla	Suraweera Arachchige Peter Appuhamy.

No. and Name of Ward Name of Candidate	No. and Name of Ward Name of Candidate
MEDA KORALE, HELAUDA PALATA VILLAGE COMMITTEE	16 Marapona No. 1 Ambagahage Epitawatte Pun- chimahatmaya.
2 Dehigastalawa Ismail Marikkar Ahamadeen.	18 Marapona No. 3 Kolombogama Medawatte
7 Imbulamure Dasanayaka Mudiyanselage Tilakasingha Bandara.	Podimahatmaya Ratnayake. 20 Hakamuwa No. 2 Kuruppu Mohottalalaye Pun-
8 Mahawalatenna Kalutara Gurunnanselage Don	
Harry Jayasinghe. 10 Bulathgama Berandeniye Kirihatanalage	21 Batugedara Ukkuwalage Simion. 22 Muwagama Pattiye Arachillaye Dingiri-
Podi John,	appuhamy.
11 Meddekanda Pananage Jamis. 12 Ellepola Warawitage Wijesinghe.	KADAWATA KORALE, TALAPITAGAM PATTU VILLAGE COMMITTEE
13 Pallekanda Weleuhulanage Cornelis Piya- sena.	1 Kinchigune Munasinghe Arachchilage
14 Gallinna Medagedera Yayinnalaye	Jayasinghe.
Remis. 15 . Pallewela Ile Kuttige Wilson Fernando.	4. Bibila Weerawanni Mudiyanselage Ranbanda
16 . Gorokgahamada . Mahabaduge Mallis Fernando Jayasooriya.	8 . Ihalagalagama . Herath Mudiyanselage Heen-
19 Kirindigala Athathudawe Haramanis Jaya-	nilame. 10 Kumburuteniwela Ganewattege Don Benjamin
sekara. 20 . Diyainna Morahela Vithanarallage Abe-	Punchimahatmaya. 12 . Pahalagalagama Ganewattege Don Albert
tunga. 21 . Tanjama . Matota Arachchillage Tilaka-	Podlappunamy.
ratnahamy.	KURUWITI KORALE, UDA PATTU VILLAGE COMMITTEE
23 Mulgama Tennakoon Mudiyanselage	5 Akurana Ihalagamaralalage Appusingho.
24 Rajawaka Gajanayaka Mudiyanselage	
Kiriappuhamy. 25 Bowatta Kanihamulle Ratranhamy.	
20 Downstall Italiananis,	
ATAKALAN KORALE, PANNIL PATTU VILLAGE COMMITTEE	
1 Atakalanpanna Hindaramulle Garindawatte	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Unga. 2 Pahamunupanna . Kirimadugoda Durayalaye	Expenditure
Haramanis. 3 Gabbela Pinnawala Arachchillaya Mu-	· VADUCANNAMA TIDDAN GOYYYGYY
dalihamy.	Statement of Tamana
4 Panapitiya Weerahinge Bandulahamy Mudiyanse.	70
5 Pannila Gallenahene Mohottalalage Heenmahatmaya.	Do a Da
7 Madalagama . Pahalagedara Manannalage	A.—General revenue—
Pryoris Dharmaratne. 8 - Endana Don Theneris Ranaweera.	(1) Property rate
9 . Kalalella \ Gonagala Gamaetige Podi-	. (4) Licence duties 3,083 75
appuhamy. 10 . Nabuluwa . Pathirana Mudiyanselaye Mu-	(9) Fines by court
diyanse. 11 . Bungiriya Henaka Arachchillage Jaya-	(12) Sale of old stores
wardana.	· 1401 Delling of overpayments 159 of
Ekanayake Mudiyanse Rala-	(19), Waitant costs . 60 A
hamillage Wilson Herbert Yainna.	allowance 20 622 85
13 Houpe Houpe Mudiyanselage Punchi-	. (17) Block grant from Government 4,409 10
mahatmaya. 14NugawelaSuriyabandara Martinsingho.	B.—Thoroughfares—
15 Wellandura Kiribandara Gajanayake.	(1) Subsidy in lieu of labour tax
ATAKALAN KORALE, DEPATTU VILLAGE COMMITTEE	(2) Other collections 808 0 1,607 47
1 Nalugasara Gangoda Arachchillage John	C District
Singho.	(1) Fees 746 25
2Kottimbulwala´ Henagge Gunawardana. 3 Hatangala Hiripitiyage Kularatna.	D.—Council lands and buildings—
4 . Opata Weediya Kapuralalage Loku-	(1) Rents 83 50
mahatmaya. 5 . Uda-Ranwala . Kanda Durage Podisingho. 6 . Palle-Ranwala . Ratnayake Mudianselage Tikiri	
6 Palle-Ranwala Ratnayake Mudianselage Tikiri Bandara.	·
7 Elamalpe Kiriwaththuduwage Don Pun-	(c) (1) Government contribution 1,000 0
chisingho. 8 . Tambagamuwa . Gane Arachchillage Malhamy	(2) Scavenging—
9 Udagama Bathdena Manannalage Kiri-	(c) Fines on contractors and
10 Mahagama Gamaethige Maddumahamy. 11 Bibilegamakanda Pitagampolage Marthenis.	labourers
' 19 Mawatalanda - Don' Semanic Attidalade Piin-	(3) Conservancy—
chimahatmaya. 13 . Wallakadukanda . Dambawinne Mahagamarallaye	(α) Fees 1,377 50
Dingirimanatmaya.	. (4) Slaughter-house and cattle
lage Mudivanse	pound—
15 Pallewela Hiripitiyage Methias Silva. 16 Galbokkayaya Vidagama Ranawaka Arach-	(a) Fees
chige. Simitias Perera.	(7) Markets and galas—
the second secon	(a) Rent
NAWADUN KORALE, MEDA PATTU VILLAGE COMMITTEE	(b) Boutiques and stalls 30 0
3 Karawita No. 3 Pataka Mudiyanselage Heen- mahatmaya.	2,981 25
7 Noragalla No. 1 Weerakoon Ratnayaka Arach- chige Edwin Ratnayaka.	F.—Public recreation—
/ U / DOINGWAR ON L DOINGWALD WITHOUT AND C'HON.	(A) The second of the second o
danahamy. 10 . Doloswala No. 2 . Kukulu Korale Vidanelage Podimahatmaya. 15 . Bopetta No. 2 . Amarasingha Gamaethige Don Albert Appuhamy.	1,982 57
Podimahatmaya.	H.—Dog registration:—
15 Bopetta No. 2 Amarasingha Ğamaethige Don Albert Appuhamy.	(I) Registration fees 49 0
Section 1.	

REVENUE	Amount Rs. c.	$Total \ Rs. \ c.$	Expenditure	Amount Rs. c.	Total Rs. c.
.—Electricity Department :—		•	(4) Slaughter-house and cattle pound—		
(1) Sale of current	26,245 70 1,006 75 1,489 47 133 75		(b) Maintenance	175 0 12 0	187 0
(6) Subsidy on account of war allowance	.5,394 67		(5) Water supply—		
		34,270 24	(c) · Maintenance	2,416 55	
Total revenue Deposits	٠	85,316 42 4,866 24	(7) Market and galas—		,416 55
Advances		8,343 81	(b) Maintenance	253 75	٠.
Balance on January 1, 1952	••	98,526 47 89,719 7	(h) Rent on land leased for road	5 0	258 75
		188,245 54	F.—Public recreation :—		
Expenditure	Amount Rs. c.	$Total \ Rs. \ c.$	(6) Entertainment tax	363 22	363 22
—General expenditure :—	118. 0.	118. (.	G.—Cemeteries:— (2) Maintenance	78 5	
(1) Salaries of officers—			(2) Maintenance	10 0	78 5
(a) Secretary	2,475 16		H.—Dog registration :—		
(b) Clerks and revonue inspectors	4,645 46		(3) Cost of dog collars	4 0	4 (
(c) Peons	948 91		J.—Electricity Department:—		
(2) Establishments expenses—			(1) Generation of electricity—		
(a) Allowances	749 95		(a) Fuel (b) Oil, waste and engine room	4,070 2	
(b) Travelling (c) Commission to collectors	2,661 64 4 70		stores (c) Salaries and wages at works	3,201 34 2,196 56	
(d) Assessor's fees	178 12		(d) Rent on land leased for P. H.	$\begin{array}{cccc} 72 & 0 \\ 2,391 & 88 \end{array}$	
(f) Stationery, printing, &c (e) Legal expenses	1,483 57 110 75		(e) War allowances		,931 8
(h) Cost of cart, boat and asst.	7 0		(2) Repairs and maintenance—		
(i) Cost of audit (j) Holiday Railway tickets	436 30 97 50		(a) Buildings	240 76	
(k) War allowance	6,770 34		(b) Engines, boilers, machinery(c) Meters, switches and other	2,732 64	
(4) Contributions and grants	937 0	21,506 40	appara	$\begin{array}{c} 658 & 55 \\ 1,499 & 12 \end{array}$	•
-Thoroughfares-			(3) Service and house connections—		5,131
(1) (a) Salary—Inspector of works	240 0		(a) Materials	629 60	
(2) Mamtenance (8) Improvements 13) Rent on bus stand site	144 67 293 90 84 0		(4) Managoment and general expenses—	-	629 6
		102 31	(a) Salaries, &c. (electrician and		
.—Resthouse and ambalams—			clerk) (b) Salaries, &c. (outdoor staff) .	$1,936 28 \\ 1,406 40$	
(1) Salaries	965 96 . 1,949 95		(c) Printing and stationery	224 15	
(3) Furniture and equipment	85 40 2,981 42		(d) Sundries (e) Travelling	$147 55 \\ 622 74$	
(5) War allowance		5,98273	(f) Holiday warrant (g) War allowance	43 90 3,038 9	
.—Council lands and buildings :—			\cdot (h) Fees to electrical department	464 14	7,883 2
(1) Wages	759 70		(5) Loan charges—	•	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
(3) Rent of office (4) Maintenance	600 0 846 52		(b) Capital repayments	3,276 71	
(8) War allowance	³ 1,592 66	3,798 88	(6) Extensions and improvements	246 60	3,276 7
Dublic books .					246 6
—Public health :—		. (Total expenditure Deposits		5,523 2 $2,765 6$
(1) General—	540 0		Advances	8	8,950 8
(a) Salaries (inspectors and midwives) (b) Allowances	312 0		Refund Government grant—resthouse Refund Government grant—housing sch		7,327 1 8,602 9
(c) Uniforms (g) Drainage constructions	$\begin{array}{ccc} 108 & 0 \\ 75 & 0 \end{array}$		Revenue refund account		96 2
(i) Expenses of health week (j) Fees for analysis of milk	$\begin{array}{ccc} 100 & 0 \\ 165 & 0 \end{array}$		Balance on December 31, 1952		3;265 9 4,979 5
(k) Anti-plague measures	30 0		1	January 11	
(m) Maternity Home and Child welfare	387 45			188	8,245
(2) Scavenging—	,	1,717 45	I, Kankanamage Tudor Jayaratna, Cl Kadugannawa, do hereby affirm that the my knowledge and belief, a true and corre	e above is to the	best %
(a) Wages	4,402 29 289 50		received and paid during the year 1952, gannawa Urban Council.	on account of th	e Kad
(c) Stores	170 91 6,915 19	_		K. T. JAYARAN	TNA,
(e) War allowance	0,810 19	11,777 89	Certified as correct.	Char	ırman.
(3) Conservancy—		-	P. Gunasingha,		
(a) Wages	2,27\$ 86	`	Member.	1	٠.
(c) Stores	202 0 1,344 30	•	Affirmed to before me, this 11th day of gannawa.	of March, 1953, a	at Kad
(e) Maintenance of latrines (h) War allowance	3,750 52		. ,	, U. A. JAYAWE	ERA.
		7,570 68	- 1-	Justice of the	Peace.

J. L. TISSEVERESINGHE,

·			
Statement of Assets and Liabilities as at Decemb	er 31, 1952	Electric Lighting Schen	ne Loan Account, 1952
Liabilities	Rs. c.	DATES RAISED, MARCH 6	
Deposits Reserve for depreciation of the Electrical Ligh		10, 194	R_{c}
Scheme	919 50 400 0	Balance on December 31, 1951 Receipts since January 1, 1952	22,3
Grant for housing scheme Grant for resthouse	57,462 6 672 83	recouples since balleting 1, 1992	Total 22,3
Surplus	3,397 47	D 1 1079	
	68,736 89	Payments since January 1, 1952 Balance due on December 31, 1952	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
			Total 22,3
Advances	Rs. c. 3.257 31		
P. O. Savings Bank	500 0 64,979 58	I, Kankanamage Tudor Jayar Kadugannawa, do hereby affirm t	hat to the best of my know
Cost Seration	68,736 89	and belief, the above are true ar Account, Advance Account and	d correct statements of D the Loan Account of the l
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		gannawa Urban Council, on Decer	aber 31, 1952.
I, Kankanamage Tudor Jayaratna, Chairman, Kadugannawa, do hereby affirm that to the best o and belief, the above is a true and correct statemer Liabilities of the Kadugannawa Urban Council or	f my knowledge at of Assets and	Certified as correct. P. GUNASINGHA.	K. T. JAYARATNA Chairm
1952. K. T. J	JAYARATNA,	Momber.	
Certified as correct.	Chairman.	Affirmed to before me this 11th	day of March, 1953, at 1
P. Gunasingha,	-	gannawa.	TT A T
Member. Affirmed to before me this 11th day of March.	. 1953. at Kadu-		U. A. JAYAWEERA Justice of the Per
gannawa.	AYAWEERA,	Investment A	ccount, 1952
	of the Peace.	Balanco on December 81, 1951	R 1,5
Trading Account of the Electricity Department,	1952	Payments since	
Revenue	Rs. c.		Total 1,5
Sale of current Rent of meters `	26,245 70 1,006 75	Refunds since January 1, 1952	
Works executed for customers Miscellaneous	1,489 47	Balance on December 31, 1952	1,50
War allowance Value of stores on December 31, 1952	5.394 67 4,306 57	u.	Total 1,50
Value of Biolog off Document of, 1992	38,576 91	Electric Lighting Scheme—Do	preciation Account, 1952
			R
EXPENDITURE Value of stores on January 1, 1952	Rs. c 3,042 10	Balance on January 1, 1952 Receipts since January 1, 1952	3,2
Generation of electricity Repairs and maintenance	11,931 80 5,131 7		Total 3,2
Service and house connection Management and general expenses	629 60 7,883 25	Payments since January 1, 1952 Balance on December 31, 1952	3,2
Loan charges Profit	3,276 71 6,682 38	R	Total 3,27
	38,576 91		
-		I, Kankanamage Tudor Jayara	
I, Kankanamage Tudor Jayaratna, Chairman, Kadugannawa, do hereby affirm that to the best of and belief, the above is a true and correct statement Account of the Electricity Department of the Urban Council on December 31, 1952.	my knowledge of the Trading	Kadugannawa, do hereby affirm the and belief, the above are true and ment Account and the Deprecial Lighting. Scheme of the Kadugann 31, 1952.	correct statements of the In ation Account of the Ele
К. Т. Ј.	AYARATNA, Chairman.		K. T. JAYARATNA
Certified as correct.		Certified as correct.	Chairm:
P. Gunasingha, Member.		P. Gunasingha, Member.	\$
Affirmed to before me this 11th day of March,	1953, at Kadu-	Affirmed to before me this 11	th day of March, 1953, at K
gannawa. U. A. Ja Justica	YAWEERA, of the Peace.	gamawa.	
•	0. 0110 1 0tb001		U. A. JAYAWEERA, Justice of the Pea
Deposit Account, 1952	Rs. c.		,
Balance due to depositors on December 31, 1951 Receipts since January 1, 1952	3,784 39 4,866 24		
Total	8,650 63	BATTICALOA UF	BAN COUNCIL
Payments since January 1, 1952	2,765 60	Advances and Ínv	•
Balance due to depositors on December 31, 1952	5,885 3	•	An
Total	8,650 63	Balance outstanding on January 1.	1952 2,64
Advance Account, 1952	70	Payments during 1952	14,41
Balance outstanding on December 31, 1951	Rs. c. $2,650 32$	Receipts during 1952	17,05 4,68
Payment's since January 1, 1952	8,950 80	Balance due to Council on December	
Total	11 601 12	Total of the Council of December	31, 1952 12,37

11,601 12

8,343 81 3,257 31

.. 11,601 12

Total

Total

Refunds since January 1, 1952 ... Balance due to Council on December 31, 1952

Urban Council, Batticaloa, March 13, 1953.

, Deposit Account 1953 Recepts	2	Amount	I, J. L. Tisseveresinghe, Chairman, Urbs hereby affirm to the best of my knowledge is a true and correct statement of the	and belief that the above Deposit Account of the
Balance on January 1, 1952 Receipts during 1952	••	Rs. c. 27,170-75 38,766 61	Batticaloa Urban Council on December 3. I	31, 1952. 2. Tisseveresinghe,
	-	65,937 36		Chairman.
PAYMENTS	-	Amount	Affirmed before me at Batticaloa this 13th	n day of March, 1953.
<u>.</u>		Rs. c.	•	N. S. RASIAH,
Payments duing 1952 Balance on December 31, 1952	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	27,878 72 38,058 64	Certified correct:	Justice of the Peace.
		65,937 36	M. SIVANESARAJAH, Member,	,
•			•	
. Sta	tement of Re	venue and E	xpenditure for the Year 1952	
REVENUE	Amount	Total	Expenditure	Amount Total
A General manage	Rs. c.	Rs. $c.$	A Comment of the comm	$Rs. \ c. \ Rs. \ c.$ 53,706 60
A.—General revenue B.—Thoroughfares	186,030 93 3,571 47		A.—General expenditure B.—Thoroughfares	69,470 91
C.—Resthouses and ambalams	6,095 17		C.—Resthouses and ambalams	5,774 13
D.—Council lands and buildings	6,940 80		D.—Council lands and buildings	26,800 57
E.—Public health F.—Public recreation	30,566 65		E.—Public health F.—Rublic recreation	124,018 91 2,101 63
G.—Cemeteries	22,748 75		F.—Rublic recreation	1,406 78
H.—Dog registration	67 16		H.—Dog registration	795 0
I.—Weights and measures		`	I.—Weights and measures	
J.—Electricity department	174,512 49		J.—Electricity department	137,007 89
K.—Fire Protection			K.—Fire protection	557 27
L.—Supply of fruit trees M.—Reading rooms and libraries	214 40	-	M.—Reading rooms and libraries	4,752 13
		430,747 82		423,391 82
Deposits	38.766 61		Deposits	27,878 72
Advances	4,684 32		Advances	14,415 1
Water rates	$11,277 \ 37$ $150,000 \ 0$		Loan for Electric Lighting Scheme Fixed deposits	$\begin{array}{ccc} 150 & 0 \\ 1,250 & 0 \end{array}$
Loan for the Town Hall Loan for metalling and tarring roads	100,000 0		Ceylon Savings Bank Securities Ac-	•
Grant for Slum Clearance and Housing	100.000		count	150 0
Scheme—Part II Reserve for depreciation	138,600 0 1,000 0		Water rates Loan for the Town Hall	268,488 90
reserve for depreciation		444,328 30	Loan for metalling and tarring roads . S Slum Clearance and Housing Scheme—	
			Part I Slum Clearance and Housing Scheme—	4,427 67
			Part II	158 18 373,083 36
Total	receipts	875.076.12	, Total p	ayments 796,475 18
	rodo.pro 11	0.0,0.0 1		
Balance on January 1, 1952:	•		Balance on December 31, 1952:—	• ,
Rs. $c.$			Rs. c.	
Deposits 27,170 75	Rs. $c.$		Deposits 38,058 64	Rs. $c.$
Less amount in Savings Bank 500 0	26,670 75		Less amount in Savings Bank 650 0	
Loan for Electric Lighting Scheme	1,174 45			37,408 64
Drainage Scheme	705 81		Loan for Electric Lighting Scheme	. 1,024 45 705 81
Loan for the Town Hall Slum Clearance and Housing Scheme—	155,837 88		Loan for Drainage Scheme Loan for the Town Hall	37,348 98
Part I	81,096 88		Loan for metalling and tarring roads	43,835 12
Reserve for depreciation	3,549 91		Slum Clearance and Housing Scheme—	76,669 21
Balance Surplus 115,851 77 Less outstanding Advances 2,641 71			Part I Grant for Slum Clearance and Housing	10,000 41
Less offisianting Advances 2,041 71	113,210 6	-	Scheme—Part II	138,441 82
Less outstanding Advances 2,041 71	113,210 6	382,245 74	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37 4,549 91
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37 4,549 91 109,585 37
Less outstanding Advances 2,041 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37 4,549 91
Less outstanding Advances 2,041 71		•	Scheme—Part II	11,277 37 4,549 91 109,585 37
Less outstanding Advances 2,011 71		382,245 74	Scheme—Part II	11,277 37 4,549 91 109,585 37 460,846 68

I, J. L. Tisseveresinghe, Chairman, Urban Council, Batticaloa do hereby affirm to the best of my knowledge and belief that the above is a true and correct statement of all moneys received and paid during the year 1952.

J. L. Tisseveresinghe, Chairman.

Affirmed before me at Batticaloa this 13th day of March, 1953.

N. S. RASIAH, Justice of the Peace.

Certified to be correct:

M. SIVANESARAJAH,

Member.

Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952

Liabilities		Amount Rs. c.	Assets	¢.	$Amoun^t$ Rs. c.
Deposits Loan for Electric Lighting Scheme Loan for Dramage Scheme Loan for the Town Hall		. 38,058 64 . 1,024 45 . 705 81 . 37,348 98	Advances Ceylon Savings Bank Securities Account Fixed deposits Cash at the Batticaloa Kachcheri as	,	$\begin{array}{ccc} 12,372 & 40 \\ 650 & 0 \\ 56,250 & 0 \end{array}$
Loan for metalling and tarring roads Slum Clearance and Housing Scheme—Part Slum Clearance and Housing Scheme—Part Water rates		. 43,835 12 . 76,669 21 . 138,441 82 . 11,277 37	per certificate Add amounts in transit (office deductions)	179 50	`~
Reserve for depreciation Surplus and deficit account:— Surplus as at January 1, 1952 Revenue for 1952 . 430,747 82	11 5, 851 7	. 4,549 91 7	Deduct W. & O. P. deductions made on the Pay Abstract but not drawn.	21,019 74	
Expenditure for 1952 423,391 82 Surplus for 1952	7,356		Less outstanding Payment Orders	21,009 62 7,382 65	
	,	123,207 77	Cash at the Bank of Ceylon, Batticaloa as per certificate Add amounts in transit—(M. O. No. 015597) Add commission debited by the Bank on cheque No. 307668 of December	30,352 5 9*38	
	*		22, 1952 for Rs. 20,000 but not shown in Council's Books	25 0	
			Less outstanding cheques	30,386 43 4,791 35	
		,	Cash at the National Bank of India Ltd. Colombo as per certificate Add amounts in transit Add commissions debited by the Bank on cheques but not shown in Council's	367,041 45 1,714 90	
		•	Books	1 38	
			Deduct Local Government W. & O. P. deductions made on the Pay Abstract but not drawn	368,757 73 174 36	•
		-	Less outstanding cheques	368,583 37 1,958 74	
	~	475,119 8			475,119 8

I, J. I. Tisseveresinghe, Chairman, Urban Council, Batticaloa, do hereby affirm to the best of my knowledge and belief that the above is a true and correct statement of the Assets and Liabilities of the Urban Council of Batticaloa as at December 31, 1952.

J. L. Tisseveresinghe, Chairman.

. Affirmed before me at Batticaloa this 13th day of March, 1953.

N. S. RASIAH, Justice of the Peace.

Certified correct.
M. SIVANESARAJAH,
Member.

Loan Statement for the year 1952

. No	Amount	Date on which the Loan was rarsed	· •	Rate of Interest	Ar	nount of Annua Repayments		Amount out- standing on ecember 31, 1952	Date of Extraction
	Rs.	c.	-	•	•	Rs. $c.$		Rs. $c.$	
8 9 10	100,000 82,315 15,000 6,000 75,000 125,000 28,354 100,000 27,500 150,000 150,000 50,000	0 9 6.1980 1. 9.1938 0 19 1.1938 0 9.14.1942 0 6.10.1945 0 29 1.1947 0 30.11.1948 0 27 9.1949 0 15 2.1951 0 1. 5.1961 1. 5.1961 1. 5.1961	Fixe Fixe fixe fixe fixe fixe fixe fixe fixe f	d annuity of Rs. 6,505 for 30 yd annuity of Rs. 5,355 for 30 yd annuity of Rs. 1,009.64 for 30 annuity of Rs. 403 85 for 23 reent. d annuity of Rs. 7,510 78 for 1 d annuity of Rs. 4,005 75 for 1 reent. d annuity of Rs. 7,510 78 for reent. r cent. r cent. r cent. r cent. r cent. r cent.	ears 30 years years	6,505 0 5,355 0 1,009 64 403 85 510 0 7,510 78 4,005 75 2,500 0 7,510 78 1,417 70 4,000 0 1,375 0 6,000 0	 X 	37,647 33 34,597 39 8,844 80 3,612 80 2,550 0 48,033 92 30,926 81 115,000 0 70,489 22 26,936 30 96,000 0 26,125 0 144,000 0 150,000 0 50,000 0	11 10.60 9. 6.61 1. 9.63 1. 1.64 1.11.62 6.10.60 29. 1.62 30.11 99 27. 9.64 15. 2.71 1.12.76 19. 6.71 1.12.76 5. 4.77 22. 4.77 12.12.77
_			-	- /		Total		894,763 57	

J. L. Tisseveresinghe, Chairman.

Urban Council Office, Batticaloa, March 13, 1953.

ANURADHAPURA TOWN SPECIA	al commission	New Town Housing Schene—Stage	e II Rs. c.
Statement of Accounts	, 1952	Balance on December 31, 1951 Less payments during 1952	153,826 43 91,411 94
STATEMENT OF RECEIPTS A	ND PAYMENTS	Balanco on Docomber 31, 1952.	62,414 49
RECEIPTS $Head$	Amount Total		
	Rs. $c.$ $Rs.$ $c.$	Loan for the ELS Account	•
A —General revenue	227,714 57 5,561 12 22,338 58 32,232 26	Balance on Docember 31, 1951 Receipts during 1952	4,904 98 32,000 0
F —Public recreation	29,866 44 360 50 110 0	Less payments during 1952	36,904 98 36,904 98
I — Weights and measures	318,294 51	December Demonstration of the EVS A	
J.—Electricity department	217,695 57	Reserve for Depreciation of the ELS A Balance on December 31, 1951	33,444 88
M.—Library	6,213 3 6,213 3	Add amount transferred during 1952	10,000 0
Deposits	Total 542,203 11 35.395 40	Less payments during 1952	43,444 88 15,266 98
Salary advances for purchase of conveyances	4,499 15 3.512 46	Balance on December 31, 1952	28,177 90
New Town Housing Scheme—Stage I Loan for the ELS	2,703 68 32,000 0	Salary Advances Account	- `
Reserve for Depreciation of the ELS	10,000 0 88,110 69	Balance on December 31, 1951	11,027 72
Total receipts during 1952 Add Balance on December 31, 1951	$\begin{array}{c} \overline{630,313\ 80} \\ 273,696\ 28 \end{array}$	Add payments during 1952	15,370 22
	904,010 8	Less refunds during 1952	4,499 15
PAYMENTS	Amount Total	Balance on December 31, 1952	10,871 7
$oldsymbol{Head}$	Rs. c. Rs. c.	, *	
A.—General expenditure B.—Thoroughfares	62,960 24 $69,089 7$ $38,617 4$	Other Advances Account Balance on December 31, 1951	2,817 30
D.—Council lands-and buildings E.—Public health F.—Public recreation	157,119 28 384 65	Add payments during 1952	15,425 92
G.—Cemeteries .: H.—Destruction of dogs '	$egin{array}{cccc} 2,564 & 72 \\ 1,179 & 47 \\ 7 & 0 \end{array}$	Less refunds during 1952	18,243 \ 22 3,512 46
J.—Electricity department	$\frac{7}{232,640} \frac{0}{24} 331,921 47$	Balance on December 31, 1952	14,730 76
M.—Library	8,026 79	Cortified correct.	
	Total 572,588 50	S. W. Goonewa Special Commissioner, Anu	
Deposits	Total 572,588 50 31,138 10 4,342 50	*	
Salary advances Other advances New Town Housing Scheme —Stage I	15,425 92 $27,202$ 8	Statement of Assets and Liabilities as at De	cember 31, 1952 $Rs.$ c.
New Town Housing Scheme—Stage II Reserve for depreciation of the ELS	91,411 94 15,266 98	Balance to depositors	68,776 78
Loan for the ELS	36,904 98 221,692 50	Balances of Grants from New Town Housing Stage I	Scheme, 7,626 3
Total payments during 1952	794,281 0	Balances of Grants from New Town Housing Stage II	62,414 49
Add balance on December 31, 1952	904,010 8	Reserve for depreciation of the ELS	28,177 90 166,995 20
I, Senerat Wije Goonewardene, Special			
pura Town, do hereby affirm that, to the lebelef, the above is a true and correct stat	pest of my knowledge and	Assets Salary advances	Rs. c.
and paid during the year 1952, by me.	1	Other advances Cash balances at Kachcheri	14,730 76 28,642 26
	onewardene, r, Anuradhapura Town.	Cash balances at Bank	81,086 82
Affirmed before me this 10th day of Marc	h. 1953, at Anuradhapura.	0	
	S. NATARAJAH, Justice of the Peace.	Deficit on December 31, 1952:—	Rs. c.
Deposits Account			2,588 50 ,278 90
Balance on December 31, 1951	64,519 48 35,395 40		3,867 40 2,203 11
Add receipts during 1952	99,914 88		31,664 29
Less payments during 1952	31,138 10		100,000 20
Balance on December 31, 1952	68,776 78	I, Senerat Wije Goonewardene, Special Committee Town, do hereby affirm that, to the best	of my knowledge
New Town Housing Scheme	*	and belief, the above is a true and correct state and Liabilities held by me on December 31, 19	
Balance on December 31, 1951 Add receipts during 1952	32,124 43	S. W. Goonewar Special Commissioner, Anu	
Less payments during 1952	34,828 11 27,202 8	Affirmed before me this 10th day of March, 1953	•
Balance on December 31, 1952	7,626 3		S. NATARAJAH,
	 	, , Jus	tice of the Peace.

Statement of Loans as at December 31, 1952

Amount of Loan		Date of ohta Loan	ining	Rate of Interest per cent		Amount of in 19			lmount ou ing on De 31, 1!	cembe		Date of Extinction
Rs. c.			•			Rs.	c.		R_{8} .			
70,000 0		13.11.1933		4		2,800	0		22,400	0	٠.	13.11.1960
35,000 0		3. 4.1936		4		1,521			13,695	64		3. 4.1963
45,000 0		10. 8.1936		4		2,046			22,520	82	٠.	10. 8.1963
35,000 0		30. 9.1936		4	• •	1,521	74		13,695	64		30. 9.1963
2,000 0		6.10.1937		4		133	33					P
8,000 0		22.10.1937		4	٠,٠	533	34				٠.	 .
10,000 0		18. 1.1938		`4		1,333	33				•••	
25,000 0		24.9.1938		4.		1,000	. 0		11,000	0	٠.	24. 9.1963
20,000 0		17.12.1938		4		800	0		8,800	0	٠.	17.12.1963
15,000 0		6. 2.1939		` 4		600	Ó	٠.	7,200	0		6. 2.1964
25,000 0		3. 3.1939		, 4		1,000	0		12,000	0		3. 3.1964
120,000 0		18.10.1950		4					120,000	0		18.10.1975
30,000 0		29.11.1950		· 4.	`				30,000	0		29.11.1975
25,000 0		3 . 4 .1951		4		-			25,000	0		3. 4.1976
25,000 0		28.11.1951		4 .					25,000	0		28.11.1976
32,000 0	. 4	28. 4.1952		4	• •	-			32,000	0	• •	28.4.1977
502,000 0				•		13,289	71		343,312	10		^

I, Senerat Wije Goonewardene, Special Commissioner, Anuradhapura Town, do hereby affirm that, to the best of my knowledge and belief, the above is a true and correct statement of the Loans due from me, on December 31, 1952.

S. W. GOONEWARDENE, Special Commissioner, Anuradhapura Town.

Affirmed before me this 10th day of March, 1953, at Anuradhapura.

S. NATARAJAH, Justice of the Peace.

POINT PEDRO TOWN COUNCIL

Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952

TOTAL TEDIO TOWN COCKCL			Demonstrate of Hoboth with
Statement of Revenue and Expenditure for th	e yeai	1952	LIABILIT
Statement of Revenue and Expenditure for the REVENUE A.—General revenue B.—Thoroughfares		Rs. c. 72,857 53 3,210 0 77 0 31,502 35 4,566 95 62 50 185 92	Deposits Loan from electricity accound December 31, 1951 Loan to electricity accound January to December, 196 Surplus on December 31, 195
		7,966 63 852 16 40,000 0 97,642 9	General account:— Surplus on Decmber 31, 1 Revenue for 1952 Expenditure for 1952 Stores advance account Valvettiturai Town Cou
(a) Property rate and conservancy rate (c) Electricity dues Balance on December 31, 1951		21,992 23 61,537 2 18,123 75 360,576 13	· anomada zowa ooc
EXPENDITURE A.—General-expenditure B.—Thoroughfares		Rs. c. 22,806 48 28,408 19 2,432 38 49,607 33 1,062 67 224 60 1,855 60	ın nancı
Other Payments— (1) Deposits (2) Advances (5) Electricity account (8) Revenue collection account— (a) Property rate and conservancy rate (c) Electricity dues (9) Sundry creditors (10) Government grant Balance on December 31, 1952		106,397 25 1,596 17 75 0 98,316 17 33,735 68 69,949 8 1,861 93 58 91 48,585 94 360,576 13	Add cash in transit Less: payment order unc
•	_		Pedro, do hereby affirm that

I, Namasivayam Nadarajah, Chairman, Town Council, Point Pedro, do hereby affirm that to the best of my knowledge and belief the above is a true and correct statement of monies received and paid during the year 1952 on account of the Town Council, Point Pedro.

Town Council Office, Point Pedro, March 12, 1953. N. NADARAJAH, Chairman.

Certified as correct:

V. DHARMALINGAM, Member.

Affirmed to before me this 12th day of March, 1953.

M. ESURAPADHAM, Justice of the Peace.

LIABILE	ries .		0		,	Rs.	c.
Deposits Loan from electricity according to December 31, 1951 Loan to electricity according to December, 19	ount,		-	Rs. 8,986 674	c. 4 8	21,310 ° 8,311	
Surplus on December 31, 19 General account :	52			,			
Surplus on December 31, Revenue for 1952	11	2,462		46,372	20		
Expenditure for 1952		06,397	25 	6,065	0	52,437	20
Stores advance account Valvettiturai Town Co						40,000	0
	:					122,059	44
		_					
`		•				`	
. Assets	9			R_{θ} .	c.	Rs.	c.
Assert Advances Property and conservance	••	due	 for	Re.	c.	Rs. 9,324	
Advances	 cy rate	due	for	Re.	c.		65
Advances Property and conservance recovery	 cy rate	due	for	Re. 100 31,651	0	9,324 37,420 26,728	65
Advances Property and conservance recovery Electricity dues due for recovery Cash— m hand	 cy rate	due	for 	100	32	9,324 37,420 26,728	65
Advances Property and conservance recovery Electricity dues due for recovery Cash— In hand at Kachcheri	covery	due	for	100 31,651 31,751	$\begin{array}{c} 0 \\ 32 \\ \hline 32 \\ 12 \\ \hline 44 \end{array}$	9,324 37,420 26,728	65 3 82

I, Namasivayam Nadarajah, Chairman, Town Council, Point Pedro, do hereby affirm that the above is to the best of my knowledge and belief a true and correct statement of the liabilities and assets of the Point Pedro Town Council, on December 31, 1952.

Town Council Office, Point Pedro, March 12, 1953.

N. Nadarajah, Chairman.

Certified as correct:

V. DHARMALINGAM,

Member.

Affirmed to before me this 12th day of March, 1953.

M. ESURAPADHAM, Justice of the Peace.

PART IV — CEY	LON G	OVERNM	ENT GAZETTE — MARCH 20, 1953		
Statement of Deposit Account as at Dece	mber 31, 1	952 Rs. c.	Expenditure Heads of Expenditure	Amount	
Salance due to depositors on December 31, 196 add receipts since January 1, 1952			A.—General expenditure:— (1) Salaries of officers (not otherwise	Rs. c.	Rs. c.
<u>.</u> :		22,906 45	charged)—	•	
Deduct payments since January 1, 1952	• • •	1,596 17	(a) Secretary	1,564 84 1,976 15	
		21,310 28	(b) Clerks	963 41	
I, Namasivayam Nadarajah, Chairman, T	 rown Coun	ed. Point	(d) Peons	578 20	•
edro, do hereby affirm that the above is to the	best of my l	knowledge	(f) Pensions	100 0	. ``
nd belief a true and correct statement of f the Town Council, Point Pedro, on December			(g) War allowance (2) Establishment expenses—	5,067 21	
,			(a) Allowances (not otherwise charged)	437 69	
Town Council Office, oint Pedro, March 12, 1953.	N. NADAR	AJAH, airman.	(b) Travelling (d) Assessors' fees •	498 55	
			(e) Legal expenses	37 40	٠,
Certified as correct:			(f) Stationery, printing, advertising and stamps	766 98	
V. DHARMALINGAM, Member.	•	•	(g) Cost of vehicle and boat plates (h) Cost of audit	30 55 413 94	
Affirmed to before me this 12th day of Mare	ch, 1953.		(i) Holiday railway tickets	269 65	
•			(j) Incidental expenses(k) Office furniture and equipment	249 66 405 85	
	. Esurapai ustice of th		(l) Uniforms (3) Refunds	128 25	
		•	(4) Contributions and grants	-	19.400.9
	•		B.—Thoroughfares:—		13,488 3
			(1) Salaries and wages—	•	•
BELIATTA TOWN COUNC			(a) Superintendent "of Works (Salary	. 165 0	,
Statement of Revenue and Expenditure for	r the year,	1952	allowances)	300 0	`
REVENUE Head of Revenue	Amount	Total	(2) Maintenance (8) Improvements	2,785 5	, , ,
·	Rs. c.	Rs. c.	(14) Notice boards	682 82	
General revenue:—	4 950 45		C.—Council lands and buildings (not charged		. 3,932 8
 Property rate 173 (1)	4,859 45 158 0		elsewhere) :		
3. Licence duties 5. Refund of stamp duties (Schedule VI)	2,511,75 284 0		(1) Wages (4) Maintenance	90 0 350 10	
8. Fines by Court (not included elsewhere)			•	, ,	440 1
0. Interest	15 65		D.—Public health :—		
2. Refund of overpayments	32 14 37 98		(1) General— (a) Salaries;		
13. Warrant costs	13,051 2	,,	(1) Sanitary Inspectors	716 67	
15. Miscellaneous 16. Grants-in-aid from Government	108 50 4,043 53		(d) Uniforms	58 18 12 3 50	
<u> </u>		25,118 2	(j) Disinfectants	_	
.—Thoroughfares :— 1. Subsidy in lieu of labour tax	700 0		(k) Fees for milk analyses		,
2. Other collections, e.g., fines for injuries	700 0		(m) Anti-smallpox measures (n) Maternity home and child welfare		٠, ،
&c. (98) Fines on and proceeds of sale of stray cattle, (104) (2), sale of			clinic (o) War allowance		
badges and faretables, &c	5,899 50	e 500 50	(2) Scavenging—	784 63	,
—Council lands and buildings (not included		6,599 50	(a) Wages	4,103 3	2
elsewhere) :—			(b) Carts, bulls and lorries	1,629	o ,
2. Sale of produce	14 75	14 75	(c) Stores (e) War allowance	62 70 5,698 33) 8
.—Public health :—		11 10	(3) Conservancy—	·	·
1. (1) Government grant	1,200 0		(a) Wages	1,478 9	
2. Scavenging—			(b) Carts, bulls and lorries (c) Stores	$\begin{array}{c} 710 \\ 69 \end{array}$	8 '
(b) Sale of refuse (132)	40 0	٥	(c) Maintenance of latrines (h) War allowance	07.0	5 / _
(c) Fines on contractors and labourers	14 50		(6) Hospitals—	,x.00 8.	~
3. Conservancy— (d) Fines on contractors and labourous	0 0		(c) Paupers		
(d) Fines on contractors and labourers	8 0		(e) Hospital facilities		
7. Markets and galas—	4,152 50	١	(7) Markets and galas— (a) Wages	9,50	0
(a) Rents, (170) (11)	+,102 50	5,415 0	(b) Maintenance	$\frac{252}{347}$	5
—Public recreation, 170 (6):—			(h) War allowance	534 6	6 \ - 19,595
1. Rents	9 0		E.—Public recreation, 170 (6):—	,	~e,oau
4. Entertainment tax	14 10	20	(7) Entertainment tax		
—Cemeteries (Cap. 181) :—		23 10	F.—Cemeteries, Cap. 181:—		
1. Fees			(2) Maintenance	. —	. `
3. Graves sold for erecting monuments		•	G.—Dog registration (Cap. 334 & 333):— (1) Destruction of dogs		
.—Dog registration (Cap. 334 and 333) :—			I.—Fire protection :—	` \	٠
1. Registration fees	9 0	9 0	(1) Cost of fire extinguishers, refills, &c	*	. ,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1		
Total revenue		37,179 37	Total expenditure Other payments—	•	37,456
Deposits		8,942 50	Deposits		,,
Advances Sundry creditors		1,207 25	Advances	• //,	140 11,513
Property rate		1,516 62 4,429 23	Property rate	•' ,	1,612
Transferred from Bank to Kachcheri accoun	nt	13,000 0	Transferred from Bank to Kachcheri acco	unt .	4,859 13,000
Total receipts	•	66,274 97	Total		
TO K	•		Total payments .	•	68,581

eposits
28,357 29 26,077 64 26,0
ean accounts 26,077 64 26,077 64 26,077 64 23,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,077 64 43,820 55 26,076 63 26,086 63 27,09 0 28,866 52 29,942 87 384,656 384,656 446,709
Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. R
enue collection accounts— roperty rate
roperty rate onservancy rate onservancy rate onservancy fees o
onservancy rate onservancy fees onservancy fee
onservancy rate onservancy fees onservancy fee
ent
Liabilities 28,866 52 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 384,654 159,942 87 159,943 87 159,
andry ereditors alance on December 31, 1952 Total
Total 159,942 87 384,654
Total
Ponnuthurai Tharmalingam, Chairman. Town Couvinitya, do affirm that to the best of my knowledge and be above is a true and correct statement of all monies rece is paid during the year, 1952, on account of the Vavuniya Timeil. Cown Council Office. P. Tharmalingam, Chairman Chairma
Ponnuthurai Tharmalingam, Chairman. Town Couvinitya, do affirm that to the best of my knowledge and be above is a true and correct statement of all monies rece is paid during the year, 1952, on account of the Vavuniya Timeil. Cown Council Office. P. Tharmalingam, Chairman Chairma
vuniya, do affirm that to the best of my knowledge and be above is a true and correct statement of all monies rece i paid during the year, 1952, on account of the Vavuniya Tuncil. Cown Council Office. P. THARMALINGAM, Chairma Criffied correct. M. A. GAFFOOR, Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. posits rplus on January 1, 1952 venue for 1952 century for 1952 penditure for 1952 an account ndry creditors 136,616 198,87
vuniya, do affirm that to the best of my knowledge and be above is a true and correct statement of all monies rece i paid during the year, 1952, on account of the Vavuniya Tuncil. Cown Council Office. P. THARMALINGAM, Chairma Criffied correct. M. A. GAFFOOR, Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. posits rplus on January 1, 1952 venue for 1952 century for 1952 penditure for 1952 an account ndry creditors 136,616 198,87
paid during the year, 1952, on account of the Vavuniya Timeil. Cown Council Office.
P. Tharmalingam, Chairma P. Tharmalingam, Chairma
Cown Council Office. Vunnya, March 14, 1953. Certified correct. M. A. GAFFOOR, Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. posits rplus on January 1, 1952 venue for 1952 certified correct. 136,610 42,508 85 136,610 42,508 85 2,791 92 2,791 92 45,300 18,291 an account ndry creditors 198,87
Chairma Certified correct. M. A. GAFFOOR, Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. posits rplus on January 1, 1952 venue for 1952 century for 1952 an account ndry creditors Chairma As About Alba Madukande, Justice of the Poace 42,508 85 42,508 85 42,508 85 42,508 85 45,30 18,29 1,66 198,87
Certified correct. M. A. GAFFOOR, Member.
M. A. GAFFOOR, Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace
Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace of
Member. Affirmed to before me, this 14th day of March, 1953. S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace of
S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. posits 136,616 42,508 85 136,616 42,508 85 136,616 136 149 149 149 149 149 149 149 149 149 149
S. M. U. B. MADUKANDE, Justice of the Poace Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. posits 136,616 42,508 85 136,616 42,508 85 136,616 136 149 149 149 149 149 149 149 149 149 149
Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 Liabilities Rs. c. Rs. c. Rs. posits 136,616 rplus on January 1, 1952 42,508 85 venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 an account 62,054 59 an account 1666 198,87
Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 Liabilities Rs. c. Rs. c. Rs. posits 136,616 rplus on January 1, 1952 42,508 85 venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 an account 62,054 59 an account 1666 198,87
Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1952 Liabilities Rs. c. Rs. c. c. Rs.
LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. posits 136,616 posits 42,508 85 venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 2,791 92 45,300 an account 18,291 1,666 198,87
LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. posits 136,616 posits 42,508 85 venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 2,791 92 45,300 an account 18,291 1,666 198,87
LIABILITIES Rs. c. Rs. c. Rs. c. Rs. c. posits 136,616 posits 42,508 85 venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 2,791 92 45,300 an account 18,291 1,666 198,87
posits rplus on January 1, 1952 venue for 1952 penditure for 1952 an account ndry creditors 136,616 42,508 85 42,508 85 42,508 85 2,791 92 45,306 18,299 1,666
replies on January 1, 1952 42,508 85 venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 an account 18,29; andry creditors 2,791 92 1,660 198,87
venue for 1952 64,846 51 penditure for 1952 62,054 59 2,791 92 an account 18,29 ndry creditors 198,87
penditure for 1952
an account
an account
1,66 198,87
198,87
ASSETS
Advances 18,91
•
llection account—
Property rate 8.99
Property rate 8,99 Conservancy rate 4,30
Conservancy fees 6
Renty 2
Electricity dues
Cash 159,94
ectricity account—
Loss on December 31, 1951 5,035 10
Receipts up to December 31,
1952 46,439 61
Payments up to December 31, 1952 43,820 55
2,619 6
. 11 (1)
Total loss of the scheme 2,41
198,87
130,01
I, Ponnuthurai Tharmalingam, Chairman, Town Cou
viniva. do affirm that to the best of my knowledge and b
e above is a true and correct statement of the essets and light
the Vavuniya Town Council on December 31, 1952.
t .
Town Council Office
Town Council Office, P. THARMALINGAM,
Vavuniya, March 14, 1953. Chairma
TT 34 10 10
Vavuniya, March 14, 1953. Chairms Certified correct. M. A. Gaffoor,
Vavuniya, March 14, 1953. Chairms Certified correct.
Vavuniya, March 14, 1953. Chairms Certified correct. M. A. GAFFOOR, Member.
Vavuniya, March 14, 1953. Chairms Certified correct. M. A. Gaffoor,
Vavuniya, March 14, 1953. Chairms Certified correct. M. A. GAFFOOR, Member.

PILIYANDALA TOWN COUNCIL

Liabilities and Assets as at December 31, 1952

,			Liadiliues and Aș	sets as	at December 31, 1952		2.5					
	LIABILITIES		Amor Rs	unt . c.	1 .	ASSETS	•	•	•	Amoi Rs.		
Deposits	• •	••	154,04 Rs. c.	1 82	Advances Property rate cell. A/o	:	• • • • •			425 1,793		
Surplus as at Nov Revenue	vember 30, 1952	••	15,360 39 8,659 90		Conservancy fees colle Electricity dues A/c	${f ction}~{f A}/{f c}$		_	·· .	$\begin{array}{c} 261 \\ 592 \end{array}$	0	
m '			24,020 29	•	Bank balance Less uncashed cheques	3		$Rs. \\ 161,293 \\ 1,195$	c. 50 93		٠.	۰
Expenditure	'	•• ,	14,120 8 9.90	0 21	Cash in hand			160,097 722		•		
1,		•	•		Petty cash imprest		, · ·	50	0	, 30,870	14 '	
•	•	r	Total 163,94	2 3		,	,	Total	16	3,942	3	
•						٠,	' H. T). C. Wiji	ENAND	ANA,	,	

Office of the Town Council, Piliyandala, March 13, 1953. Chairman.

Budgets

MATALE URBAN COUNCIL

Fourth Supplementary Budget for 1952

HEADS OF EXPEN	DITURE	;		Amor	unt	
•		•		Rs.	c.	•
D.—(4) Maintenance			٠	. 8	24	
E.—(1) (b) Allowances				14	91	
$E \rightarrow (3)$ (b) Carts, bulls and lorries				149	34	
E - (5) (b) Stores				328	45	
E.—(5) (h) War allowance				`156	71	
J(1) (c) Salaries and wages at wo	orks ′			18	36	
J.—(4) (c) Printing and stationery			.:	48	78	
J.—(8) Refunds		1		6	26	
J (4) (d) Sundries	,		·	15	7	
				746	12	
•		ı	٠			

Settled and adopted by the Council at its meeting held on February 24, 1953, by resolution No. 21.

Town Hall, Matale, March 11/16, 1953. T. Tambiraja, Chairman L.`G. D.—DB. 262.

WELIMADA TOWN COUNCIL

Second Supplementary Budget for 1953

A.—(2) (a) Allows C.—(7) New Work	EADS OF I		•		•••	Amor Rs. 280 2,172	0.0
•				,	-	2,452	o.
ě	1.91	•	•	•		7	,

Settled and adopted by the Council at its meeting held on February 28, 1953.

Wehmada, March 11, 1953.

K. H. James Silva,
Chairman.

Sanctioned ;

A. MATHIAPARANAM.. for Commissioner of Local Government.

Colombo, March 17, 1953.

Sale of Properties

VEYANGODA TOWN COUNCIL

Sale of properties for non-payment of Assessment Rates for 3rd Quarter, 1951

NOTICE is hereby given that the movable property found in the house and in the absence of movable property liable for seizure, (1) rents and profits 1 to 3 years, (2) timber and produce, (3) materials of the house (4) the under-mentioned properties themselves seized in virtue of a warrant issued by the Chairman, Town Council, Veyangoda, in terms of section 254 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, for arrears of rates due on premises for the period mentioned in the sub-joined schedule will be sold by public auction on the spot and at the time therein mentioned unless in the meantime the amounts of rates and costs be duly paid to the Council's Office.

A. F. Samarasinghe, Chairman.

Office of the Town Council, Veyangoda, March 14, 1953.

SCHEDULE

time of sale to commence at the first-named premises at 10~a.m. each day

3rd Quarter, 1951

Monday, April 20, 1953

Ward No. 1, Kurikotuwa Road: 15, 39/3, 43, 53; Negombo Road: 174/18, 282, 292.

Wednesday, April 22, 1953

Ward No. 2, Frazer Road: 45/3, 52; Independent Avenue: 35/9, 47, 63, 22/4, 22/6, 34, 36; Negombo Road: 133.

Friday, April 24, 1953

Ward No. 3, Attanagalla Road: 7/2, 7/3, 7/4, 7/5, 7/6, 7/7, 7/9, 7/10, 7/11, 7/12, 17/8, 133/10, 137, 137/10, 137/11, 137/12.

Monday, April 27, 1953

Ward No. 4, Attanagalla Road: 122, 122/1, 124, 126, 148, 154, 154/35, 154/46, 154/54, 154/67, 154/71, 166/4.

Miscellaneous

VILLAGE COMMITTEE ATURUGIRIYA VILLAGE AREA

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201) as amended by section 6 of the Ordinance, No. 44, of 1947, that the person mentioned in the schedule hereto, has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year, 1953.

Any person residing within the limits of the Aturugiriya Village Committee Area who desires to object to the issue of the licence should furnish me. in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of applicant.

Name &-Address at which the trade is to be Carried.

P. Don Justin

Battaramulla.

M. K.-D. W. S. SENANAYAKA, Chairman.

Office of the Village Committee, Aturugiriya Village Area, ' March 12, 1953.

MEDA PALATA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201) as amended by section 6 of the Ordinance, No. 44 of 1947, that the persons mentioned in the schedule hereunder have made applications to me for carrying on the trade of butchers in premises stated against their names in the aforesaid schedule during the year, 1953.

Any person residing within the limits of the Meda Palata Village Area who desires to object to the issue of licences should furnish to me in duplicate within fourteen days from the date of this Gazette a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name of applicant. Name of premises.

M. A. Abdul Hameed Meat Stall at Ihala Kottaraof Ihala Kottaramulla. mulla 🗸

M. H. Antony Appu- Meat Stall at Mudukatuwa. hamy of Mudukatuwa

Village Committee Office, Nattandiya, March 12, 1953. S. MOHAMED SALY, Chairman.

MUTUR VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butcher's (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for carrying on the trade of Butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule during the year, 1953.

Any person residing within the limits of Mutur Village Committee, who desires to object to the issue of the licence should furnish to me in duplicate within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of grounds of his objection.

SCHEDULE

Applicant

Place

Mohemedali Sultan . Mutur V. C. Public Meat Market Stall in Ward No. 9, Mutur.

Village Committee Office, Mutur, March 9/10, 1953.

S. M. A. JAINUDEEN. Chairman.

DUMMALASURIYA VILLAGE COMMITTEE

· The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the section of the sect made application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule during the year, 1953.

Any person residing within the Village Area of Dummalasuriya Village Committee in the Kurunegala District who desires to object to the issue of any of the licence should furnish to me, in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection.

SCHEDULE

Name of applicant.

Name of premises

Majeed

1. Mr. M. J. Abdul Beef stall at Ethungahakotuwa in the land called Katakalagaha Mulawatta.

Office of the Village Committee, Dummalasuriya Village Area, Dummalasuriya, March 13, 1953.

J. L. SIRISENA, Chairman.

NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Easter Holidays, all notices and advertisements for publication in the Government Gazette of April 1, 1953, should reach the Government Press before 12 noon on March 30, 1953.

Government Press. Colombo, March 18, 1953. BERNARD DE SILVA. Government Printer.

පු ලදශ පාලනය පිළි**බඳ දන්වීම**යි L. G. D.—GB 14/71/6.

ගම්සභා ආඥුපනන

ි. ගම්සතා අඳ,පන0න් (198 මැනි පරිචේදයේ) 49 මැනි වගන් තිස යවතේ ගාලු දිණුක්කයේ කොස්කොඩ තම පුදේශයේ ගම කාශ්‍යී සභාව විසින් සම්පාදිකව, 1947හි සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසව් අතිරේකයේ පළමූ පුකාශනයෙන් සංශෝඛතවූ එකි විගන්තියෙන් පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතෘතුමා කොරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එකුමා විසින් අනුමන කරනලද ඉකුරු වෘවසා.

> බ්. සී. ආර්. ගු⊲ණම්ර්ධන, පුඛද්ෂ පාලනය පිළිබද ඉමාතෘ කාය\$ාංශයේ ි ස්වාවීර ඉල්කම්තැන.

වම් 1953ක්වූ මෘර්තු මස 10 වැනි දින කොළඹදිය.

. ඉහුරු විශව්ඨා

ඉඩම් හෘ ඉද්පල

- කිසිවිකු මසින් අට අල්බලමක්, මඩමක් හෝ මහජන්ගාගේ පිහෝදය අදහා පැවැත්වෙන එළීමහත් තුමියක් හෝ ස්ථානයක් විනාශ කිරීම, ඊට අලාහතානි කිරීම හෝ එස ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සම්බන්ධරයන් ඉවතිරකිරීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 2. කිසිමකා විසින් කාශදී සහාව කෙරෙහි පවර තිබෙන නොහොත් කායදී සහාවේ පාලනය යටතේ පවත්නා කිසිම මුඩු බීමක් හෝ පොදු ශූම්භාගයක් විනාශක්රීම, ඊට අලාක්තානී කීරීම හෝ එය බලෙදුල් ඉල්ලාකැනීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 3. පුධානතුමාගේ බලය ගැනිව් කිසිවකු විසින් කිසිම මුඩු ඉඩමකින් සහ පොදු භූමිතාගයකින් වැලි, පස්, ගල්, වැවේන සස් නොහොත් පැලෑටි ඉවත්කිරීම හෝ ඒ ඉඩමේ නොළඟාත් භූමිතාගයේ පොළොව ටවානම විබිසකින්මත් වීරුපිකිරීම හෝ වෙනස් කිරීම යන් යනාකට යුතුයි.
- 4. ප්‍රධානතුමාගෙන් අවසර පත්‍රයක් නැකුව කාංශ්‍යී සතාව සතු මොනම පොදු ඉඩම්කවන් කීසිම අශ්ෂියකු, ගවයකු, බෑටඑ වකු, එඑවකු හෝ උඉරුකු දිගේලිකීරීම හෝ තුණ කැවීමෙහි යෙදවීම හෝ ඉනාකට ශ්‍යතුසි. එහිලු සෑම අවසර පත්‍රයක්ම අවුරුද්දකට හෝ ප්‍රධානතුමා පීසින් තීරණය කරෙනු ලබන ඊට අඩු කාල පරිණේදයකට හෝ වලංගු වන්නේය.
- 5. ඒ සඳහා පුබාහතුමා විසින් ලියව්ල්ලකින් බලය පමර තිබෙන ඕනෑම කෙනෙකුට, 4 මැනි අතුරු වෘවතාව සටතේ අවසරපතුයක් නැතුව යම් පොදු ඉඩමක දිගේලිකර තිබෙනු හෝ තණ කෑමෙහි සෙදී සිටිනු දක්නට ලැබෙන ඕනෑම අශ්වයකු, හවයකු, බැවඵවකු, එඵවකු හෝ ඌරකු බැඳ නහනම් කළ හැකිය.
- 6. යම්කිසි විශෙෂ ශමක පුගෝජනග සඳහා කාශ්‍යී සභාව විසින් යම් පොදු තුණඹිමක් අවන්කර ස්බෙනවිව, එබදු යම් ශමක පදි∘වි හැති කිසිවකු පිසින් ප්‍රධානතුමාගෙන් ලත් ලියවිල්ල කීන්මු අවසරයක් නැතුව ඒ කණිබීමෙහි ගව්යන් දිලේ ලිකිරීම හෝ ගවයන්ට දබාළිතෝ යෑමට ඉබනැරීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 7. කිසිවකු විසින් පොදු න∕කිමක් වශයෙන් වෙන්කොට ඇති යම් ඉඩමක පිහිටි යම් වැටක් විනාශකර දුම්ම හෝ යම දෙරටුවිකට අවහිරකිරීම හෝ යම් පොකුණක් අපවිතු කිරීම නොහොත් දුෂාකිරීම ඉහා් ගොකට යුතුකි.
- 8. පුඩාහතුමාගෙන් ලත් ලිසවිල්ලකින්වූ අවිසරය ඇතුව එක් ගම්සෙකුට මාසයකට ශත 50 බැසින් ගණන් බලනලද ගාසතුමක් ගෙවා, ගම් පුදේශයෙන් පිටිත පදිංචි අයට අසිති ගවයන් (පැවිලි කටයුතු සඳහා තාවකාලික විශයෙන් සම පුදේශය තුළට ඉගන එහලද මීගවයන් හැරයි) කාශ්‍ය සභාවේ පාලනය අවතේ පමන්නා ඕණෑම පොදු තණබිමක තණ (උලා) කෑම පීණිස දිගේලි කරන හැකිසි.
- 9. පෞද්ගලිකවූ සෑම් ඉඩමක අසිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචි කාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් පැලදානී වැටචලින් හෝ කාණු වලින් හෝ පොළඹව නදින් සවිකරනලද ගල්වලින් හෝ කාණී සභාව විසින් අනුමතකරෙනු ලබන වේනන් යම් අන්දමකින් හෝ සලකුණු කසු යුහුයි.
- 10. එකිනෙකට යාම පිහිටි ඉඩම් දෙකක් සම්බණාගයන්ඩු මට ඒ ඉඩම් දෙනා අතරවූ පොදු මායිම් සලකුණුකොට හෝ සෘදු එය මනාලෙස පවත්වාගෙන යාම ගැන එකි ඉඩම්වල අයිතිකාරයන් හෝ පදිංචිකාරයන් එක්වී විහ බලාගත යුතුයි.

- 11. ඒ සඳහා පුධානකුමාගෙන් ලියම්ල්ලකින්වූ දූන්වීමක් ලැබුණුවීට ඕනෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් කෝ පදිංචිකාරයා විසින් ඒ දුක්වීමේ දක්වීමේ එකිමා තිබෙන කාලය තුළ හා එහි සඳහන් පුකාරයට තම ඉඩමේ මායිමක් සලකුණු කිරීම ගෝ සෑදීම කළ සූතුයි.
- 12. (1) යම් ඉඩමින අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ හාරකාරයා විසින් හෝ ඔහු යටහෝ වැඩකරන අය මිසින් එහි වැටක්, අගලක් හෝ මාසිම් සලකුණක් සෑදීම හෝ අයුත්වැඩියාක්රීම සඳහා උච්මනාකරන උපකරුණ කා මෙවලම් ඇතුව ඒ ඉඩම සාව පිණිටි අනික් ඉඩම්වලින් ඔහැම ඉඩමකට ඇතුල්වීම නිතෘතුකූලක.
- (2) කිසිවකු විසින් යම් ඉඩමක වැටක් හෝ මාශිමක් දුනුවත් කමන් හෝ ඕනෑකමින් වෙනස්කීරීම හෝ විරුපිකිරීම හෝ ඊට අන්තරාපීය හැකි කිසිම ක්රියාවක් කිරීම හෝ එහි කීබෙන යම ඉඩම් සලකුණක් ඉවත්කිරීම හෝ නොකව යුතුයි.
- 13. යම් පොදු සේවයික කට සුතු සඳහා නඩන් තුකරගෙන යන යම් සම් කම්බ, සහතු සූතු, කරු යන මේවායින් සමකට අලාභයක් සිදුවීම විළක්වා උම පිළුඹස හෝ ඒවායේ කැඩි බිදි කිය නැන් හරිගැස්සීම නොහොන් අලුත්වැඩියා කිරීම පිණිස හෝ පුඩානතුමාගෙන් ලියවීල්ලකින් බලය ලක් ඕනෑම කොහොකුට ගම් පුදේශය තුළ ඔනෑම පෞද්ගලික ඉඹමකට ඇතුල්විය ගැකියි.

මංමාචන් හා අඹීපාරවල්

- 14. එක් එක් මාචන හෝ අතිපාර මේ මේ පුදේශග ඔස්සේ වැටි යා යුතුයයි කියාද එහි පළල මෙතෙන් විය යුතුයයි කියාද කායාසී සභාවේ පිසින් තීරණය කරගන්නා ලද පුකාරයට සෑම පොදු මාචනක් හෝ අභිපාරක්ම සාදු හෝ නැවත සාදු පවත්වා ගෙන සා යුතුයි.

 - (4) නහා අවිසන් කරනලද හෝ නහාගෙන සන් නාවූ හෝ කිසිම පොදු මාම්තකට හෝ අඕපාරකව අනතුරු කිරීම, අලාහකිරීම, හානිකිරීම, අවහිරකිරීම හෝ එය බලෙන් අල්ලා ගැනීම හෝ පෘමිච්චිකරනු ලැබීමට වෙනන් නුමයකින් බාධාකිරීම; හෝ
 - (b) කාශ\$ සභාවේ අවිශරය පිට මීස කැත්නම් එසේ කනා අවසන් කරනලද හෝ තනාගෙන සත්නාවූ හෝ සිසිම පොදු මාම්තක් හෝ- අම්පාරක් වේන අතකට හැරවීම; හෝ

නො**ණළ යුතු**යි. ි

- 16. (1) කුඹුරු මෑදින් වෑටි තිබෙන සම්කිසි පොදු ඉඩිපාරක් දීරීන් පරිදි එහි නිසි පළල් පුමාණය අෘතිව මැනවින් පාලනස කිරීම ඒ තුඹුරු හිමිසන්ගේ යුතුකමය.
- (2) සිරින් පරිදි පොදු අම්පාරකට වුමමනා නරම්මු පළල් පුමාණය අඩුවන ලෙස කිසිවකු මසින් එය කැපීම හෝ බලෙන් අල්ලා අවතිර කිරීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 17. මැදින් වැටුනාවූ කිසියම් පොදු මාවනක් හෝ අභිපාරක් ඇතියම්කිසි කුඹුරු යායක් අස්විද්ද තිබෙන කල්ති, පුධානතුමා ගෙන් කලින් ලබාගත් අවසරයක් ඇතුවද, එතුමා විසින් නීසම කරනු ලබන කම් කොන්දේසිවලට හා නීසමයන්ම යටත්වද ඒ ගොවනැන්කර තිබෙන කාලය ඇතුළතදී ඒ කුඹුරුවලට ගමයන් ඇතුල්වීම වැළැක්වීම සදහා එකී මාවන හෝ අභිපාර හරහා සුදුසු කඩුල්ලක් සෑදීමට ඒ කුඹුරුයාය විශාකර තිබෙන ගොවීන්ට අසිතිවීමසිකමේ තිබේ.
- 18. යම්කිසි පොදු මාවනක් හෝ අම්පාරක් සෑදීමේ හෝ අලුත්වැමියාකිරීමේ වැඩක් ආරම්භකර තීබෙන විට අණ්බෙර යක් නිකුත් කිරීමෙන් හෝ වේනත් කුමයකින් හෝ අවුගණනේ තුන්දවසක්වත් කල්තියා දෙනුම්දීමෙන් පසු ඒ කටයුතු සඳහා වුවමනාකරන තරම්වූ කාලයක් තුළු මහජනයා මිසින් එකී මාවිත හෝ අභිපාර පාමව්චිකරනු ලැබීම නහනම්කිරීමට පුධාන කුමාට බලක තීබේ.
- 19. කාශේසි සභාව විසින් ඒ සඳහා සම්මන කරෙගනු ලැබූ යෝජනාවකින් කීසියම් පොදු මාචිතන හෝ අම්පාරක ඕනෑම් විශීයක හෝ පම්කතියක අධික රථවාහන ගම්නාගමනය සීමා කීරීම හෝ නතුරකිරීම නිතෘනුකූල වීන්නේය.
- 20. පුටාහතුමා විසින් ලියවීල්ලකින් බලය පුවරනලද කායදී සතාවේ මහෑම නිලධාරියකුට සෘදු තීබෙන හෝ සෑදීමට අදහස් කර තිබෙන යම් මාවිතක් හෝ අච්පාරක් අරාකෘතිරීම, පුවේශම කිරීම, වැඩිදියුණුකිරීම, අලුන්වැඩියාකිරීම හෝ සෑදීම සදහා අවශා යයි තමාට කල්පතාවෙන පරිදි සියලුම අයල්, නොවතපු කෘණු, දියනල හෝ වතුර බස්නාවල් සෑදීමට, සෝදු දුම්මට, පිරිසිදු කිරීමට හා ඈර හැකිමටන්, යම් යම් කාණු, උමගෙවල්, නව්ටු හෝ පැලම් සාදු සකස්කිරීමටන් බලස තිබේ.

- 21. ඒ සදහා පුධානතුමා මිසින් කිසි පරිදි ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම කෙනෙකු වීසින්—
 - (1) ගම් පුදේශය තුළ සාද තිබෙන්නාවූ නොහොත් සෑදීමට අරමුණුකොට ඇත්තාවූ යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ ඉඩිපාරක් යාව නොහොත් ඒ අසල පිනිටි ඕනෑම ඉඩම කට වූවමනාකරන සියලුම වැඩකාරයින්, රථවාහන, සතුන් හා අනිකුත් උපකරණ ඇතිව උදේ 7ටත් සවස 5වත් අතර කාලය තුළ ඇතුල්වී එහි සිට එක් පාර හෝ මාවන වැඩිදියුණු කිරීම, සාජුකීරීම, මට්ටම් කීරීම, පළුස්කිරීම හෝ සෑදීම් සම්බන්ධයෙන් කාණ්ඩ් සභාවෙන් මලය පවරනලද සියලුම කටයුතු, කියෝ සහ දේවිල් ඉහියිමද,
 - (2) කම්වාහනයක් කරන ස්ථානයෙන් ඉවන්කීරීමට වුම්මනා පස්, කුණුකාසද හෝ දුවා හෙද නිවේන හෝ සෑදීමට අරමුණුකර නිවේන සම් මාවනක් හෝ අඩිපාරක් යාව හෝ ලංච පිහිටි ඕනෑම ඉඩමකට විසිකිරීමද,
 - (3) හාද තිබෙන නොහොත් සැදීමට අරමුණුකොට තිබෙන සම් පොදු මාචිතක් හෝ අඩිපාරක් සම්බන්ධයෙන්වූ `මිහැම කම්ාන්තයක් කරගෙන යන කාලය තුළදී එකී මාචිත හෝ අඩිපාර අසල ඇති ඉඩම් කරහා කිසියම් තාවකාලීක පාරක් සෑදීමද;
 - (4) යම්කිසි පොදු මාචනක් ඉන් අඩිපාරක් ආරකෘත්ථිම පිණිස, වැඩිදිමුණ කිරීම පිණිස, අලුත්වැඩිසා කිරීම පිණිස, අලුත්වැඩිසා කිරීම පිණිස හෝ සැදීම පිණිස, සම්කිසි කාණු, දිය අගල්, හෝ බෝක්කු සෑදීම අලුත් වැඩියාකිරීම හෝ ශුඛකිරීම අවශා චන්නේ නම් එසේ කිරීමට ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමද ;

තීතෘනුකූල වන්නේම.

එහෙන් (2) වැනි ඡෙදගේ සඳහන් කරන ලද පස්, කුණු කසළ සා වෙනන් දුවිය කිසි කාලයක් ඇතුළතදී ඉවත්කර දුමිය සුතුවාත් හැර (3) වැනි ජෙදගේ සඳහන් කරනලද සාවකාලික පාර සම්කිසි ගොඩනැසිල්ලක් තිබෙන ඉඩමකට හෝ කොටුකර තිබෙන ඉඩමකට හෝ මිදුලකව උඩින්ගෙනසාසුතුගොමන් නේය.

කිරී පච්චි හා කිරි විකිණිම

- 22. කිසිම්කු විසින් **කම**ා---
- (a) එළදෙසුනේ. තුන්දෙනකු ඉහා ඊට මැඩි ගණනක් සිටින ක්රීපචිටියක බලපතුකාරයකු; ඉහා
 - (b) ලිසාපදිංචි කරන ලද කිරි සපයන්නකු; කෝ
 - (c) බලපතුලත් කිරීපලිවිකාරසකු මිසින් හෝ ලියාපදීංචිකරන ලද කිරී සපසන්නකු විසින් හෝ රකාවේ සොද ගන්නා ලද්දමූ හා පුධානතුමා මිසින් නිකුත්කරනු ලැබූ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඞ් පතුයක් ඇත්තාවූ කිරී වෙළෙන්දකු; හෝ

වන්නේ නම් මිස හැන්නම් ගම් පුදෙකුක තුළ නිපදවනලද කිරි ඒ පුදේකය තුළ විකිණීම හෝ ඇවිද විකිණීම හෝ මිකිණීමට නැබිම හෝ විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ මිකිණීම පිණිස ගෙන ගොස් බාරදීම හෝ නොකළ සුතුයි.

- 23. පුඛාහතුමා වීසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරන ලද බලපතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්නම් කිසුමිකු වීසින් එළදෙනුත් කුත්දෙනකුත් හෝ ඊට වෑඩ් සංණනකික් යුත් කිරීපලිවයක් පවත්මාගෙන යායුතු නොමේ. එබදු සෑම බලපතුයක්ම 67වැනි අතුරු විශවසථාව ශ්වතේ කලින් සුම්ලංගු නොකරනලද්දේ නම් එය නිකුත්කරන ලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස 31වැනිදට අවසාන වීන්නේය.
- 24. බලපතු නිකුත්කීරීමට අදහස් කරනු ලබන ස්ථානය පහත දක්වේන නියමයන්ට අනුකූලව තිබෙනෙනත් මිස හැත්නම් එළදෙනුන් තුන්දෙනකුන් හෝ ඊට මැඩි ගණනකින් යුත් කිරි පච්චියක් තබාගැනීමට කිසිමුකූට බලපතුයක් දෙනු නොලැබේ.
- - (a) ගණඩාල්, ගල්, කාබොක් නොහොත් ු ලී විලින් සාදුකිබීය යුතුයි ;
 - (b) එහි බ්ත්ති සහ කුලුණු සුදුනුණු ශානලදුව තිබිය ශුතුසි;
 - (c) එහි වහල කලක් පමණින දුම්සෙකින් සෘදු තිබිය යුතුයි;
 - (d) එහි බිම සිමෙන්තියෙන් හෝ සිමෙන්ති නොන්කුිච්චලින් හෝ හල්තාරචලින් සකස්කරනු ලැබ ගල් හෝ ගඩොල් අල්ලා නීමීර යුතුයි;
 - (é) මුතුා, සෝදන විතුර හා වෙනත් කුණු විතුර විසනලද තාජන එකුකට ඊට හෝ වැඩි ගණනක් ඇතුළට ගලා ගෑමට සැලැස්වීම පිණිස සිමෙන්තියෙන්, සිමේන්ති කොන්කුච්චලින් කෝ ගල්තාරවලින්, සකසේකරනුලැබ ගල් කෝ ගඩොල් අල්ලනලද කාණු ඇතුව තිබිය සුතුබී;

- (ƒ) කිරි පච්චිගේ තබාගැණ්මට අදහස්කරන එළදෙනුන්ගේ සංඛ්‍යාවේ හැටියට එක් එළැදෙනකුට අඩුගණනේ දිහින් අඩි අටක හා පළලින් අඩි පහක බිම් පුමාණයක් ඛැගින්ද සහ අඩි හාරසියයක් වානාලය ඇතුවිද තිබිය ශුකුයි.
- (2) ඒ ස්ථානගේ කිරී කෘමරය ගෙහින් පාච්ච්චි කිරීමට අදෙකස් කරන ගොඩනැගිල්ල—
 - (a) හරක්මඩුමේ හෝ වෙනත් හොඩනැශිලිවල සිට ඉඩිවිසිපහ කට අඩු නොවූ දුරකින් හා කීසියම් වැසිකිළියක, වැසිකිළිවිළක, අවවිළක, සදුකාලික පෝරගොඩක හෝ පොළම යට ක<ිනලද අනාවරන කාංශිවක සිට අඩි එකසියයකට අඩු නැති දුරකින්ද පිනිටූවා තිබිය ශුතුයි;
 - (b) හල්, ගබොල් හෝ කාමුක්වලින් සෘදු කපලාරුකොට ඇතුලේ සුදුහුණු ගෘහලද උසින් අම් ගනකට නොඅඩු බින්ති ඇතුව තිබිය යුතුසි;
 - (c) එළිමහනනට ඉහර තිබෙන ඉස් අඩු ගණමන් එකකට එකක් ඉදිරිගෙන් පිහිටී බිත්ති දෙකක්වෙන් ඇතුව තිබිය ශුතුසි;
 - (d) එහි බිම සිමෙන්නි දමනලදුම්ද, බීන්නි පොළොච්ච සම්බන්ධමින සිවෙන සිමෙන්නිශෙන් මටකුරු කරන ලදුම්ද නිඛිත ශූතුයි;
 - (e) ඇතුළට දුවීලි වැටීම වළක්වාලීබට පුර්තු විද්ද නෙල් සාශ්මි කරනලද ලෑලීව්ලින් සංදුනලද සිලිමක් ඇතුව තිබිණ ඉතුබුයි ;
 - (f) පොමල් මිට්ටමේ සිට අඩුගණනේ අඩි ගරාක්වත් උසින් පිහිටි චිහල්පල ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (g) අඩු ගණනේ ජනේලයක් හා දෙරක්ද, බිම වඩ් පුමාණ සෙන් පහළාවෙන් එක පංගුවකට අඩුනොමින ජනේල විඛීපුමාණයක්ද, මෑස්සන්ට ඇතුල්වීය නොහැකි ලෙස ආචරණය කරනලද ජනේල හා දෙර වල්ද අඩුගණනේ එක දෙරකවවන් පුතිමීරුබව පිහිටු වනලද ජනේලයක්ද ඇතුව තිබිය ශුතුසි;
 - (h) ක්රිගරුඹ, ගල්ලෑලි, තුන්තනාගම් හෝ පුබානතුමා මිසින් පිළිගතතාලද නොපෙරෙන සවතාවයකින් යුන් මේණයම් දුවාගකින් අවරනයකරෙනලද මේෂයක්ද ශුම්පම්තුම් තබාගනු ලබන කුණු පෙච්චියක් හා පිරිසිදු බෝහල තැබීමට සුදුසු රාක්කයක්ද ඇතුම තිබිය යුතුයි.
 - 25. කිරිපච්චියක බලපතුකාරයා විසින් ඒ සථානයෙන් පිටත කාටත් පෙනෙන සථානයක "Licensed Dairy" යන පදයන් එහි සිංහල අනුවාදයන් (බලපතුලක් කිරිපට්ටිය) පැගැදිලී ලෙස අදිහලද ලෑල්ලක් සවීකර කැබිය යුතුයි.
 - 26. ඕනෑම වේලාවකදී පරීඤාකර බැලීමට හැකිමින පරිදි කිරිපච්චියක මලපතුකාරයා පිසින් එහි සේවයෙහි නියුක්ත සියලුම අයවඑන්ගේ නම් හා ඔවුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙළමිල් සඳහන් ලැයිසතුවික්ද, තමා කිරීසපයන සියලුම අයම්ලුන්ගේ නම් හා ලියුම ලැබෙන පිළිවෙළවල් සහිත ලේඛනයක්ද කිරි පච්චිය තුළ කටා ගත යුතුසි.
 - 27. කීරිපච්චියක බලපතුකාරයා විසින්—
 - (a) අවුරුද්දකට දෙවරක් අනම්, ජුනි හා දෙසැම්ම්ර් සහ මාස් වලදීත්, ප්‍රධානතුමා මිසින් ලියම්ල්ලකින් නියමකරකු ලබන වේනත් යම් යම් කාලමේලාවලදීත් කිරිපට්ටීගේ කොටසක් කොට ඇති සෑම් කාමරයකම බිත්තිවල සුදු හු € ගෑවීමටත් එහි ලී වැඩ සෙබන් හා උණුවතුරෙන් සේදවීමටත්;
 - (b) අවුගණාගේ දිනකට එක වීරක් බෑකින්වන් කිරි කාමරගේ බිම හා එහි මේෂගේ උඩ නව්ටුම සේදම්මටන් ;
 - (c) කිරිපච්චියේ සියලුම කොටස් හා එහි අච්ච පුදේශයන් කාංණන් කුමපච්පුව හා මහා නන්නියක නමා කැනීමටන්;
 - (d) අඩු ගණනේ දවසකට එක වරක් බැගින්මින්, සිශලුම ගොම, කුණුකසළ, මුතුා හා සේදී යන වතුර කිරිප්චීවියෙන් ඉවත් කොට මහජනයාට අවතිරයක් නොවන යම් පරිද්දෙකින් කිරීප්චීවියෙන් ඉවත්කොට සුදුසු තරම් ඇතට ගෙනගොස් සුදුස්සක් කරවීමටත්;
 - (e) නණකොළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සියලුම ගව අහාර මීයන්ට ඇතුල්විය නොහැකි සුදුසු භාජනවල සෑන් පත් කරවීමටන් ;
 - (f) කීරිපච්චිගේ පෘමිච්චිකරන හෝ ඊච අයත් සිසඳුම උපකරණ, ලී බඩු හා වෙනන් දුමා පිරිසිදුම නබා ගැනීමටත්;

සැලැස්මීය යුකුයි.

- 28. කිරිපච්චියක බලපනුකාරයා මිසින්—
- (a) ඉතා හොදට ශුඛපමිතු නොකරහලද කිසිම තාජනයකට . කිරී වන්කිරීමට ;
- (b) වීදුරු පිහත් මෑටි, ඔපදමනලද පිහත් මෑටි, ඇහමල් හෝ ගැල්වනසිස් කරපු යකඩ යනෙ මේවායින් තහනලද හාජනයකට හැර වෙහ කිසිම භාජනයකට කිරී වන්කර නෑබීමට;
- (c) කීරී වන්කරෙ නමාාගැනීමට පාවිච්චි කරනු ලබන මොහොම භාජනයක්වින් කීරී කාමරගෙන් පිට කීසිම නැහක නැබීමට ;
- (d) කිරි දෙවින වේලාව එක්කම ඊට මත්තෙන් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා තනපුඩු හොදට ශුඩපවිතු කොට පිරිසිදුවූ තෙත රෙද්දකින් පිසඳමන ලදුවද, කිරි දෙවින අසංගේ අත් හොදට සෝද පිරිසිදු කරෙනලදුවද, තිබෙනොන් මිස නැත්නම් කිසිම එළදෙනෙකුගෙන් වෙළඳුම සඳහා කිරි දෙවීමට;
- (0) වීකිණ්මට අදහස් කරන කිරි කාෙමරගේ හැර මේන සංභානයක තෙඛා තිබීමට ; නා
- (ƒ) ඉමාහම නාරණයක් සඳහාචීන් කිසිම සතකුට ඉත් කුරුල්ලකුට කිරි නාමරයට ඇතුල්වීමට ඉත් එහි භාතරවී සිටීමට;

සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම නොකළ යුතුයි.

- 29. කිරිපට්ටියක බලපතුකාරයා මීසින් කිරිපට්ටියේ කටයුතු අදහා සැපයිය යුත්තේ පුධානතුමා විසින් අනුමතකරනලද ජල සම්පාදන නුමයකින් ලඛාගත් වතුර පමණකි.
- 30. (1) ක්රිපච්චියක බලපතු කාරෙයා විසින් ක්රිපච්චියස් පාමීච්චි කරෙන කිසිම කිරි භාජනයන්, වෙඔරු සාදන සනෙතුයන්, යොදය. වෙන්කරන සනතුයන් හෝ වෙන උපකරණයක් කිරි පච්චියේ කටයුතු සඳහා මිෂ වෙනන් කටයුත්තකට පාවීච්චි කිරීමට ඉඩ නොදිය යුතුවාන් හැර, එබදු සෑම භාජනයක්, වෙඔරු සාදන සන්තුයක්, යොදය වෙන්කරණ සන්තුයක් හෝ වෙඔරු සාදන සන්තුයක් පොදය වෙන්කරනු ලබන එක් එන් වෙන් සතුව පළමුව ඇල්වතුරෙන්ද, දෙවිකුව උණුවතුරෙන්දා සෝඩාවලින්ද, අවසානයේදී උණුකර නිවනලද වතුරෙන්ද සේදමීමට සැලැස්විය යුතුයි.
- (2) කීරිපට්වියක බලපතුකාරයා විසින් භාජන ශුඛ පවිතු කිරීමට යොදන බුරුසු හා කිරිපට්ටියේ වෙනන් උපකාරණ පාමීච්චි කළ සෑම වාරයකටම පසුව මිනින්තු දහයක් නෑම්බීමට සෑලැස්විය යුතුබි.
- 31. කිරිපච්චියක බලපතුකාරයා මසින් කිරි පට්චියේ තිබෙන කිරි සතිත සෑම තාජනයක්ම පිරිසිදු වෑස්මකින් හෝ පියනෙකින් සුදුසු පරිදි ආරක්ෂාක්රීමට සැලැස්මිය යුතුවාත් හැර, කිරි ගෙන යාමේදී එය හෙරක්වීම වළක්වාලීමට සියලු විඛිවිධානද යෙදිය යුතුයි.
- 32. කිරිපට්ටියක බලපතු කාරයා විසින් කිරිගබඩාකිරීමේ හා පිළිගෙසළ කිරීමේ කටයුත්තකින් බාහිරවූ කිසීම කටයුත්තක් සඳහා කිරි කාමරය පාම්ච්මිකිරීම හෝ පාවිච්චිකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුසි.
- 33. බෝවෙන දෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ වසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ළහදී පෙළුනාවූ හෝ එබලු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවකුට ළහදි සාන්කුක්රීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කිසිම කෙනෙකුට ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගනම්න කාලසීමාවන් පසුවනතෙක් කිරි පට්ටියකට හෝ කිරි කාමරයට ඇතුල්වීල්වන් කිරි පිළියෙළ කිරීමේ, විකිණිමේ හෝ රගනයෑමේ කටයුන්නකට සහභාගිවීමට වන් සම් කිරිපට්ටියක බලපතුකාරයා විසින් හෝ කිරිපට්ටිය හෝ කිරි කාමරය හාරව සිටින කිසිවකු විසින් හෝ ඉඩනොදිය යුතුකි.
- 34. කිරීපට්ටිශේ රකාවේ ි නියුක්ත අසම්යුත් අතර යම් කෝවෙන රෝගයක් ඉහ් සමේ රෝගයක් ඉහැ විසංගත රෝග යක් හටගැණුනොත් ඉහැ ඒ පිළිබඳව යම් සැකාශක් පැණ නැංගොත් කිරිපට්ටිශේ බලපතුකාරයා විසින් ඒ බව විහාම පුධානතුමාට දූනුම්දිය යුතුයි.
- 35. කිරිපච්චා ක බලපතු කාරයා විසින් කෘයගර්ග ගෙන්, දරුණු දෙප බුරුල්ල දුවිල්ලෙන්, කුර හා කට ලෙඩින් ඇන්තුැක්ස් නම් ගවී විසංගත රෝගසෙන් හෝ බුරුල්ලේ සැදෙන "අැක්ටි නොමිකෝසිස්" නම් රෝගයෙන් වෙළෙන කිසිම එළ දෙන කුගෙන් ලත් කිරි විකිණිම හෝ මිකිණීමට සැලැස්වීම හෝ වීකිණීමට ඉඩදීම හෝ මතු කෙන්නේ පවිච්චිය සඳහා සිකීම්මට අදහස්කරන කිරිවිලට එවැනි කිරි එකතුකිරීම හෝ එකතුකිරීමට සැලැස්වීම හෝ එකතුකිරීමව ඉඩදීම් හෝ නොකළ යුතුයි.
- ි 36. කිරීපට්ටියෙන බල පතුනාරහා පීසින් බලපතුලක් කිරී පච්ටියේ නබාගෙන නැති සම් එළදෙනකුගෙන් ලබාගන් කිරි කිසිවකුට විකිණ්ම හෝ සැපසීම හෝ නොනට ශූතුයි.

- 37. කිරි සපයන්නෙකු මෙන් පුධානතුමා විසින් නමා ලියාපදිංචි කරනු ලැබ තිබෙනොන් මිස නැත්නම් කීසිවකු විසින් එළදෙනුන් දෙදෙදනෙකුට නොවැඩිවූ ගණනකින් යුත් කිරිපට්රීසක් 'නබා නොගත සූතුසි.
- 38. පුධානතුමා මිසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරහලද වෛද නිලධාරියානු විසින් යමකු නබාගැනීමට අදහස්නාරහ කිරි පච්චිය පරීකෘකර බලා එබදු අයකු ලියාපදිංචි නෞකළු යුතුයයි, සෝජනා කරන්නේ හම් පුධානතුමාට ඒ අය කිරි සපයන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම පුතිකෙසෙ කරන හැකීයි.
 - 39. ලිසාපදිංචිකරෙනු ලැබූ සෑම් කිරි සපයන්නකු විසින්ම—
 - (a) ගවමඩුව, එහි පාවිච්චිකරණ උපකරණ හා වෙහන් දේවීල් ශැද්ධ පවිතුව නබා ගැනීමටත් ;
 - (b) කිරිඉඳුවින අග හා කිරි බෙඳුඟරින **අග රෝගඑකින්** නොපළළු**න අග වි**න බව්ටන් ;

සුවිශා සියලුම පිබිදීධාණ හා පිළිවෙන් යොදගැනීමට වන බලා ගත යුතුයි.

- 40. කිරී දෙවන වේලාව එක්කම ඊට මන්තෙන් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා නහපුඩු හොදව ශැද්ධ පවිතු කොට පිරිසිදු නෙත රෙද්දකින් හෝදද කිරිදෙවන අගගේ අන් හොදට හෝද පිරිසිදු කරගෙන තිබේනම් මිස හැන්නම් ලියාපදිංචිකරෙනලද කිසිම. කිරි සපයන්නකු මිසින් කිසිම එළදෙනකුගෙන් කිරී දෙවීමට සැලැස්වීම නොහොත් ඉඩදීම නොකළ යුතුයි.
- 41. ලිසාපදි•චිකාරහලද සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම කිරී එකතුකිරීමට, චින්කාර හැබීමට හෝ මෙදියැරීමට සැලස්පීක ශූන්ගන්—
 - (a) සංවතිද දුවෳසකින් සෘදන ලද්දුවූද;
 - (b) සුදුසුවූ වැස්මක්, මූහියක් හෝ ඇඹගක් සපයා ඇත්තාවූද;
- (c) දිහපතා පැගෙන උණුවතුරෙන් සේදීම ගැක්කාවූද; තාජනවලය.
- 42. ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ සෑම කිරි සපසන්නෙකු විසින්ම කිරි එකතුකිරීමට, චින්කර හැබීමට හෝ බෙදහැරීමට පෘමිච්චි කරන සෑම භාජනයක්ම ඒ භාජනය පෘමිච්චී කරන එක් එක් චාරයට පසුව පළමු ඇල්චතුගෙරන්ද, දෙවනුව ල≪මතුගෙරන් හා සෝඛාචලින්ද අවසාන වශයෙන් ල≪කෙර නිවනලද වතුගෙරන්ද සේදීමට සැලෑස්ජීය ශූතුයි.
 - 43. කිසිවිකු විසින්--
 - (a) නමා කිරී ඉබඳුගරින්නකු ඉලස පුධානතුමා පීසින් ලිසා පදිංචි කරන ලද්ඉද් නම් මිස; ඉහෝ
 - (b) නමා ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි ඉඹදුගරින්නකු මීසින් ර ඤාමේ නිසුක්ත කරනු ලැබ පුධානතුමා විසින් ඇපී් කිරි විකුණන්නකු ලෙස ලියාපදිංචි කරන ලද්දේ නම් මිස; කෝ

නැත්තම ගම් පුදේශාංශන් පිටනදී නිපදචනලද කිරි හම් පුලේශාශ ඇතුළත විකිශ්රීමට තැබීම, විකිශ්රීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ ගෙන ගොස් විකිශ්රීම හෝ වීකිශ්රීමට ගෙනයාම ගොත් ඇපිද විකිශ්රීම ගෝ නොකළ සූතුසි.

- 44. (1) කිරි නිපදවනු ලබන කිරි පච්චිය පිහිටා ඇති පුදේශ යෙහි විබිවූ පදිරි සංසාපිත පුදේශාඛිකාරේ සභාවේ පුධානතුමා විසින් ඒ කිරිපච්චිය පරීකාකර බැලීමෙන් පසුව යම් අයකු වෙතින් ගෙනෙනු ලබන කිරී විකුණන්නකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට නුසුදුසුයයි සැලකර සිටින්නේ නම් පුධානතුමා විසින් එබදු අයකු එසේ ලියාපදිංචි කිරීමට නුපුඑවන් යයි පුකාශකරන හැකියි.
- (2) සම් කිසිවකු කිරි බෙදහරින්නකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීම සදහා ශාස්තුවක් අයකරනු නොලැබේ,
- 45. (1) කිසිම බලපතුලත් කිරීපච්චිකාරශකු විසින් ලියාපළිංචි කරනලද කිරී සපයන්නකු විසින් හෝ ලියාපදිංචි කරන ලද කිරි ඛෙදහරින්නකු වීසින්, කිසිම කෙනෙකු ඒ අය පුධානතුමා වීසින් කිරි වේළෙන්දෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකරන ලද්දේ නම් මිස හැන් නම් එකි බලපතුකාරයා හෝ සපයන්නා හෝ බෙදහරින්නා ලහ කිරි වෙළෙන්දෙකු වශයෙන් රකුවේ යොදවා ගත යුතු නැත.
- (2) පුබාහතුමා විසින් කිරි වෙළෙන්දකු විශශයන් ලියාපදිංචිවූ සෑම අයකුටම—
 - (a) ඒ අගගන් නම, ලියාපදිංචිකිරීමේ අඩකර හෝ ඒ අයගන් මාපට ඇසිල්ලල් සලකුණෙන්;
 - (b) ඒ අය රසාවෙහි සෞදවාගෙන සිටින කිරිපච්ටිගේ බල පතුකාරයාගේ, ලිසාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරී සපයන් නාගේ හෝ ලියාපදිංචිකරනලද කිරි බෙදුහරින්නාගේ නම හා ලියාපදිංචික්රීමේ අංකයන් සදහන්වූ ලියා පදිංචික්රීමේ කාඞ් පතුයක් නිකුත් කළ යුතුයි.

- (3) පුඩාහතුමා විසින් හම නිසමකරහලද ඉවේදා නිලධාරියකු මිසින් ඒ අය පරිකුෂාකර මලා ඔහු බෝමේහා රෝගයකින්, සමම රෝගයකින් හෝ විසංගත රෝගයකින් නොපෙළෙන්නේයයි සහතික කරනතුරු පුධාහතුමා මිසින් මේ අතුරු මාවසභාව සටහෝ යම් කිසිමකු කීරී වෙළෙන්දකු ම්ශායෙන් ලියාපදිංචි නොකර සිටිය හැකියි.
- (4) යම කිසිවකු කිරි වෙමෙන්දකු විශාගයන් ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා භාස්තුවක් අයකරනු හොලැබේ.
- 46. ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි වෙළෙන්දකු මිසින්ම කිරි විකිණීමට තැබිමේදී, ඉදිරිපත්කිරීමේදී, ගෙනගොස් විකිණ්මේදී, මිකිණ්මේදී හෝ අෑම්ද විකිණ්මේදී තමාගේ ලියාපදිංචිකිරීමේ පතුය තමා ලහ තබාගත යුතුවාත් හැර පුඛානතුමා මිසින් මිබ්වූ පරිදි ඒ සඳහා ලියම්ල්ලකින් බලය පවිරනලද යම් නිලඛාරීයකු මිසින් එය පෙන්නුම්කරන්ට ඕනෑය කිසා ඉල්ලාසිටිම්ට එය ඉදිරි පත්කළ සුතුද වන්නේය.
 - 47. කිසිවිකු විසින් ගම් පුදේශක ඇතුළත :--
- (a) "Skimmed Milk" යන ඉංගීසි පදය හා එහි සිංහල, දෙම්ළ පුරිවතිහන් ලියනලද ලේඛලයක් පිට අලවනලද හාජනයක වන්කරනුලැබද, විකුණන අවස්ථාවෙදී එය යොදය ඉමින්කරනලද කිරි යනුවෙන් පුකාශකරනු ලැබද තිබෙනොන් මිස හැක්ණම් සෞදය ඉවන්කරන ලද කිරි; හෝ
 - (b) වතුර ඉහා් වෙහන් යම් බාහිර දුවයක් හෝ දුවායක් මිශු කරන ලද්දවූ කිරි ; හෝ
 - (c) දිශසීරාව නොපවත්නා සුඵ සම්කිසි සුඑබ්ද දුම්යයකින් සුදුසු පරිදි නොවසනලද කටවිල් ඇති බෝකලමල දමනලද කීරි;

වීකිණිවට හැඹීම, විකිණිවට ඉදිරිපක්කිරීම හෝ වේදගැරීමා විකිණීම හෝ ඇවිද විකිණීම හෝ හොකළ යුතුයි. එහෙන් තේ හෝ කෝපි කඩයන හෝ බන්කඩයක ඒ සමානසේදීම පාමිච්චි කිරීම පිණිස හෝ, කෝපි හෝ කොකෝවා සමග මිශුකරනලද කිරී මේ අතුරු මාවසථාව සඳහා මිශුකිරීමක් වශයෙන් සලකනු හොලැබේ.

- 48. පුධාහතුමා විසින් හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරහලද ඕහෑම නිලධාරියකු විසින් ඕනෑම කිරිපච්චියක බලපතුකාරෙයකුගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකර නු ලැබූ ඕහෑම කිරි සපයන්නකුගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකර නු ලැබූ කිරි වෙදහරින්නකු ගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකර නු ලැබූ කිරි වෙළෙන්දකුගෙන් මිහුත කර බැලීම පිණිස කිරි සැම්පලයක් ඕනෑම වේලාවක ඉල්ලා ඊට වැටහෙන මුදල ගෙවා ලබාගෙන හැකිය.
- 49. කිරීපච්චියක බලපතුකාරයකු විසින්, ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි සපයන්නකු මිසින්, ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරී බෙද කරින්නකු විසින් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරීචේළෙන්දකු මීසින් නීතිපුකාර 48 වැනි අභුරු විශව්සාව සටනේ කරනලද ඉල්ලීමක් පුතිකෙස නොකළ යුතුයි.
- 50. කිරීපට්ටියක බලපනුකාරණ මසින් (කිරිපට්ටි හා කිරී වෙළඳුම් සම්බණවූ) මේ අතුරු විශවස්ථාවල සිංහල පිටපනකුත්, බලපනුසත් රාමුකොච කිරිපට්ටිගේ කාටන් පෙනෙන ස්ථානයක එල්ලා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි.

ආහාර දුවා වෙළඳුම්

- 51. ඒ සඳහා පුධානතුමාගෙන් විධවූ පරිදි ලබාගන්නා ලද බලපතුයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් මස්, කුකුථ, තාර අදී පක්ෂින්, අලුත් මාථ, පලතුරු, එලවඑ හෝ තරක්වී යන වෙනත් අහාර දුවා විකිණ්ම පිණිස කිසිම කඩයක් හෝ (වෙළඳුම පලකින් බාහිරවූ) ස්ථානයක් පවත්වාගෙන යා යුතු හැත. එබදු සෑම බලපතුයක්ම 67 මැති අතුරු වාව්ස්ථාව යටකේ කැලින් අවලංගු නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත්කරන ලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස තිස්එක්වැනිදට අවසාන වන්නේය.
- 52. යම්කිසි කඩයක හෝ (වේලුද,ම්පළකින් බාහිරම්ඩු) යම් සථානයක මස්, කුකුඑ, තාරා ඉදි පකින්, ඉඳුන්මාඑ, එලම්එ හෝ නරක් වන සුලු වෙනත් ඉතාර දුවා ඉසිනිකාරයා නොහොත් වේලුද,ම්කාරන්නා මිසින් මස්, කුකුඑ, කාරා ඉදි පකින් හා අඑත් මාලුන් එලවඑවලින් වෙන්කර නබාගන යුතුයි. නවද කුකුඑ, කාරා ඉදි පකින්ව අනවිශා අපහසුකම් විදීන්ට සිදු නොවනසේ සාදහලද කුඩුවල දමා ඒ පකින් නබා ගත යුතුයි.
- 53. පුඩානතුමා විසින් හෝ එතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් මිඩිවූ පරිදි බලගලත් ඕනෑම් කොහොකු මිසින් මනුෂා අභාරය පිණිස මස්, කුකුඑ නාරා අදි පැමින්, අලුත්මාඑ, පලකුරු, එලවලු හා නරක්වන සුලු වෙනත් අභාර වගි මිකිණීම සදහා පාමිච්චි කරන ඕනෑම කඩයක් හෝ (වෙළඳුම්පළකින් බාහිරවූ) ස්ථානයක් පරීකාකර බැලීය නැකිය.

- 54. (1) පහත සදහන් ඎාන්දේසිවලට අනුකූලවන පෙච්චි යුකු හෝ රථයණ දමා මිස නැත්නම් කිසිම මසක් යම් මස් ඔඩුවක සිට යම් කඩයකට හෝ මස් විකුණන සථානයකට ගෙන යා යුතු නොවේ.
- (α) පෙට්ටියක් පාමිච්චිකරන්නේ නම් ඒ පෙට්ටිය ඇතුල් පැත්තේ තුන්තනාගම් හෝ පෙරෙන ස්විතෘම්ය හොමැති දුම්ෂ විශීයක් අල්ලන ලදුව හා මූම්යක් ඇතුවද කීබිය සුනුයි.
 - (b) රථයක් පෘවිච්චිකරන්නේ නම් ඒ රථය $-\!-\!-$
 - (1) අවිමේන් හෝ විම්ාවෙන් හෝ මැස්සන්ගෙන් හා දූවිල් ලෙන් අපිරිසිදු වීමෙන් මස් ආරකෘවීමට වහලක්ද ;
 - (2) මහජනයාට නොපෙනෙනසේ මස් ආචරණය වීමට රථසේ වීවෘතුව පවත්නා එක් එක් කෙළවරේ ආචරණයක්ද;
 - (3) මස් රැස්කීරීම සදහා ඇතුල්පැත්තෝ තුන්කතාශම හෝ දියසීරුව උරා තොහන්නා චේනත් යම් දුවායක් අල්ලනලද කාමරයක්ද;

ඇතුව තිබි**ය යු**තුය.

(2) 1 වැනි ජෙදයේ පිබ්විධාන උලලබ්සනය කරමින් යම් මසක් ගෙනයනු ලබන්නේ නම් එසේ උලලබසනය කිරීම ගැන විශ කීය සුතු මින්නේ ඒ මස් ගෙනයාමට නිසම කළාවූ අයය. එසේ නැත්නම් ඒ මස් ගෙනසාම යමකු වෙනුවේන් කරනු ලැබෙනොන් ඒ අයය.

අපියවූ හා අන්තරාගදයකවූ කම්නෙස

- 55. (I) පහත දුක්වෙන කම්ානග අපුයවූ කම්ානග වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—
 - (a) කාලක් නමාගත හැකිවින සේ මාර් සකස්කීරීම;
 - (b) ජාමි ශානේ කාරවිල ගබඩා කිරීම;
 - (c) ඉහාග ගණාතේ වීකිණ්මීම සඳහා හරක්විය ගැකි ආහාර දුම්ව ගබුඩා කිරීම ;
 - (d) නෙකාම්පෝස්ට් පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීම;
 - (e) රබර් වියැලීම ගෝ සෑදීම;
 - (ƒ) විහාකිරි සැදීම;
 - (g) සඛන් සෑදීම;
 - (\hbar) හම් පදම්කරන සභානයක් තබාගැනීම;
 - (i) ස**තුන්ගේ ලේ හෝ මළකුණු** උනුකිරීම;
 - (j) පුචක් විගලිම;
 - (k) සතුන්ගේ හම් ගබුඩා කිරීම;
 - (1) සභූන්ගේ ඇට කටු ගබඩා කිරීම ;
 - (m) මාලු අයිස් දුම්ම ;
 - (n) දුවදමු පොසවා සකස් කිරීම් ;
 - (o) ඉපාල්ලෙලි ඉපහමීම පිණිස විසුක් තුඛාගැනීම ;
 - \hat{p}) රබර් හිටි ඉහi ඉකුප් රබර් දුම් ගැස්සීම ඉහi සෑදීම ;
- (අ) කෘතුම ඉපාෙංහාර ඉහා කෘතුම ඉපාෙංහාර සෑඳීමට ශක්තා දුව∗ හෝ ඉහා්ති තුහකට වෑඩි පුමා ∞ියක් ගබඩා කිරීම.
- (2) පහත දක්වෙන කමානත අනතරයෙදයකවූ කමානත වශයෙන් සලකනු ලැබේ :—
 - (a) සෝඩා, ලෑමනඩ ආදී සිසිල් බීම වයා යෑදීම ;
 - (b) නොප්පරා සෑදීම ;
 - (c) තෙල්වලින් හෝ පැටුල් ආදි වෙනත් දැවෙන දුවෳවලින් හෝ මාෂපවලින් හෝ ඉලැක්වුක් බලයෙන් හෝ කිුඹා කෙරෙන යන්තු පාවිච්චිකරන යම් කුමානතයක් ;

 - (e) කාබුක්ගල් හෝ බොරථ සඳහා කල් ව්ළවල් හැරීම ;
 - (ƒ) තිකාප්පරා රාඛ්ඩා කිරීම ;
 - (g) පිදුරු ගබඩා කිරීම;
 - (h) ඉපාල් කපා විශලා සකසේ කිරීම;
 - (i) මීරන් විශලා සකස්කිරීම හෝ ශුඛඩා කිරීම ;
 - (j) නුණුගල් ලබාගෑනීම පිණිස වළක් කැණීම ;
 - (k) යනතු සුනු මාහියෙන් පොල්නෙල් හිදීම ;
 - (l) හුණු පිච්චීම මන් ගබඩා කිරීම;
- (m) ලී මඩුචික් හෝ දරමඩුචික් නබාගැනීම් ;
- (n) ඉකළි වශී ඉහළීම හෝ ගටඩා කිරීම ;
- (0) කපුපුරන් (නූල් අදිය) ගබඩා කිරීම ;
- (p) නිනී පෙච්චි සෑදීම ; ·
- (q) රතිඤඤ සෑදීම හා ගීණිකෙළි කමාන්න.
- (3) පහත දුක්වේන කම්ාන්ත අපියවූද, අන්තරයෙදයකවූද කම්ාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:— ගබොල්, උළු හෝ අහුරු පිච්චීම්.

- 56. (1) පුධානතුමා මිසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරනලද බල පතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්නම් කිසිවකු මිසින් අපියවූ හෝ ආන්තරයදෙයකවූ කිසියම් කම්ානතයක් කරගෙන සා යුතු නැත.
- (2) එබඳු සෑම් බලපතුයක්ම, එය 67 වැඩි අතුරු වාවිස්ාව යටගත් කලින් අවලංගු භෞතකරන ලද්දේ නම්, එය නිකුක්කරනු රැබූ අවුරුද්දේ දෙසෑම්බර් මස නිස්එක්වෙනීදට අවසන් මන්ගේය.
- 57. (1) අපීසමූ හෝ අන්තරයෙදයකවූ කිසියම් කම්නෙසයක් කරගෙන සාමට බලාපොරොත්තුවන සෝනය යෞඛාය පිළිබඳ මෛවද, නිලධාරිතුමා විසින් අනුමත කරනු ලැබඳ,
- (2) ශ් සඳහා පුයෝජනය දැනීමට බලාපොරෙන්තු වින ගොඩහැනිල්ලක් ඇත්නම් එය පහන සඳහන් නීයමයන්ට එකග වද, තිබෙනොත් මිස නැත්නම් ඒ සඳහා බලපතුයක් ලැබීමට කීසිවිකුට ඉයිනිවාසිකාමක් නැත.

ළී නියමෙය**න් කව**රේදයන්:---

- (a) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වසල කල් පවතික දුවාවලින් සාදු එහි බිම සිමෙන්නි දමා තිබිග යුතුයි;
- (b) ගොඩනැහිල්ල ගොදහැටි සාදු නිමිශ සුතුවාන් හැර එය අැතුළට ගොදට නුලං වැදෙන ලෙසන් හොදට එළිය වැටෙන ලෙසන් සෑහෙන නරම් කෘණු හා වැසිකිළී ආදීය ඇතුවන් තිබිය යුතුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැකිල්ලේ වහල්පල පොළුවේ සිට අබි හයකෙට නොඅඩු මිය යුතුයි ;
- (d) ඒ ගොඩනැකිල්ලේ සෑම කාමරයකම මීවානකළ හැකිමූ ජනේල තිබිය යුතුයි; නවද ඒ ජනෙල් විවෘතකළ මිට ඒ විවෘතම පවත්නා කොටස මතුපිට බිමෙන් පහළො වෙන් එක පංගුවකට අඩු නොවය යුතුයි;
- (e) ඒ ගොඩනැතිල්ලේ සෑම කාමරයකම බිත්ති උසින් අඩි කතකට ඉහා අඩුව ගඩොල්, ගල් හෝ කැමෙනක්ගල් වීලීන් සෘදනලදුව තිබිය යුතුයි;
- (1) ඒ බිත්ඨවල ඇතුල් පැති බිම සිට අම් හතරකට අඩු නොවූ උපට සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකොට අවශෙස කොටස් හුණු බදුමෙන් කපලාරුකරනු ලැබ සුදුකුණි කාහ ලදුව් කිබිය යුතුසි;
- (g) ඒ ගොඩනැගිල්රෙල් ලී වැඩ ගනල් සායම් කරෙන ලදුව ගෝ සුදුහුණු ගාන ලදුව තිබිය යුතුයි.
- 58. (1) අපියම් හෝ අපගණයදයකවූ කමානගයක් සඳහා බලපතුයක් නිකුත්කරගලද කාලසිමාවක් ඇතුළතුවූ ඕහෑම මේලාවක් නිකුත්කරගලද කාලසිමාවක් ඇතුළතුවූ ඕහෑම මේලාවක, ඒ කමානගගේ කටයුතු සඳහා පාමිච්චිකරනු ලබන කිසියම් හොමනැගිල්ලක් 57 වැනි අතුරු විවෙස්වාව යටතේවූ මිබ්බානවලට එකඟව නොපවත්නේ නම්, සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛද නිලධාරිතුමාගේ රෙකමන පිට පධානතුමා විසින් ඒ කමාන්තය වෙනුවෙන් බලපතුය ලත් කැහැත්තා වෙන හාර නින්න ලබන දුන්වීමේ සඳහන්කර තිබෙන දෙවසකට පුරමයෙන් ඒ ගොඩනැගිල්ල එකි විධිවිධානවලට එකඟ වන පරිද්දෙන් කළ යුතු සෑම දෙයක්ම කරන්ට ඕනෑය කියා ඔහුට නිවේදනය කළ ගැකිය.
- (2) මේ අතුරු වාවස්වාවේ 1 වැනි ජෙදය යටතෝ දුන්වීමක් නිකුත්කරනු ලැබූ යම් අපුයවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කම්වනය යාක්කරගෙන සාම සඳහා බලපතු ලත් කිසිවකු මිසින් ඒ දුන්වීමේ දැන්වා ඇති නියමයන් එහි සඳහන් කාලය ඇතුළතදී ඉෂ්ටකිරීම පැහැර හැරිය යුතු නැත.
- 59. 58 වැනි අතුරු වෘවණාව සටතේවූ ඕනෑම දුන්වීමක් බලපතුකාරයා විසින් අපියවූ කෝ අනතරායදයකවූ කමානතයක් කරගෙන යන සථානයේ ගසා කෝ අලවා ඇත්තාවූ මිටෙක හෝ ඔකු මීසින් එකී සථානයේ රකාවෙහි කොදගන්නා ලද යම් කිසි වකුට කාර කරනලද්දවූ විවෙක හෝ එය ඒ බලපතුකාරයාට කාරදුන්නාක්මෙන් සැලකිය යුතුයි.
- 60. යම් අපියවූ හෝ අනතරයදයකමූ කම්ා හතයක් කරගෙන යාම සදහා බලපතුලත් අය විසින්—
 - (a) අපියවූ හෝ අන්තරාදයකවූ කුමානගය සඳහා පෘමිචීවි කරන සෑම යොඩනැඟිල්ලකම බිම දිනපනා අභුගා අබපවතු කිරීමටද ;
 - (b) අඩුගණයෝ දෙලෙසේ මාසයකට එක වරක් බැයින්වත් එබඳු සෑම ගොඩනැකිල්ලකම බිත්තිවල සුදු කුණ ගෑවීමටද;
 - (c) ඒ කම්ාන්තය සඳහා පාමිච්චිකරන සියලුම උපකරණ මෙවලම් හා භාජන ශුඛපවිතුවී නැබීමටද;
 - (d) සියඑම කුණු, ඉම්භාගය අතුගා ඉවත දමන කැලිකසළ, රෙබු බොඩු හා කැටකැබලිද ඒ කම්ාන්තයේ 'වෙනත් යම් යම් කටයුතු සඳහා සොදවන්නේ හැති සියඑම දුවෘද අවරණය කරනු ලැබූ භාජනවල දමා දිනපතා ඒ කම්ාන්තය කරගෙන යන තුම්භාගයෙන් ඉවත්කර වීමටද;
- ඇලැස්වීය සූතුයි.

- 61. යම් අපියවූ හෝ අන්තරණදයකවූ කුමාන්තයක් සදහා බලපතුයක් ලත් කිසිම අයක් විසින් කිසිම ලිදක්, වැවක්, ගංභාවක්, ඔයක්, ඇලක්, විලක්, හෝ කොඩබිමක පිහිටි වෙනත් යම් ජලස්තනයක් අපම්තුකිරීම හෝ දූපාකිරීම හෝ; නොකට යුතුසි.
- 62. යම් අපියවූ හෝ අන්තරයදයකවූ කමොන්තයක් සඳහා බලපතුයක් ලත් කිසිම අයකු වීසින් අසල් වෑසිසන්ට කරදරයක් වියහැකි සම්පරිද්දෙකින් හෝ ඔවුන්ගේ සෞඛායට නොහොන් සෑප පහසුකම්වලට අනතුරක් වියහැකි සම් පරිද්දකින් හෝ ඒ කමාන්තය කරගෙන යා ශුතු නැත.
- 63. යම් අපියාමුගෝ අන්තරාගදුමකාවූ කමාන්තයන් කරගෙන යාම සඳහා බලපතු ලත් සෑම අයකු මිසින්ම ඒ කමාන්තය කරගෙන යන අවස්මාවලදී එසින් නිකුත්වන අපියාවූ වාතය හා ගෑස්—
 - (a) අන්තරයදයකවූ හෝ අපියවූ විපාකයෙන් ඇතිනොවී සුදුසුවූ අපැමකට ඉහළට ගොස් උඩුකුල්ශටම සම්මිශුවී ව්‍යප්‍ය වනු ලැබීමට; හෝ
 - (b) එක එල්ලේම බිහ්හක් මැඳින් ඉතේ උකුකරහ උපකාරණයක් ඇහැසුව ශ්විකු ලැබීමට; ඉහෝ

සැලැස්විග නුතුයි.

- 64. 57 සිට 63 දක්වාවූ අතුරු විවෙසාවල නියමයන්, ලි ඔවු හෝ දර ඔවු සෙවානා යෙන් අදුළු නොවේ.
- 65. සෑම සුදුසු මේලාවීලදීම පුධානතුමාට හෝ සෞඛ්‍ය පිළිබද වෛද ක්ලධාරතුමාට හෝ සෞඛ්‍ය පරිසාකතුමාට හෝ පුධානතුමාගෙන් ලත් ලියම්ල්ලකින් බලස පවරනු ලැබූ කායඹී සභාවේ ඕනෑම නිලධාරියකුට අපියවූ හෝ අන්තරයදයකවූ ඕනෑම කමානතයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම සථානයකට ඇතුල්වී පරිසාකර බැලීමට නිති පුකාර බලය තිබේ. නවද බලපතුකාරයා මිසින් හෝ ඒ සථානය කරව සිටින අය විසින් හෝ එකිදු පරිසාණයෙන් පැවැත්වීමට අවකාශ දිය යුතුයි.

දමාවතේ යන ගුවයන්

- 66. (1) ගම් පුදෙශය තුළ යම්කිසි පොදු මාවනක හෝ අඩි පාරකදතාවනේ හැසිරෙන සියඑම ගව්යන්, බැටඑවන් හා එඑවන් අල්ලා බැඳගත්වීට ඒ සදහා කාය® සහාවී විසින් පිහිටුවා තිබෙන සතුන් දමන කොටුවට දුමිය ශූතුයි.
- (2) දබාවිතෝ යන සතුන් දමන, කොටුවේ බදිනලද සම්සනකු ඉන් ඉවින්කරගෙන යාමට මන්නෙන් අයකළ යුතුවූ ගාස්තුව පහන දක්වෙන සේ ගණන් බැලිය යුතුයි.—

දවසනට හෝ අවසකින් කොටසනට ඉහැ් කොටුවට දමන එක් සතකුට, ඉතු 50කි.

- (කෑම සපයන ලද්දේ නම්) දවසකව කෝ දවසකින් කොටසකුට හෝ කෑම සඳහා එක් සහකුට ශත 25කි.
- 67. බලපතුය නිකුත්කරනු ලැබූ අතුරු වෘවසථාවලින් යම අතුරු විෘවසථාවක් කඩකිරීම නිසා ගම්බද උසාවියකින් බලපතු කාරයකු දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් වරදකාරයා කොට විනිලධයකරනු ලැබූ විට ඔහු මෙන නිකුත්කරනලද බල පතුයද ඒ උසාවිය මනින් අවලංගු කළ හැකියි. එසේ අවලංගු කිරීම හේතුකොටගෙන ඒ බලපතුකාරයාට කිසිම අලාකයක් අගකර ගැනීමට ඉයිතිවාසිකමක් හැක්තේය.
 - 68. මේ අතුරු වාවස්වමල 🗀 🧢
 - " පුධානතුමා" යනුමෙන් කාය\$ සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ;
 - ''කාශ% සභාව'' යනුවෙන් ගම් පුදේශයේ ගම් කායේ සභාව අදහස් කරනු ලැඛේ ;
 - " නම් පුදේශය" යනුවෙන් ගාලු දිසාහික්කයේ කොස්ගොඩ නම් පුදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.

L. G. D.—GB/14/31/4.

ගම්සභා ආඥුපනන

හම්සතා සංසූපනතෝ (198 වැනි පරිචෙජදමස්) 49 වැනි විගන්තිය සෙටතෝ, මාතර දිසතික්කයේ බෙරලපනාතර ගම් පිදේශයේ ගම් කාසඹී සභාව විසින් සම්පාදිනව, 1947ක්වූ සැප්තෑම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයෝ පළවූ පුකාශනයෙන් සංසෝධිතවූ එකී විගන්තියේ 3 වැනි උප වගන්තියේන් සෞඛාය හා පුදේශ පාලනය පිළිබඳ සමාතාත්මා කොරෙනි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා මිසින් අනුමනකරනලද අතුරු විශවසා.

> ඩි. සී. ආර්. ගු≪ාච්ඪින, පුඉද්ශ පාලනය පිළිබද අමාතා කායෞ‱ි ශෙශේ සூවාචර ඉල්කම්නැන.

වීම් 1953ක්වූ මාර්තු මස 10 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු විශවසාථා

අපුළුවූ හා අන්තරායදයකවූ කමානත

- 1.~~(1) පහත දක්වෙන කම්ාන්නය අපියවූ කම්ාන්නයක් විශාසෙන් සලකනු ලැබේ:—
 - (a) රබර් පිටි නොහොත් කෙප් දුම්ගෑස්සීම ඉහා සෑදීම.
- (2) පහන දුක්වෙන කම්ාන්ත අන්නරායදුයකවූ කම්ාන්ත ව්ශාගෙන් සලකතු ලැබේ:—
 - (a) කෝඩා ලැමනඩ් ආදී සිසිල් බීම වනී සෑදීම ; \cdot
 - (b) මීරත් පියලීම කෝ ගම්ඩාකිරීම ;
 - (c) නෙල්වලින් හෝ පැච්රල් ආදී වෙනන් දූවෙන දුවෘවලින් හෝ වාළපවලින් හෝ ඉලැක්වුක් බලයෙන් හෝ කියා කෙරෙන යන්නු පෘච්චිඩකරන යම් කමානයයක් ;
 - (d) සහතු සූතු ආදිගයන් නොල් නිදීම ;
 - (e) තුමිනෙල් හා පැටුල් ගබඩාවක් තබාගැනීම.
- (3) පහත දැක්වේන කම්ානගය අපියවූද අනගරාදයකවූද කම්ානගයක් වශයෙන් සලකනු ලැබේ:----
 - (a) න**ඩොල් හා උඑ පි**ච්චීම.
- 2. (1) ඉසාංඛාය පිළිබඳ ඉවෙඳු නිලධාරිතුමාගේ ඉරකමන පිට පුධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුන්කරනලද බලපතුයක් දරන්ගන් නම් මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් ආපියවූ කෝ දානතරාය දාරකවූ කිසියම් කම්ාහාශයක් කාරගෙන සා යුතු හැන.
- (2) මේ අතුරු විශවාස්ථාව සටහෝ නිකුත්කරනු ලබන සෑම බලපතුයක්ම එය 11වෑනි අතුරු විශවසෝව යටතේ අවිලංගු හතාකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත් කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසෑම්බර් මස තිස්එක්වෙනීදට අවිසාහ වන්නේය.
- (3) යම් කිසිවෙකු වෙන නිකුත්කරනලද බලපතුයක් වෙනත් කොහකු වෙන පැමරිය නොහැකිය.
- 3. (1) අපියවූ හෝ අහතරයෙදයකවූ කිසියම් කම්ානතයක් කරගෙන යාමට බලාපොරොන්තුවන සෝනය සෞඛාය පිළිබඳ වෛද, නිලධාරිතුමා විසින් අනුමන කරනු ලැබද, \
- (2) ඒ කම් නතය සඳහා පුයෝජනය ගැනීමට බලාපොරෙන්තු වන සෑම සොබනැගිල්ලක්ම පහන සඳහන් නියමයන්ට එකහවිද, තිබෙනෙනත් මිස නැත්නම් කීශිම්කුට බලපතුයක් ලැබීමට අයිති වාසිකමක් නැත. ඒ නියමයන් කව්රේදයන්:—
- (අ) ගොඩනැකිල්ල හොදහැටි සාදු නිකීයශුතුවාත් හැර එය ඇතුළට හොදට හුළං වැදෙන ලෙසන්, හොදට එළිය වැටෙන ලෙසන්, සෑහෙන තරම් කොණු ශා වැසිකිළි ආදිය ඇතුවත් නිබිය යුතුයි;
 - (b) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල කල්පවතින දුවාවලින් සෘදු එහි බිම සිමෙන්නි දමා නිබිය යුතුයි;
 - (c) ඒ ගොඩනැහිල්ලේ වහල්පල පොළොවේ සිට අඩි හයකට නොඅඩු මිය යුතුයි ;
 - (d) ඒ ගොඩනැනිල්ලේ සෑම කෘමරයකම විවෘත කළහැකිවූ ජනේල පිහිටුවා ඒ ජනේල විවෘත කළ වීට ඒ විවෘතව පවත්නා කොටස මතුපට බිමෙන් පහළොවෙන් එක පංගුවකට අඩුනොවීය යුතුයි;
 - (e) ඒ ගොඩනැහිල්ලේ සෑම කාමරයකම් බිත්ති උසින් අඩි හතකට නොඅඩුව, ගඩොල්, ගල් හෝ කමොක් ගල් වලින් සාදන ලදුවී තිබිය යුතුයි;
 - (ƒ) ඒ බින්නිවල ඇතුල් පැති බිම් සිට අඩුගණනේ අඩි තනරක්වත් උසට සිමෙන්නියෙන් කපලාරුකරෙනු ලැබ අවිශෙෂ කොටස් නුණු බදුමෙන් කපලාරුකරෙනු ලැඹ සුදුනුණු ගාන ලදුව නිබිග යුතුසි;
- ැ(g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ ලි වෑඩ ඉකල්සායම් කරන ලදුව ගෝ සුදුහුණු ගෞන ලදුව කිඛීය යුතුයි.

- 4. (1) යම් අපියවූ හෝ අනතරදයකවූ කම්ානතයක් වෙනු වෙන් බලපතුයක් නිකුත්කරහලද කාලසීමාවක් ඇතුළතවූ ඕනෑම වේලාවක ඒ කුමානතය සඳහා පාම්ච්චිකර නු ලබන කිසියළු ගොමනැගිල්ලක් 3 වැනි අතුරු වෘවසාරාවේ විහිවිධානම්ලට එකගෙව නොපවත්නේ නම් පුධානතුමා විසින් සෞඛ්‍ය පිළිබද චෛද නිලධාරතුමාගේ රෙකමන පිට සලපනුකාරයා වෙන හාරකරවනු ලබන ලියවීල්ලකින්වූ දන්වීමකින් ඒ දන්වීමේ සඳහන්කර නිමෙන දවසට පුර්මයෙන් ඒ ගොමනැගිල්ල එකි විබිවිධානවලට එකගවන පරිද්දෙන් කළ යුතු සෑම දෙයන්ම කරන්ට ඕනෑය සියා බලපතුකාරයාට නිවේදනය කළ හැසිය.
- (2) මේ අතුරු වෘචසථාවේ 1වැනි ජෙඳය සෙටවෝ දුන්වීමන් හොරකාරකු ලැබූ කිසිවකු විසින් ඒ දුන්වීමේ නියාමයන් ඉඟාකිරීම පැහැරහැරිස් යුතු හැන.
- 5. 4 වැනි- අතුරු වාවසථාව සටහෝවූ ම තෑම දූන්විමක් බලපතුකාරයා විසින් අපියවූ හෝ අනගරයද ක්වූ කමා නගයක් කරගෙන යන සමානගේ ගසා හෝ අලවා ඇත්තාවූ විටක හෝ ඔහු විසින් එකී සමානගේ රසාවෙහි යොදගන්නාලද යම් කිසිවකුට භාරකරන ලද්දවූ මීටෙක හෝ එය ඒ බලපතු කාරයාට භාරදුන්නාක් මෙන් සැලකිය යුතුයි.
- 6. යම් අපියවූ හෝ අනතරායදයකවූ කමානතයක් වෙනුවෙන් බලපතු ලන් යෑම අයකු විසින්ම—
 - (a) ඒ කාමෝ නානය සඳහා පාවීච්චිකාරෙන සෑම ඉගාඩහැැගිල්ලකම බිම දිහපතා අතුගා ශුඛපමිතු කිරීමටද;
 - (b) අඩුගණමන් සෑම් දෙළළාස්මාසයකට එක වරක් බෑහින්වන් ඒ කුම්ානහය සඳහා පුලයෝජනයට ඉනු ලබන සෑම ගොඩහැනිල්ලකම බින්නිවිල සුදුඹුණු ගෑවීමටද;
 - (c) ඒ කම්ානාහය සඳහා පාමීච්චිකරන සියලුම උපකරණ මෙවලම් හා භාජන ශුඛපපිතුව නැබීමටද ;
 - (d) සියලුම් කුණු, ගුම්භාගස අතුගා ඉවත අමන කැලිකසළ රෙසු අමාසු හා කැටකැබිලිද ඒ කමාණකයේ වෙනත් සම යම කටයුතු සඳහා ශණදෙවන්නේ හැති සියලුම දුවාද, අවරණය කරනු ලැබූ භාජනවල දමා දිනපතා ඒ කුමානකය කරගෙන යන තුම්භාගණයන් ඉවත් කරවීමටද;

සැලැස්මීය යුතුයි.

- 7. සම් අපියවූ හෝ අභනරයදයකවූ කම් නහයක් වේනුවෙන් බලපතු ලත් කිසිවකු විසින් කිසියම් දිදෙක්, වැවක්, ගංගාවක්, ඔයක්, අෑලක්, දෙලක්, දීයපාරක්, වීලක් හෝ ගොඩබිමක පිහිටි වෙනත් යම් ජලභානයක් අපවිතුකිරීම හෝ දූෂා කිරීම ඉතා් නොකළ සුතුයි.
- 8. යම් අපියවු හෝ අනාගරයද සකවූ කමා නහයක් වෙනුවෙන් බලපතු ලත් කිසිවකු මිසින් අසල්වැසි අයට කරද්රයක් වියසැකි යම් පරිද්දකින් හෝ ඔවුන්ගේ සෞඛ්‍යයට නොහොත් සැප පහසුකම්වලට අනතුරක් වියහැකි යම් පරිද්දෙකින් ඉන් ඒ කමානනය කරගෙන යායුතු නැත.
- 9. යම් අපියවූ හෝ අතතරගදයකවූ කමානතයක් වෙනුවෙන් බලපතු ලත් සෑම අයෙකු විසින්ම ඒ කමානතය කරගෙන යන අවස්ථාවල එයින් නිකුත්වන අපියවූ වානය හා ගෑස් :—
 - (a) අනතරායදුයකවූ හෝ අපියවූ විපාකයක් ඇතිනොම සුදුසුවූ අදාමකට ඉහළට ගොස් උඩුනුළභටම අම්මිශුම වකපතමනු ලැබීමට ; හෝ
 - (b) එක එල්ලේම හින්නෙක් මැඳින් ඉහෝ උකුකරණ උතකරණ සක් ඇතුළුව ඉහෝ සවනු ලැබීමට; ඉහෝ

සැලැස්මිය ශූතුය.

- 10. සෑම සුදුසු වේලාවලදීම පුධානතුමාට හෝ සෞඛාය පිළිබඳ වෛද ු සැලබාරිතුමාට හෝ සෞඛාය පදීණකතුමාට හෝ පුධානතුමාගෙන් ලත් ලීයවිල්ලකින් බලය පවරනු ලැබූ කාගයී සභාවේ ඕනෑම නිලබාරියකුට අපියඩු හෝ අනතරයදයකවූ ඔහෑම කමානසයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම සථානයකට ඇතුල්වී පරීකාකර බැලීමට නිතිපුකාර බලය තිබේ. නම්ද බලපතුකාරයා විසින් හෝ ඒ සථානය භාරව සිටින අය විසින් හෝ එබලු පරීකාණයක් පැමැත්වීමට අවකාශ දිය යුතුයි.
- 11. අපියවූ හා අන්තරයදයකමූ කම්ාන්ත සම්බණයෙන්වූ මේ අතුරු වාවිසභාවලින් යම් අතුරු වාවිසභාවලින් සම් අතුරු වාවිසභාවක් කබකිරීම නිසා ගම්බද උසාමියකදී දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් හෝ විරදකාරයා කරනු ලැබූ තැනැත්තකුට ඒ උසාමයෙන් නියමකරන වෙනත් යම් දඬුවමකට අමතර වශයෙන් අපියුමු කත් අනතරයදයකමූ කම්නතනයක් කරගෙනයාම සඳහා ඔහු මේන නිකුත්කරනලද බලපතුය අවලංගු කිරීමටද ඒ ගම්බද උසාමයට නික්පුකාර බලය ඇත්තේන්ය. එසේ බලපතුය අවලංගු කිරීමටද ඒ ගම්බද උසාමයට නික්පුකාර බලය ඇත්තේන්ය. එසේ බලපතුය අවලංගු කිරීමටද නික්පුකාර බලය ඇත්තේන්ය. එසේ බලපතුය අවලංගු කිරීම ගැන ඔහුට මොනම අලාභයකවත් අයකර ගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත.

කිරිපච්චී හා කිරී වීතී-ග්රීම

- 12. කිසිවකු විසින්—
- (a) එළ දෙනුක් දෙදෙනෙකු හෝ ඊච වැඩි තණනක් සිටින කිරී පට්ටියන බලපතුකාරයකු ; හෝ
- (b) ලීයාපදිංචි කරන ලද කිරි සපයනේනකු ; ඉහර්
- (c) කිරිපච්චියක බලපතුකාරයකු විසින් දෙන් ලියාපදිංචිකරන ලද කිරි සපයන්නෙකු විසින් හෝ රණාවේ යොද සන්නාලද්දවූද පුධානතුමා වීසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ්පතුයක් නිකුත්කරනු ලැඩුවාවූද කිරි වෙමළත් දෙකු; හෝ

වන්නේනම් මිස නැත්නම් කම පුදේශය කුළ නිපදවිනලද කීරි ඒ පුදේශය තුළ විශිරණිට හෝ ඇවිද වීකිරණීම හෝ විකිරණීමට තැබීම හෝ ඉදිරිපත්කිරීම හෝ ගෙනගොස් දීම හෝ නොකළ යුතුසි.

- 13. පුධානතුමා විසින් නිකුත්කරෙනු ලබන බලපතුයක් දරන්නන්නම් මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් එළදෙනුන් දෙදෙනකු හෝ ඊට වැඩි ශණනකින් යුත් කිරිපට්ටියක් පවීත්මාගෙන යා යුතු නොවේ.
- 14. බලපතුයන් නිකුක්කීරීමට අදහස් කරනු ලබන ස්ථානය පහත දුක්වෙන කියමයන්ව අනුකූලව තිබෙනොත් මිස නැත්නම් එළදෙනුත් දෙදෙනෙකුගෙන් හෝ ඊට වැඩි ගණනකින් යුත් කිරි පරිවියක් නබාගැනීමට කිසිවිකුව බලපතුයක් දෙනු නොලැබේ.
- (1) එක ඒ ස්ථානගේ ගව්සන් නතරකිරීමට අදහස්කාරන සෑම ගොඩනැගිල්ලක්ම:—
 - (v) ගමඩාල්, කල්, කාලමාක් මෙන් ලී යන මෙසින් සාදු තිබිය ශුතුසි;
 - (b) එහි බෙන්තී සහ කුඑෙණු සුදුහුණු ගා තිබිය යුතුසි;
 - (c) එහි වහල කලක් පවතින දුවායකින් සාදු තිබිය යුතුම්;
 - (d) එහි බීම සිමෙන්තියෙන් හෝ සිමෙන්ති කොන්කුච්චලින් හෝ ගල්තාරවලින් සකස්කරනු ලැබ ගල් හෝ ගඹොල් අල්ලා තිබිය යුතුයි;
 - (e) මූතුා, සෝදන වතුර හා වෙනත් කුණු විතුර විසහලද තාජන එකකට හෝ ඊට වැඩි ගණනක් ඇතුළට ගලා ගෑමට සැලැස්පිම පිණ්ස, සිමෙන්තියෙන්, සිමෙන්ත් කොත්කුට්වලින් හෝ ගල්තාරවලින් සෙකස්කරකු ලැබ ගල් හෝ ගටඩාල් අල්ලන්ශුද කාණු ඇතිවී තිබිස යුතුසි;
 - (f) ඒ කිරීපට්වීගේ තබාගෑනීමට අදහස් කරන එළදෙනුන්ගේ සංඛාතම හැටියම එක් එළදෙනෙකුට අඩුගණනන් දිකින් අඩි අටක හා පලලින් අඩි පහක බිම් පුමාණයක් බැගින්ද සහ අඩි හාරසියයක මානාශයද ඇතුව තිබිය සුතුයි.
- (2) ඒ ස්ථානගණ් කිරි කාමරස මෙන් පාම්ච්චිකිරීමට අදහස් කරන ගොඩනැශිල්ල:—
 - (a) හරක්මඩුමේ ඉහ් වේනත් පොඩනැශිලිවල සිට අඩි විසිපහකට අඩුනොවූ දුරකින් හා කිසියම් වැසිකිළීයක, වැසිකිළිවළක, අලුවළක, සදුකාලික පෝරගොඩක හෝ පොළට සට කණිනලද අභාවරණ කාංණුවක සිට අඩි එකසියයකට අඩු හැති දුරකින් පිහිටුවා තිබීය ඉතුසි;
 - (b) ගල්, ගබොල් හෝ කබුක්ගල්වීලින් සදු කපලාරු කොට ඇතුළේ සුදුහුණු ගානලද්දවූද, උසින් සුඩි හතකට නොඅඩුවූද බින්හි ඇතුව තිබිය යුකුසි;
 - (c) එළීමහනට හෙරා තිබෙන සේ අඩුගණතේ එකකට එකක් දේරියෙන් පිහිටි බිත්ති දෙකක්වත් ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (d) එහි බම සිමෙන්ති දමහලදුවද බින්ති පොළවට සමබනාවන සථාන සිමෙන්තියෙන් විටකුරුකාරන ලදුවද තිබිය ශූතුයි ;
 - (é) ඇතුළට දුවිලි වැටීම විළක්වාලීමට කැකි සුලුගු වැද්ද තොල් සායම් කරනලද ලැලිවලින් සාදහලද සීලිමක් ඇතුව තිබිය සුතුසි;
 - (f) පොළෙද් මට්ටමේ සිට අඩු ගණාණේ අඩ් හයක්වත් උසින් පිහිටි වහල්පල ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (g) අඹුගණනේ ජනේලයක් හා දෙරක්ද, බිම වගී පුමාණ ඉයන් පහළොවෙන් එක පංකුවකට අඹුනොවෙන ජනේල වයීපුමාණයක්ද මැස්සන්ට ඇතුල්මීය නොහැකි ලෙස ආවරණය කරනලද ජනේල හා දෙරවීල් අඹුගණනේ එක දෙරකුවෙන් පුනිවිරුබව පිහිටුවනලද ජනේල යක්ද ඇතුව නිඛිත ශුතුසි;
- (ħ) කිරිගරුඛ, ගල්ලෑලි, තුන්තනාගම් හෝ ප්‍රධානතුමා විසින් පිළිගත්නාලද දියසිරුව නොපෙරෙන සවතාවයකින් සුන් වෙනසම දුම්ෂයක් යන මෙසින් අවරණය කරන ලද මේසයක්ද ශුඛපවිතුව නමාගනු ලබන කුණු පෙල්ටියක් හා පිරිසිදු බෝහල තැබීමට සුදුසු රාක්ක යන්ද ඇතුව තිබිය යුතුයි.

- 15. කිරීපච්චියක බලපතුකාරයක් විසින් ඒ සථානයෙන් පිටත කාවත් පෙනෙන සථානසක "Licensed Dairy" යන විචන එහි සිංහල අනුවාදයත් (බලපතු ලත් කිරීපච්චිය) පැහැදිලි ලෙස අදිහලද ලැල්ලක් සවිකර තැබිය යුතුසි.
- 16. ඕනෑම වේලාවකදී පරිසාංකර බැලීමට හැකිවන පරිදි සෑම් බලපතුකාරයකු විසින්ම එහි සේවගේ නියුක්ත සියලුම අය වලුස්ගේ නම් හා ඔවුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙලවල් සඳහන් ලැයිස්තුවක්ද නමා ක්රී සපයන සියලුම අයව්එන්ගේ නම් හා ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙලවල් සහින ලේඛනයක්දෙ කිරිපරිවිය තුළ නමාගත යුතුයි.
 - 17. කීරි පච්චියක බලපතුකාරයා විසින් :—
 - (a) ඉවුරුද්දකට දෙවරක් එනම් ජූනි හා දෙසැම්බර් යන මාස වලදීන් ප්‍රධානකුමා විසින් ලියවිල්ලකින් නියම කරනු ලබන මෙනක් යම් කාලමේලාව්ලදීන් කිරිපට්ටිමේ කොටසක් කොට ඇති සෑම කාමරයකම බින්නිම්ල සුදුහුණු ගෑම්මටත් එහි ලී මෑඩ සබන් ගා උණුවිතුරෙන් සේදවීමටත්;
 - (b) අඩු ගණනේ දිනකට වරක් බැගින්වන් කිරි කාමරයේ බීම හා එහි මේසගේ උඩ නව්ටුව සේදවීමටත් ;
 - (c) කිරිපච්චීගේ සියඑම කොටස් හා එහි අවට පුණදිකයන් කාෙරුන් ශුඛපමිතුව හා මහා තත්තියක කබා ගෑනීමටන්;
 - (d) අඩු ගණාගන් දවසකට එක වරක් බෑගින්වින්, සියුඑම ගොම, කුණුකෙසළ, මූතුා හා සේදීයාන වතුර කිරිපච්ටි යෙන් ඉවත්කොට මහජනයාට අවිහිරයක් නොවන යම් පරිද්දකින් කිරිපච්ටියෙන් සුදුසු තරම් අෑතට ගෙන ගොස් සුදුස්සක් කරවීමටත්;
 - (e) නණකොළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සියර්ම ගුව් අහාර මීයන්ට ඇතුල්මිය නොහැකි සුදුසු භාජනවල නැන්ප**ක්** කරවීමටත් :
 - (ƒ) කිරිපච්චිවණේ පම්චීවි කාරන ඉහා ් ඊට අසන් සියළුම උප කාරණ, ලී ඔඩු හා ෧චීනන් දුව≈ පිරිසිදුව නාඛාගැනීම වන්;

අම්කෘ සියඑම විඛ්විධාන යෙදිය යුතුයි.

- 18. කිරීපුච්චියක බලපතුකාරයා වීසින්—
- (a) ඉතා හොදට ශුඩපවිතු භෞකරන ලද කිසිම භාජනයකට කිරී මින්කිරීමට;
- (b) වීදුරු පිහන් මැටී, ඔපදමහලද පිහන් මැටී, ඇහමල් හෝ ගැල්වහයිස් කරපු ශකම යහ මෙවාසින් තහන ලද භාජනයකට හැර වේහ කීසිම භාජනයකට කිරී වත්කර තැබීමට;
- (c) කිරී විත්කර තබාගෑනිමට පාපිච්චිකරනු ලබන මොනම තාජනශක්වන් කිරී කාමරයෙන් පිට කිසීම තැහක තැබීමට;
- (d) කිරි දෙවන වේලාව එක්කම ඊට මත්තෙන් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා තනපුඩු හොදව ශුඛපවිතු කොට පිරිසිදුවූ තෙන රෙද්දකින් පිසදමන ලදුවද, කිරි දෙවින අසගේ අත් හොදව සෝද පිරිසිදුකරන ලදුවද තිබෙනොක් මිස නැත්නම් කිසිම් එළදෙනකුගෙන් කිරි දෙවීමට;
- (e) විකි්ණීමට අදහස්කරෙන කිරි, කිරි කාමරයේ හැර මේහ සමාහශක තබා තිබීමට ; හා
- (f) මොහම කාරණයක් සඳහාවන් කිසිම සතකුට හෝ කුරුල්ලකුට කිරි කාමරයට ඇතුල්වීමට හෝ එහි හතරවී සිරීමට;

සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

- 19. කිරීපට්ටියක බලපතුකාරයා පිසින් කිරිපට්ටියේ කට යුතු සදහා සැපයිය යුත්තෝ පුඛානකුමා මිසින් අනුමත කරනලද යම් ජලසම්පාදන කුම්යකින් ලබාගත් වතුර පමණකි.
- 20. (1) කිරිපච්චියක බලපතුකාරයා විසින් කිරිපට්ටිසේ පෘම්ච්චිකරන කිසිම කිරි තාජනයක්, වෙබරු සඳහ යනවුයක්, යොදය වෙන්කරන සත්තුයක් හෝ වෙන උපකර ණයක් කිරි පට්ටියේ කටයුතු සඳහා මිස වෙනත් කමයුත් තකට පෘම්චිතිරිමට ඉඩනොදිය යුතුවාත් හැර එබඳු සෑම තාජනයක්, වෙබරු සාදන යන්තුයක්, යොදය වෙන්කරන යන්තුයක් හෝ වෙනත් උපකරන යන්තුයක්, යොදය වෙන්කරන යන්තුයක් හෝ වෙනත් උපකරන යක් එය පෘම්චිමිකරකු ලබන එක් එක් වාරයෙන් පසුව පසුමුව ඇල්චකුරෙන්ද, දෙවනුව උණුවතුරෙන් හා සෝඛාවලින්ද අවිසානයේදී උණුකර කිවිනලද වතුරෙන්ද සේදීමට සැලෑස් පිය යුතුය.
- (2) බලපතු කාරයා මිසින් භාජන හා කිරීපච්චීලේ මේනත් උපකරණ දෙබපම්තු කිරීමට යොදන බුරුසු පාමිච්චි කළ සෑම චාරයකටම පසුව මිනිත්තු දහයක් තුළ හැබීමට සැලැස්මීය යුතුයි.
- 21. කිරීපච්චිසන බලපතුනාරයා විසින් කිරිපච්චිගේ තිබෙන කිරි සහිත සෑම භාජනයන්ම පිරිසිදු වැස්මකින් හෝ පියනකින් සුදුසු පරිදි ආරකෘක්රීමට සැලැස්විය යුතුමාන් හැර කිරි ගෙනයා මේදී එය නරක්වීම වළක්වාලීමට සිසර් විඛිවිධානද ඉසදීය යුතුයි.

- 22. කිරිපට්ට නො බලපතු කාරයා මිසින් කිරි ශබ්ඩාකිරීමේ හා පිළිගෙලකිරීමේ කට ශුත්තකින් මාතිරවූ කිසිම කට ශුත්තක් සඳහා කිරි කාමරය පාම්ච්චිකිරීම හෝ පාම්ච්චිකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 23. බෝවේන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ මසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලහදී පෙළුනාවූ හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කොනෙකුට ලහදී සාත්තුකිරීමෙහි සේදීසිටිසාවූ කිසිම කොනෙකුට ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරනු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවනතෙක් කිරි පිළියෙල කිරීමේ, මිකිණීමේ, හෝ ගෙනයාමේ කටයුන්තකට සහභාතිමීමට බලපතුකාරයා විසින් හෝ කිරිපච්ටිය හෝ කිරි කාමරය හාරව සිටින කිසිවකු වීසින් ඉඩ නොදිය යුතුයි.
- 24. කිරිපච්චිමත් රණාවේ නිසුක්ත අයව්ලුන් අතර යම් බෝවේන රෝෂයක්, සමේ රෝෂයක් හෝ මිසංගත රෝගයක් කවගැනුනොත් හෝ ඒ පිලීබදව යම් සැකයක් පැනනැංගොත් බලපතුකාරයා විසින් ඒ බව විගාම පුධානතුමාට දුනුම්දිය යුතුයි.
- 25. කිරිපම්වියකි බලපතුකාරයා විසින් සෑය ඉරා්ගයෙන් දරුණුලෙස බුරුල්ල දූමිල්ලෙන්, කුර හා කට ලෙඩින්, ඇන්තුැක්ස් නම් ගව වසංගත රෝගයෙන් හෝ බුරුල්ලේ සැදෙන "ඇන්විනොම්කෝසිස්" නම් රෝගයෙන් පෙළෙන කිසිම එළදෙනකුගෙන් ලත් කිරි මිකිණීම ඉන් විකණිමට සැලැස්වීම හෝ විකණීමට ඉඩදීම; හෝ මනුහායන්ගේ පාවිච්චිය සඳහා විකිණීමට අදහස් කරණ කිරිවලට එවැනී කිරි එකතුකිරීම හෝ එකතුකිරීමට සැලැස්වීම හෝ එකතුකිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- ැ. 26. කිරිපච්චියක බලපතුකාරයා විසින් බලපතු ලත් කිරි පච්චියේ තුබාගත නැති කිසිම එළදෙනකුගෙන් ලබාගත් කිරි කිසිමකුට විකිණ්ම හෝ සැපසීම හෝ නොකව යුතුසි.
- 27. කිරි සපහන්නකු මෙන් පුධානතුමා මිසින් කමා ලියා පදිංචිකරකු ලැබ තිබෙතොක් මිස නැත්නම කිසිවකු විසින් එක එළදෙනෙකුගෙන් යුත් කිරිපට්ටීයක් නබා නොකෙ යුතුයි.
- 28. ' පුඛානතුමා විසින් ලියමිල්ලකින් බලය පවරන ලද වෛදු කිලධාරියකු විසින් යමකු තබාගැණීමට අදහස්කරන කිරිපච්චිය පරීකෘතකර බලා එබවු අයකු ලියාපදිංචි නොකළ යුතුයයි යෝජනා කරන්නේ නම් පුධානතුමාට ඒ අය කිරි සපයන්නකු විකයෙන් ලියාපදිංචි කිරීම පුනිකෙප කරන හැකියි.
 - 29. ලීයාපෙදිංචිකාරෙනු ලැබූ සෑම කිරී සපයන්නකු මිසින්ම—
 - (a) නව්මඩුව, එකී පෘමිච්චිකරන උපකරෙණ හා වේහත් දේවල් කුඹපුම්තුව තබාගැනීමටත් ;
- (ඵ) කිරී ඉඳුම්න අස හෝ කිරී ඉබ්ඳුහරින අය ඉරඹගයකින් නොපෙළළන අය චන බව්ටන් ;

අවශා සිහලුම විබ්විධාන හා පිළිවෙන් හොදුනෑනිම්ට වන බලා නො යුතුයි.

- 30. කිරි දෙවන වේලාව එක්කම් ඊට මත්තෙන් එළදෙනගේ මුරුල්ල හා තහපුවු හොදව ශබපවතු කොට පිරිසිදු කෙන රෙද්දකින් සෝදද, කිරි දෙවන අයගේ කුත් හොදට සෝද පිරිසිදුකරගෙනද තිබේ හම මිස හැක්නම් ලියාපදිංචිකරහලද කිසිම කිරි පෙයන්නකු විසින් කිසිම එළදෙනකුගෙන් කිරි දෙවීමට සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 31. ලියා පදීංචිකාරහලද සෑම කිරී සපයන්නකු පිසින්ම කිරී එකතුක්රීමට, චන්කර තැබීමට හෝ මෙදහැරීමට සැලෑස් මිය යූත්නෝ—
 - (a) ස්ථිබ්ද දුම්භයකින් සාදන ලද්දුවූද ;
 - (b) සුදුසුවූ වැස්මක්, මූම්යක් හෝ ඇබයක් සපයා ඇත්තාවූද;
 - (c) දිනපතා පැමගත ලංකුමතුරෙන් සේදිය ගැක්කාවූද කාජනවලය.
- 32. ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම කිරි එකතුකිරීමට, වන්කරතැබීමට, හෝ බෙදගැරීමට පාවිච්චිකරන සෑම භාජනයක්ම ඒ භාජනය පාවිච්චිකරන එක් එක් වාරයට පසුව පළමුව ඇල්වතුරෙන්ද, දෙවිනුව උණුවතුරෙන් හා සෝඛා වලින්ද අවසාන වශයෙන් උණුකර නිවනලද වීකුරෙන්ද සේදීමට සැලැස්විය යුතුයි.
 - 33. කිසිවකු විසින්—
 - (a) නමා කීරි මේදගරින්නකු ලෙස පුධානතුමා මිසින් ලියා පදිංචි කරනලද්දේ නම් මිස හෝ ;
 - (b) නමා ලියාපදිංචිකාරනු ලැබූ කිරි බෙදගරින්නකු මිසින් රකාවේ කියුක්තනරනු ලැබූ පුබානතුමා මිසින් කිරි විතුණන්නකු ලෙස ලියාපදිංචිකාරන ලද්දේනම් මිස හෝ :
- නැත්තම ගම් පුදේශයෙන් පිටතදී නිපදවනලද කිරී ගම් පුදේශය ඇතුළත වික්ණීමට තැබීම, වික්ණීමට ඉදිරිපත්කිරීම පික්ණීම හෝ ගෙනගොස් වික්ණීම හෝ වික්ණීමට ගෙනයාම හෝ ඇමිද මික්ණීම හෝ නොකසු යුතුයි.
- 34. (1) කිරී නිපදමනු ලබන කිරිපච්චය පිනිවා ඇති පුදේශ යෙහි විහිටු පරිදී සංසෝපිත පුදේශාඛිකාරි සතාවේ පුධානතුමා මිසින් ඒ කිරිපච්චය පරීකෘකර බැලීමෙන් පසුව යම් අයකු

- පිටතින් ගෙනෙනු ලබන කිරී විකුණන්නකු මිශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට නුසුදුසු ශ්යී සැලකර සිටින්නේ නම් පුධානතුමා මිසින් එබඳු අයකු එසේ ලියාපදිංචිකිරීමට නුපුර්චන්යයි පුකාශ කරන හැකියි.
- (2) යම් කිසිවකු කිරි බෙදහරින්නකු ලෙස ලියාපදිංමි කිරීම සඳහා සොපාුවක් අයකරනු නෞලැමේ.
- 36. (1) කිසිම බලපතුලත් කිරිපච්චිතකාරයකු විසින් ලියා පදිවේකරන ලද කිරි සපයන්නකු පිසින් හෝ ලියාපදිවේකරනලද කිරී වෙදගරීන්නකු විසින් කිරි වෙළෙන්දකු වශයෙන් කිසිම කෙනකු ඒ අය පුධානතුමා විසින් කිරි වෙළෙන්දකු වශයෙන් ලියාපදිවේකරන ලද්දේ නම් මිස නැත්නම, කම ළස රකාවේ සොදවාගන සහ නැත.
- (2) පුධානතුමා විසින් කිරි වීකුණන්නකු විශයෙන් ලියාපදිංචිවූ සෑම අයකුටම—
 - (a) ඒ අයගේ නම හා ලියාපදිංචි කළ අඹකය හා ඒ අයගේ මහපටඇයිල්ලේ සලකුණක්;
 - (b) ඒ අය රාකාවේ යොදවාගෙන සිටින කිරීපච්චියස් බලපතු කෘරයාගෝ, ලියාපදිංචි කරන ලැබූ කිරී සපයන්නාගෝ හෝ ලියාපදිංචි කරන ලද කිරී බෙදෙගරින්නාගෝ නම හා බලපතු අඬකය හෝ ලීයාපදිංචි කිරීමේ අඬකයන්

සඳහන් ලියාපදිංචි කිරීමේ නාඩ් පතුයක් නිකුත් කළ යුතුයි.

- 36. (1) පුධානතුමා පිසින් ආම නිසමකරන ලද වෛද නිලධාරියකු විසින් ඒ අත පරීකාංකර බලා මතු මෝමෙණ රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ විසංගන රෝගයකින් නොපෙළෙන්නේ සහි සහතික කරන ලමනතුරු පුධානතුමා වීසින් 35 මැනි අතුරු වෘවස්ථාව වෙනේ සම කිසිවකු කිරි වෙළෙන්දකු වශයෙන් ලිසාපදිංචි නොකර සිටීය හැකියි.
- (2) යම කිසිවකු කිර වෙළෙන්දකු විශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීම සඳහා ගාසතුවක් අයකර හු නොලැබේ.
- 37. ලියාපදීංචිකාරකු ලැබූ සෑම කිරි වෙළෙන්දකු විසින්ම කිරි මිකිණීමට හැඹීමේදී, ඉදිරිපත් කිරීමේදී, හෙනුගොස් විකිණීමේදී, විකිණීමේදී මහා ඇවිද විකිණීමේදී තමාගේ ලියා පදිංචිකිරීමේ කාඩ පතුග තමා ලඟ තබාගක යුතුවාත් හැර පුධානතුමා විසින් මිබ්වූ පරිදි ඒ සදහා බලය පවරනලද නිලබාරි යකු පිසින් එය පෙන් නුමිකරෙන්ට ඕනෑය කියා ඉල්ලාසිවීම්ට එක ඉදිරිපත් කළ යුතුද වන්නේය.
 - 38. කිසිවකු මිසින් ගම් පුණේදීමය ඇතුළුක--- '
 - (a) " Skimmed Milk" සහ ඉංගිසි පදය හා එහි සිංහල හා දෙමළ පරිවතිනත් ලිසහලද ලේඛලයක් පිට අලවන ලද භාජනයක වත්කරනු ලැබද, විකුණන අවසාගමේදී එය යොදය ඉවත්කරනලද කිරි යනුවෙන් පුඹාශ කරනු ලැබද තිබෙනොත් මිස නැත්නම් යොදය ඉවත් කරන ලද කිරි; හෝ
 - (b) විකුර හෝ වෙනත් යම් බාහිර දුවයක් හෝ දුමායික් මිශු කරන ලද්දවූ කිරී ; හෝ
 - (c) දිසසිරාව නොපවන්නා සුථ සමකිසි සංඛ්ය දුවනයකින් සුදුසු පරිදි නොවසනලද කටවල් ඇති බෝහලවල දමන ලද කිරී;
- ම්කිණ්මට නැබීම, විකිණීමට ඉදිරිපත් කිරීම හෝ බෙදගැරීම, මිකිණීම හෝ ඇපිද වීකිණීම හෝ නොකළ යුතුයි: එහෙත් කේ හෝ කෝපි කඩයක හෝ බත් කඩයක ඒ ස්වාහසේදීම පාමිච්චි කිරීම පිණිස තේ,කෝපි හෝ කොකෝවා මිනු කරන ලද කිරී මේ අතුරු වාවිස්වාව සඳහා මිනු කිරීමක් වශයෙන් සලකනු නොලැබේ.
- 39. පුධානතුමා මසින් හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවීල්ල කීන් බලය පවරහලද ඕනෑම නිලධාරියකු විසින් ඕනෑම කිරී පට්ටියක බලපතුකාරයකුගෙන් හෝ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ ඕනෑම කිරි සපයන්නකුගෙන් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි බෙදහරින්නකුගෙන් හෝ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි වේලෙස් දෙකුගෙන් එයට නීයම මුදල ගෙවා විහුහකර බැලීම පිංගිස කිරී සැමපලයක් ඕනෑම වේලාවික ඉල්ලා ඊට වැවගෙන මුදල කෙවා ලබාගන හැකිය.
- 40. කිසිම කිරීපච්චියක බලපතුකාරයකු මිසින්, ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ කිරි බෙදුගරින්නකු ම්සින් හෝ ලියාපදිංචිකරනු ලැබූ කිරි වෙළෙන්දකු ම්සින්, නීතිපුකාර 39වේනි අකුරු වීවෙස්වාව් යවතේ කරනලද ඉල්ලීමක් පුතිකෙමප නොකළ යුතුයි.
- 41. කිරිපච්චියක සෑම බලපතුකාරයකු මිසින්ම (කිරිපච්චි හා කිරි වෙළඳම සම්බනිවූ) මේ අතුරු විවේසරාවල සිංහල පිට පතකුත් බලපතුශත් රාමුකොට කිරීපච්චියේ කෘටත් පෙනෙන ස්වාහයක එල්ලා තැබීමට සැලෑස්මීය යුතුයි.
 - 42. මේ අතුරු පිනවස්ථාවල---
- " පුධානතුමා" යනුවෙන් කාශ්‍යී සභාවේ පුධානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ;
- '' කාග්‍රී සභාවි '' අනුවෙන් මානර දිඤික්කගේ බෙරලපනානර ගම් පුදේශගේ ගම්කාග්‍රී සභාව අදහස් කරනු ලැබේ.

L. G. D.-GA 14/94/4.

ගම්සතා ආසැපනන

ගම්සනා අප,පහතෝ (198 වැනි පරිමෝදයෝ) 49 වැනි විශන්තිය සටතෝ බදුල්ල - දිස්තික්කයේ උඛපළාත ගම් පුදේශයේ ගම් කායඹ සභාව විසින් සමපාදිකව, වම් 1947ක්වූ සෑප්තැම්බර් මස 24 වැනි දිහ අතෝ 9,773 දරන ගැසට් ඉතිරේකයේ පළමු පුකාශනයෙන් සංශෝධිතඩු එකී වගන්තියේ බිවේනී උප වගන්තියෙන් පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාකෘතුමා මේක පැවරී තිබෙන ඔලගේ පුකාර එකුමා විසින් අනුමන කරෙන ලද අතුරු වෘවසෝවෙයි.

> හි. සී. ආර්. ගුණචණින, පුඉඳීම පාලභාග පිළිබඳ අමානා කොග‰ිාංශ⊛ශ් සාංචර ලේකාමින ෑන.

වීම් 1953ක්වූ මාර්තු මස 5 වැනි දින කොළඹදිය.

අතුරු වාච්සාව

උඩපළාත සහ බෝගොඩ ගම් පුදේශම්ල ගම් කාශ්‍යී සභා මිසින් සම්පාදිතම්, විම් 1946ක්වූ මාර්තු මස 8 වැනි දින අංක 9,528 දරන ගැසව් පතුගේ පළාකරකු ලැබ 1948ක්වූ මාර්තු මස 5 වැනි දින අංක 9,528 දරන ගැසව් පතුගේ පළාකරකු ලැබ 1948ක්වූ මාර්තු මස 5 වැනි දින අංක 9,838 දරන ගැසව් පතුගේ පළාකරනලද අතුරු වෘම්ක්ෂාවේන් සංඛණ්ඩිතවූ, අපුගඩු හා අන්තරයද කොඩු කර්මාන්ත සම්බණ්ධයෙන්වූ අතුරු වෘම්ක්ෂා, උඩපළාත ගම් පුදේශයට පමණක් අදළවන පරිද්දෙන් එහි 1 වැනි අතුරු මාව්ක්ෂාවේ 1 වැනි අතුරු මාව්ක්ෂාවේ 1 වැනි අතුරු මුදේශයට පමණක් අදළවන පරිද්දෙන් එහි 1 වැනි අතුරු දිවෙන දෙවාමලින් ගත් වාෂ්ප බලයෙන් හෝ විදුලි බලයෙන් හෝ කිරියාත්ත සන්තු පාවිච්චිකරෙකු ලබන ඕනෑම කාමාන්ත යක්" යන කාරෙණය අස්කොට ඒ වෙනුවට "හේ පැක්වේරියක් තබාගැනීම" යන මේ කාරෙණය යෙදිමෙන් නව්දුරටත් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

ුමස් පිණිස සතුන් මරන්නන්ගේ ආඥාපනත

දුම්මලසූථ් යගම් කාය\$ සභාව

කුරුණෑහල දිස්නික්කුවේ දුම්මලසුරීය ගම් සහා සිවාවකුළ හරක්මස් කටුකක් පිවෘතකිරීම සඳහා 1953 මම්යට ලයිසන් පතු නිකුත්කරන ලෙස ඉල්ලා මෙහි පහන උප ලේඛනයෙනි සඳහන් අය විසින් ඉල්ලුම් පතුයක් මා වෙන එවා තිබෙන බැවින් මස් පිණිස සතුන් මරන්නන් පිළිබද ආසූපනනේ 7 වෙනි විගන්තිය යටතේ මෙයින් දුනුම්දෙනු ලැබේ.

2. ඒ සඳහා ලබිසන් පතු නිකුත්කිරීම සම්බනියෙන් දුම්මලසූරිය ගම් කාස්ම සභා පුදේශය තුළ පදිංචි ඕනෑම කොහොකුට කැමතිනම මෙම දුන්වීමෙහි සඳහන් දින සිට දින 14ක් ඇතුළතදී වීරුමණිය පුකාශකළ යුකු ඔවින්, එසේ එවන සෑම වීරුමණිදිකමක්ම හේතු සහිතව ලියාඑමිය යුතුවක් කෑර පිටපත් දෙකකින්ද යුක්තමිය යුකුයි.

උප ලේඛනය

අංකය නම වේලදාවේ සිසාරය ස්ථානය l ඇම්. ජේ. අඛ්දුල් හරක්මස් කඩසක් ඇතුන්ගහනොටුවේ කැටකාලගහමුල වන්නේසාදුනිමෙන ගෘහලයෙහි

ෙම්සට,

ංජී. ඇල්. සිටිසේන, දුම්මලසූරීය ගම් කාය\$සභාවේ සභාපතිතුමා.

වම් 1953ක්වූ මාර්තු මස 13වෙනි දීන දුම්මලසුරික් හම් කාසේදී සභා නොගදීාලසේදීය.

දන්වීමයි

ු පාස්කු නිවාඩුව නිසා, 1953 අපෙල් 1වෙනි දින දරණ රජයේ ගැසට් පතුයේ පළකිරීමට එවන සියළුම දුන්වීම් සහ පුකාශනයන් 1953 මාර්තු මස 30වෙනි දින දවල් 12ට පුථම රජයේ මූදුණාලයට ලැබෙන්ට සලස්වන මෙන් මහජනයාට මෙයින් දන්වමි.

මේ 1953ක්වූ මාර්තු මස 18වෙනි දින රජගේ මුදුණාලයේදීය. බර්නාඩ් ද සිල්වා, රජයේ මුදුණාලගාධිප**ත්**.